



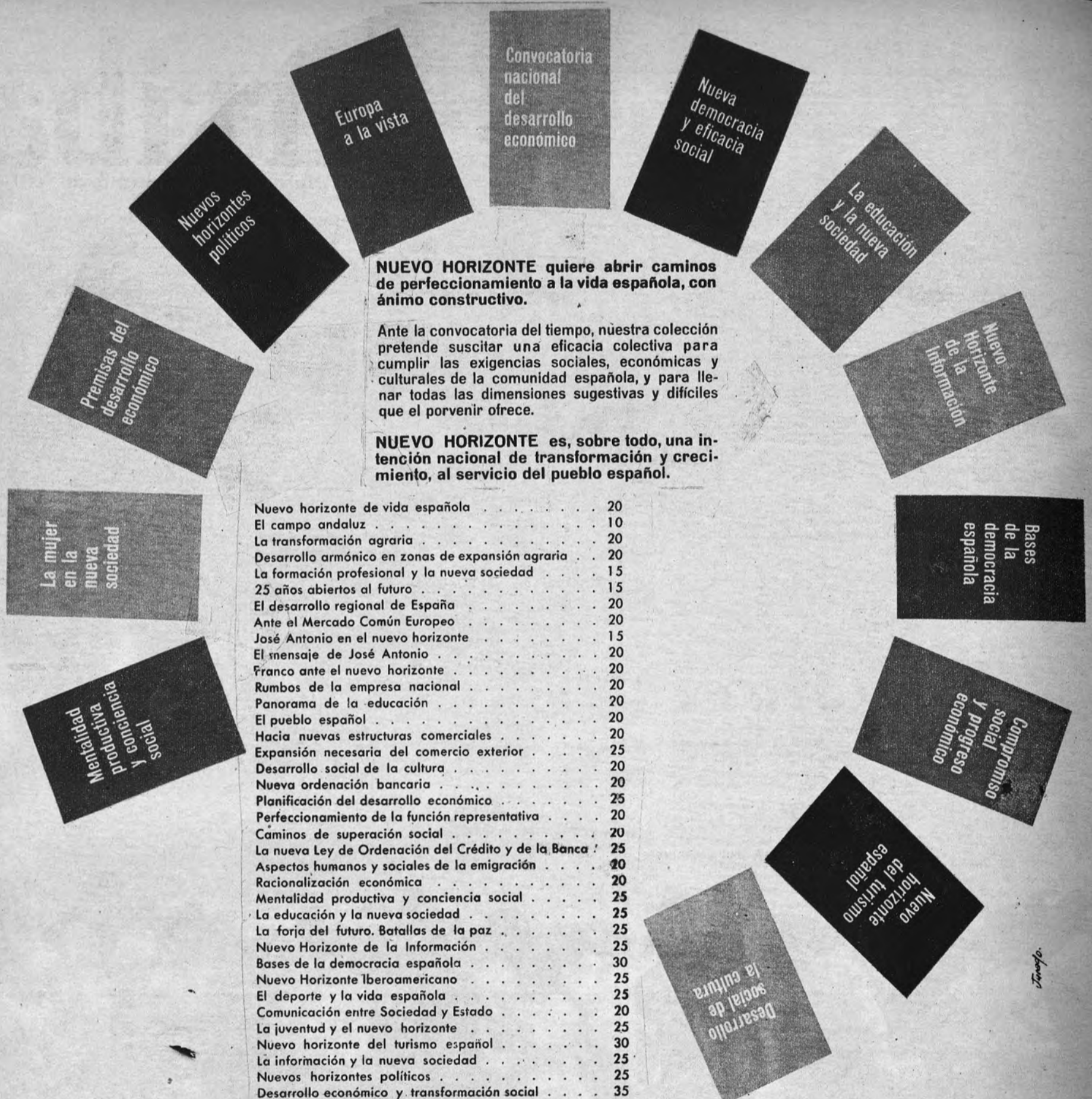
# Arriba

Madrid, martes 16 de junio de 1964



## DÍA DE LA AMISTAD

En la base aérea de Torrejón de Ardoz se celebró el domingo el «Día de la Amistad». Más de doscientas mil personas se desplazaron desde Madrid para asistir a esta fiesta de confraternización hispano-norteamericana y contemplaron las evoluciones de los reactores, los lanzamientos de paracaidistas, asistieron a conciertos interpretados por bandas militares y recorrieron detenidamente las instalaciones de la base. La patrulla acrobática «Ascua», con base en Manises, durante uno de sus arriesgados ejercicios, que siguen desde las pistas miles de personas. — (Pastor.)



**NUEVO HORIZONTE** quiere abrir caminos de perfeccionamiento a la vida española, con ánimo constructivo.

Ante la convocatoria del tiempo, nuestra colección pretende suscitar una eficacia colectiva para cumplir las exigencias sociales, económicas y culturales de la comunidad española, y para llenar todas las dimensiones sugestivas y difíciles que el porvenir ofrece.

**NUEVO HORIZONTE** es, sobre todo, una intención nacional de transformación y crecimiento, al servicio del pueblo español.

Nuevo horizonte de vida española	20
El campo andaluz	10
La transformación agraria	20
Desarrollo armónico en zonas de expansión agraria	20
La formación profesional y la nueva sociedad	15
25 años abiertos al futuro	15
El desarrollo regional de España	20
Ante el Mercado Común Europeo	20
José Antonio en el nuevo horizonte	15
El mensaje de José Antonio	20
Franco ante el nuevo horizonte	20
Rumbos de la empresa nacional	20
Panorama de la educación	20
El pueblo español	20
Hacia nuevas estructuras comerciales	20
Expansión necesaria del comercio exterior	25
Desarrollo social de la cultura	20
Nueva ordenación bancaria	20
Planificación del desarrollo económico	25
Perfeccionamiento de la función representativa	20
Caminos de superación social	20
La nueva Ley de Ordenación del Crédito y de la Banca	25
Aspectos humanos y sociales de la emigración	20
Racionalización económica	20
Mentalidad productiva y conciencia social	25
La educación y la nueva sociedad	25
La forja del futuro. Batallas de la paz	25
Nuevo Horizonte de la Información	25
Bases de la democracia española	30
Nuevo Horizonte Iberoamericano	25
El deporte y la vida española	25
Comunicación entre Sociedad y Estado	20
La juventud y el nuevo horizonte	25
Nuevo horizonte del turismo español	30
La información y la nueva sociedad	25
Nuevos horizontes políticos	25
Desarrollo económico y transformación social	35
Afanes y estímulos de la expansión económica	40
La mujer en la nueva sociedad	25
Premisas del desarrollo económico	30
Presencia actual de la radiodifusión	30
Representación y elecciones sindicales	25
Nueva democracia y eficacia social	30
Compromiso social del progreso económico	25
Horizonte histórico del 18 de julio	25
Europa a la vista	25
Convocatoria nacional del desarrollo económico	30
El Plan de Desarrollo económico y social ante el nuevo horizonte	50
Orden Penal y nueva sociedad	25
Plataforma nacional del crecimiento económico	40
Técnica y sociedad española	30
La conquista del futuro. (Desarrollo político, movimiento y sociedad)	25

LA PROVINCIA Y EL GOBERNADOR CIVIL, por José María del Moral	20 pts.
PUEBLO Y ESTADO, por Jesús Fueyo	25
LA TRADICION EN JOSE ANTONIO Y EL SINDICALISMO EN MELLA, por José María Codón	30
REALIDAD Y PERSPECTIVA DE LA PLANIFICACION REGIONAL EN ESPAÑA, por Manuel Martín Lobo	50
TRADICION Y REVOLUCION EUROPEAS, por José María del Moral	20
JOSE ANTONIO Y LA CONQUISTA DEL TIEMPO NUEVO, por Agustín del Río	25
LA FIGURA DEL GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO, por Fernando Herrero Tejedor	25

TEMAS DE COLABORACION

LAS COOPERATIVAS DE EMPRESAS PEQUEÑAS Y MEDIANAS EN EL DESARROLLO ECONOMICO, por Manuel de la Rosa Uclés y Fernando García García	15 pts.
EL SALARIO Y EL EMPLEO EN EL DESARROLLO ECONOMICO SOCIAL DE ESPAÑA, por Luis Criado Abad	20

La serie "Foro de Ideas" presenta trabajos firmados en torno a temas que configuran el panorama actual de interés político, analizando las realidades sociales e institucionales del país en orden a su proyección hacia el futuro.



# NUEVO HORIZONTE

EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA o en Gaztambide, 59 • Teléfono 243 00 01 • MADRID (15)  
O EN LA FERIA DEL LIBRO • CASETA DE EDICIONES DEL MOVIMIENTO N.º 84

Ayuntamiento de Madrid



# Arriba

Núm. 9.848.—II época.—Madrid, martes 16 de junio de 1964.—Dep. L.: M. 17.1958

es mejor  
**Salinas**

por surtido y buen servicio, en persianas Gradulux o sencillas. Suelos plásticos Sintasol. Alfombras, etc

SALINAS — Carranza, 5 — Teléfono 257 09 03

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—AV. GENERALISIMO, 142.— Teléfonos 235 06 40 y 235 22 40.—2,00 PESETAS

## Visita oficial de Krustchev a Dinamarca, Suecia y Noruega

EL DIRIGENTE SOVIETICO EMBARCO AYER EN EL BALTICO CAMINO DE COPENHAGUE

MOSCU.—Nikita Krustchev se ha embarcado en el puerto de Baltiysk, en el Báltico, para dirigirse a Dinamarca, Suecia y Noruega, en una visita oficial de dos semanas, que se espera tenga mucho menos significado y boato político que las recientes efectuadas a Hungría y Egipto. Los observadores diplomáticos de esta capital señalan que se trata principalmente de un viaje de buena voluntad.

En 1959 tenía proyectado Krustchev su primer viaje a la península escandinava, viaje que hubo de ser cancelado a causa de la Prensa desfavorable de aquellos países.

El jerarca soviético efectuará su desplazamiento en compañía de su esposa, tres hijas y dos yernos, que figurarán en el número de su cortejo oficial.

Durante su ausencia de la URSS actuará como primer ministro el viceprimer ministro, Alexeis Korygin, mientras que el Presidente, Leonid Brezhnev, correrá con los asuntos del partido comunista. (Efe.)

### Instituto de ateísmo científico inaugurado en Moscú

MOSCU.—Un instituto de ateísmo científico acaba de ser inaugurado en la Academia de Ciencias Soviéticas de Moscú según ha informado la agencia de noticias soviética Tass.

Este instituto coordinará todos los trabajos científicos ateos, con el fin de desarrollar los problemas actuales del ateísmo científico. Para ello—añade la información de Tass—se celebrarán conferencias y seminarios, y se establecerán contactos con los centros científicos ateos del extranjero.

Este hecho constituye la realización del más importante acuerdo antirreligioso adoptado en diciembre pasado por la Sección Ideológica del Comité Central del partido comunista de la URSS. (Efe.)

### Dura crítica del jefe del Gobierno búlgaro

SOFIA.—El jefe del Gobierno búlgaro, Teodor Zhivkov, ha criticado la pésima organización y la mala calidad de la industria del país.

Los periódicos búlgaros publican el texto de un discurso pronunciado hace dos semanas por Zhivkov en una conferencia del movimiento para el Trabajo Comunista.

En su mensaje, Zhivkov se queja de deficiencias en la dirección y planeamiento, causas de que muchas máquinas modernas y equipo—alguno importado—han permanecido durante meses sin emplearse, e incluso años.

Indica el dirigente búlgaro que el ministerio de Comercio, sólo en los meses de enero y febrero del año actual, tuvo que rechazar mercancías por valor de 640 millones de pesetas debido a mala calidad. (Efe.)

### Rusia se niega a reunirse con China

GINEBRA.—Rusia y otros países de la Europa oriental han rechazado una invitación para asistir a una Conferencia de los 60 países afroasiáticos que se celebrará hoy en esta ciudad, al enterarse de que asistiría China comunista.

La citada Conferencia ha sido convocada para valorar los resultados de la Conferencia Mundial de Comercio en relación con la agenda provisional de la II Conferencia de Bandung, que se celebrará el próximo 10 de marzo en África. (Efe.)

## ESPAÑA PERTENECERA AL CONSEJO PERMANENTE DE COMERCIO Y DESARROLLO

### Fue excelentemente acogida la propuesta de Ullastres de que la próxima conferencia de 1966 se celebre en nuestra Patria

#### EL EXITO DE LA REUNION DE GINEBRA RADICA EN LOS CONTACTOS QUE A ESCALA MUNDIAL SE HAN REALIZADO ACERCA DE LOS PROBLEMAS COMERCIALES

«Se ha establecido el primer contacto a fondo entre los países que han asistido a la Conferencia Mundial de Comercio y Desarrollo, sobre problemas que constituirían un motivo de fricción y que no habían encontrado un «forum» en los países», dijo el Ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, a su llegada ayer tarde al aeropuerto de Barajas.

El Ministro fue recibido en la sala de recepciones por el Subsecretario del departamento, señor Villar Palasi; el Subsecretario de Marina, señor Boado; director general de Navegación, señor Pery

Junquera, y comisario de Abastecimientos y Transportes, señor Rodríguez-Villa y altos cargos del Ministerio.

El señor Ullastres ha asistido en Ginebra a la sesión plenaria de la Conferencia y a las últimas sesiones que se han venido celebrando durante doce semanas.

—Señor Ministro, ¿puede darnos su impresión general sobre la Conferencia?

—En primer lugar, el contacto a que me he referido anteriormente, entre los países asistentes. Es extraña y curiosa la postura de los países socialistas encabezados por

Rusia, llamados de economía central, que han desarrollado una escasisima intervención que los desarrollados y los subdesarrollados no han tenido en cuenta. Conscientes de que se encontraban ante un drama, han estado al margen de la Conferencia. De otro lado, las transacciones realizadas han puesto en contacto los dos grupos más significativos que a lo largo de las conversaciones han demostrado un deseo de colaboración y convivencia entre los países. Se han abierto unos nuevos caminos que no existían.

—¿Cuál es la posición de España?

—La nuestra es una posición táctica y difícil a la vez. Somos espectadores desapasionados, que no jugábamos nada fundamental, pero con la enorme ventaja de que esta situación intermedia nos ha permitido estar en contacto con los grupos de países desarrollados y subdesarrollados en condiciones de mediadores. Hemos actuado con libertad de criterio, siempre con lealtad al grupo geográfico a que pertenecemos.

—Señor Ministro, ¿qué resultado final se ha obtenido?

—Hemos mantenido nuestros criterios sobre el presente y el futuro económicos. Han entendido nuestra posición y España ha obtenido un puesto en la primera institución que ha creado la Conferencia y cuya misión es dar continuidad a la misma. La sugerencia de que se celebre en nuestro país la próxima Conferencia de 1966 ha sido bien recibida y acogida.

—¿Cuáles son los resultados con-

(Continúa en la página 14.)

## EL VIAJE DE CARRERO Y LOPEZ RODO HA CONTRIBUIDO A UN MEJOR ENTENDIMIENTO HISPANO-ALEMAN

### Durante él se ha puesto de relieve la vocación europeísta de España y las excelentes posibilidades que para la inversión de capitales germanos ofrece nuestro Plan de Desarrollo

#### EN LO POLITICO, ESPAÑA MANTIENE SU POSTURA DE DEFENSA DEL DERECHO DE LOS ALEMANES A LA REUNIFICACION

BONN. (De nuestro correspondiente).—Con un almuerzo ofrecido por el embajador de España, marqués de Bolarque, e nel Schloss Kronsberg de Francfort, y al que asistieron figuras destacadas de la economía alemana, ha terminado la visita a la República Federal del almirante don Luis Carrero Blanco, Ministro Subsecretario de la Presidencia, y del profesor López Rodó, comisario general de Plan de Desarrollo. En diez días los dos huéspedes españoles han tenido ocasión de cambiar impresiones, cada uno en su especialidad, con personalidades de la vida política y económica del país. Y no sólo en Bonn, sino también en Düsseldorf, Hamburgo, Berlín, Munich y Francfort, lo cual resulta casi forzoso en un sistema tan descentralizado, por lo menos en el campo de la economía y las finanzas, como el alemán.

De la vertiente política de la visita, cabe destacar la entrevista del señor Carrero Blanco con el ministro de Asuntos Exteriores, Schroeder, al que transmitió una invitación de Castiella para ir a Madrid en una fecha

davía no fijada. El hecho de que Schroeder recibiera a los visitantes españoles la víspera de la llegada a Bonn de Couve de Murville y la antevíspera de su viaje con el canceller Erhard a Washington, es decir, cuando tenía que andar por fuerza apretado de tiempo, parece indicar la importancia que le concede el Gobierno alemán a sus relaciones con España. Dado el carácter semiformal de la visita de los señores Carrero Blanco y López Rodó, que habían sido invitados por la Asociación Alemana para el Fomento de las Relaciones Interestatales «internacionales», hay que darle más valor aún a su conversación con Schroeder, así como a la que el almirante Carrero Blanco sostuvo el día siguiente con el ministro de la Defensa, Uwe von Hassel, y a las de López Rodó con los secretarios de Estado de los Ministerios de Economía y de Cooperación Económica.

#### POLITICA Y ECONOMIA

He aquí, a mi entender, la finalidad de la doble visita. De una parte, la política reitera la vocación europeísta de España frente

a la comunidad europea actual y a su evolución natural. De otra, interesar a la economía alemana, tanto a la oficial como a la privada—sobre todo a esta última—, en el Plan español de Desarrollo Económico. No obstante las enormes ventajas concedidas por el

(Continúa en la página 15.)

## LA SITUACION

El secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, ha reafirmado en un discurso en Williamstown la determinación norteamericana de no abandonar Laos ni Vietnam del Sur a los comunistas.

Mientras, en Pekín se dice en el vocero oficial que la paz en Indochina y en el sureste de Asia «pende de un hilo», calificando de ilegales las tentativas polacas, soviética y británica para celebrar conversaciones parciales entre las potencias de la Conferencia de Ginebra. A la vez, el Gobierno de Pekín ha enviado una nota sobre la crisis laosiana a la Gran Bretaña, nota sobre la que el Gobierno inglés consultará a la Unión Soviética, negándose a hacer comentarios.

En Vientian los países participantes de la Conferencia de seis naciones sobre Laos apresuran el ritmo de conversaciones al nivel de embajadores para llegar cuanto antes a su celebración.

## CRITERIOS — PUNTOS DE VISTA

## LAS CATEGORIAS MENOS FAVORECIDAS

La mejora de las categorías sociales menos favorecidas elevando sus ingresos, que en unos casos proceden del trabajo y en otros de distintas fuentes de renta, constituye una modalidad de acción política que no se puede desconocer.

En Francia, concretamente, hace unos días M. Giscard d'Estaing, ministro de Finanzas, ha confirmado la voluntad del Gobierno de adoptar, en un porvenir próximo, un cierto número de medidas de carácter social en favor de las categorías menos favorecidas, las cuales, ha dicho, no solamente no son incompatibles con la estabilidad, sino que, en alguna medida, constituye un supuesto indispensable de ésta.

En nuestro país, el problema de las categorías sociales con ingresos insuficientes no se ha planteado en su conjunto hasta el momento, si bien cabe esperar que la Comisión de Rentas, que hace unas semanas fue designada, aborde estos extremos a no tardar mucho.

Hay que tener en cuenta que, aparte los trabajadores que sólo viven del salario mínimo interprofesional, y entre los que llevan una vida más penosa son los eventuales del campo; se cuentan, como ejemplos dignos de mención, los que viven de las prestaciones del seguro de vejez e invalidez, muchos pensionistas del Estado y algunos otros sectores que, por distintas circunstancias, no han sido objeto hasta ahora de atención especial.

Creemos, pues, que para el logro de la integración social, o sea, el aumento de renta de los diversos sectores de la sociedad y la reducción progresiva de las diferencias entre los distintos niveles de renta, será indispensable por parte del Gobierno se adopten las medidas precisas encaminadas a la mejora de las categorías sociales menos favorecidas.

Lo primero que habría que hacer—y ello es cometido del Secretariado Permanente de la Comisión de Rentas y de la Oficina Técnica para el estudio de la distribución de las rentas que se creen en el Instituto Nacional de Estadística—sería estudiar el sector humano comprendido bajo este epígrafe, ya que solamente conociendo cuantitativamente el mismo, será posible abordar, con posibilidades de acierto, la adecuada política de rentas.

Respecto a aquellos sectores o categorías sociales que, por circunstancias diversas, no se encuentran en condiciones de vivir de su propio trabajo, será indispensable que, por parte del Estado, se planeen el esfuerzo que sea preciso realizar de manera que se consiga para los mismos ingresos que sean suficientes.

En cuanto a los que viven de su trabajo es indispensable que se adopten las medidas precisas para que el nivel de salario mínimo interprofesional se revise a tenor de las variaciones que se produzcan en el coste de la vida y de la evolución de la productividad general de la economía española, todo ello según los propios términos del Plan de Desarrollo Económico y Social.

Porque es el caso que, con ocasión de la discusión en las Cortes de la reciente ley de Reforma del Sistema de Arrendamientos Urbanos, se ha puesto de relieve, por los Procuradores en Cortes Sincules Obreros, que no resulta razonable el que se proceda a una actualización permanente de las rentas de las viviendas si al mismo tiempo no se procede a la adecuada revisión de los salarios.

Si hemos de evitar que se produzcan subidas bruscas de éstos que puedan perturbar el equilibrio económico, con merma del poder adquisitivo de los salarios, sería indispensable que el salario mínimo interprofesional que fue fijado a comienzos de 1963, hubiera sido, a comienzos de este año, adaptado a las variaciones experimentadas por la economía española a lo largo del año.

Solamente de esta forma podrá conseguirse que las modificaciones en el nivel de ingresos de los trabajadores se vayan produciendo de manera gradual, pues, si dejamos pasar un año sin que se produzca el necesario reajuste es indudable que para el próximo será indispensable tener en cuenta el escalón no cubierto, y con ello la variación en los salarios tendrá, inevitablemente, que tener una proporción superior.

Juzgamos que de la misma forma que nos consta que, por los Servicios correspondientes de la Administración se están estudiando las implicaciones económicas del Plan, deben abordarse también por el Estado las varias modalidades de acción política que impone el progreso social que ha sido declarado objetivo fundamental junto a la expansión económica.

## UNA TAREA EFICAZ

El Secretario Nacional de Organizaciones ha clausurado en Marbella el VIII Curso de Orientación para Dirigentes, del que dimos cuenta en estas páginas hace unos días. Los cursillistas, que en número de sesenta, y representando a las provincias de Andalucía y Extremadura, regresan ahora a sus respectivos lugares de residencia, con una nueva imagen de España y un considerable bagaje de líneas de acción, propósitos e ilusiones. La tarea de estos cursos, silenciosa y tenaz, empieza a lograr su finalidad esencial: distribuir por todo el territorio nacional inquietudes y conocimientos que, dentro del espíritu del Movimiento Nacional, sirvan para poner en marcha hacia el futuro a nuestro país. Es una labor de la Delegación Nacional de Organizaciones verdaderamente alentadora y fértil esta de los Cursos de Orientación.

Pero no es la única. Casi a renglón seguido de este curso de Marbella, dará comienzo en el Valle de los Caídos un Curso especial para universitarios laborales. Muchachos recién salidos de las aulas y los talleres, que ahora se enfrentan con la vida profesional y con los palpables, reales problemas de España, recibirán en este Curso el impulso social y político necesario, para que su actividad se inserte en el núcleo de aspiraciones esenciales del país y, sobre todo, para que esté al servicio de entidades teológicas superiores a la pura materialidad de su ejercicio.

Y casi en seguida, en Santander, el IV Curso de "Europa en el mundo actual", otra de las iniciativas de la Delegación, dará comienzo ante un auditorio de españoles y extranjeros para muchos de los cuales resulta una revelación. Ahora, cuando el Mercado Común va a dar comienzo sus conversaciones oficiales con nuestro Gobierno, no sería justo olvidar la participación que estos cursos sanderinos — a los que han acudido personalidades muy ilustres de toda Europa — han tenido en la

creación de un ambiente y una preocupación, así como, de cara al exterior, en la labor de mostrar al mundo la verdadera faz de nuestra intención política y el verdadero carácter de los hombres del Movimiento.

Por todo ello, y por otras muchas cosas que la Delegación Nacional de Organizaciones ha puesto en marcha, es justo resaltar la labor y el esfuerzo de este grupo

de hombres, su lealtad a las afirmaciones esenciales de la doctrina del Movimiento Nacional, y su voluntad de servicio a España, puesta de manifiesto en una tarea sostenida y difícil, de la cual, afortunadamente, ya empezamos a vislumbrar los frutos. Cara al porvenir de España, y con la atención agudamente proyectada sobre todas las realidades de nuestro tiempo.

## EL FILO DE LA NAVAJA

## NACIONALIZAR

"España es diferente", reza el «slogan» publicitario que acertadamente venimos utilizando como reclamo del turismo internacional. Y es verdad. Para muestra basta un botón: cuando en todo el mundo las nacionalizaciones han dejado de verse con la inicial alegría que produjo su práctica por el «Labour Party», determinados sectores de nuestra sociedad, extremadamente minoritarios, comienzan a pensar en las mismas como una solución para concretos problemas económicos. Pero no es eso todo, ya que dichos sectores son precisamente aquellos que desde siempre anatimizaron a cuantos creían en la empresa pública y nunca quisieron oír hablar, incluso después de la «Pax in Terris», de socialización.

¿A qué obedecen tantas sorpresas? Sencillamente a que el capitalismo español ha comprendido que se puede reclamar y conseguir el restablecimiento de una economía puramente liberal, declarar intocables sus fuentes de riqueza y transferirle al Estado la misión de hacerse cargo de aquellas otras que, debido al momento de su explotación o a los problemas sociales existentes, ya no le resultan rentables. Es decir, que no se trata de que la acción nacionalizadora redunde en beneficio de la comunidad, sino de que esta misma comunidad se quede con las cáscaras de la fruta que han venido saboreando, hasta agotar todo su jugo, las fuerzas económicas, pagándolas además a buen precio. De este modo, como es patente, nuestro capitalismo habría inventado, de salirse con la suya, la inexistencia de riesgo en sus empresas, demostrando una vez más su amplio y cristiano espíritu de colaboración. Jauja, vamos.

Sin embargo, los españoles hemos aprendido en estos años que lo que realmente importa nacionalizar, junto a la Banca, son las industrias básicas y aquellas otras que se relacionan con la defensa nacional. No estamos, pues, inclinados a que la operatividad socializadora se detenga o comience, que en nuestro caso sería lo mismo, en las llamadas industrias «enfermas».

La nacionalización es una forma más de la propiedad colectiva, y a su costa no cabe arbitrar ningún tipo de trampa. Por otra parte, la extensión de la propiedad pública está condicionada no sólo por la estructura del país, sino también por los intereses comunitarios, que no saldrían bien librados de llevarse a la práctica los repentinos anhelos socialistas de nuestro sorprendente capitalismo indígena.

PARADOX

## Opinión del MUNDO

JOHNSON-ERHARD — "Sin embargo, todos los gestos de buena voluntad realizados por los aliados chocan siempre con la obstrucción sistemática del Kremlin, que plantea regularmente como condición "sine qua non" el reconocimiento del régimen de Pankow. Porque no solamente la Alemania oriental es, después de la URSS, la primera potencia industrial del Comecon, sino que el señor Krustchev sabe que en la crisis grave por que atraviesa el mundo comunista, el señor Ulbricht es el último de los pequeños dictadores extranjeros que le deben el estar aún en el Poder y con los servicios del cual puede absolutamente contar.

En estas condiciones es claro que las conversaciones Johnson-Erhard no tendrán reper-

cusiones inmediatas sobre las relaciones Este-Oeste. En cambio, tendrán ciertamente una influencia feliz para la evolución de la situación en el seno mismo de la comunidad occidental. El canciller rehusa, en efecto, categóricamente escoger entre Francia y América y, por el contrario, se ha dado como tarea reconciliar sus dos grandes aliados. Después de haberse interpuesto en este sentido, estos días, cerca del Presidente de los Estados Unidos, no dejará de adoptar la misma actitud respecto al general De Gaulle cuando éste vaya a de-

volverle la visita el mes próximo. Y el jefe del Gobierno alemán sirve así, a la vez, la causa de su país y los intereses superiores de toda la Europa libre." — (Paul du Bochet, en "La Tribune de Geneve", Ginebra.)

EN ITALIA. — "El Gobierno va a afrontar la impopularidad por una política fiscal muy severa y que estaría lejos de afectar solamente a los productos de lujo; pero, en cambio, se acompañaría de nuevas exoneraciones para las empresas que exportan sus productos al extranjero.

La medida esencial que prevé el señor Moro consistiría en "establecer una nueva política económica capaz de conducir a una democracia verdaderamente moderna y substancial". ¿Por qué medios? El Gobierno entendería con los Sindicatos una colaboración gracias a la cual una parte de los aumentos de los salarios sería "congelada", pero de manera productiva: en lugar de dejarla libre para el consumo y multiplicar así los riesgos de inflación, sería invertida en la ejecución del programa de Desarrollo Económico, sin retirar,

naturalmente, la propiedad a los asalariados.

Contra este proyecto ingenioso se elevan ya protestas, en particular del lado del señor Saragat, ministro de Asuntos Exteriores y jefe del partido social demócrata. Ha declarado, en efecto, que tal acuerdo, que no podría hacerse sin la participación de la Confederación General del Trabajo (socialista-comunista), permitiría al partido comunista agravar sus exigencias y también el control que ejerce ya sobre el Gobierno de centro-izquierda, a causa de la presencia de los socialistas en el Gabinete. Los opositores agregan que una retención sobre los salarios, incluso en forma de un ahorro forzoso, constituiría un atentado anticonstitucional a las libertades de los ciudadanos." — (Raymond Millet, en "Le Figaro", París.)

## CONTRAPUNTO LA SONAMBULA Y EL COCHE

Resulta difícil creer la noticia. Pero como en este mundo hay gente para todo, es posible que así sucediese. El hecho en sí es muy sencillo. Una muchacha rubia, de larga cabellera, demasiado aligerada de ropa, estaba apoyada en la baranda de un balcón mirando al infinito. La escena, un hotel de una estación balneario de la isla de Rodas. Bajo el balcón, una calle estrecha, de circulación grande y dificultosa. Los conductores pasaron por allí, hasta que uno se detuvo, otro hizo lo mismo y los demás se quedaron mirando a la muchacha rubia, de larga cabellera y demasiado aligerada de ropa. El embotellamiento fue general, pero al parecer no hubo mal humor, ni tacos, ni palabras ofensivas, sino frases de admiración. El punto final del suceso lo puso la Policía, que entró en la habitación y se llevó un susto al ver que la muchacha rubia, de larga cabellera y demasiado aligerada de ropa no contestaba. Estaba dormida. Completamente sonámbula se había quedado allí sin poder mirar, sin poder ver, sin darse cuenta de lo que había hecho.

Comprendo perfectamente la actitud de los conductores de vehículos en Rodas. Admirar las obras bellas es algo que enseñan desde la Escuela. Ahí están las asignaturas de artes y las visitas a los museos. Lo que no parece tan conveniente es despertar tan bruscamente a una sonámbula. Eso puede producir una serie de trastornos síquicos que originen un desfasamiento emocional y terminen con la normalidad anímica de la persona. En definitiva, que por culpa de unos policías demasiados celosos, la muchacha rubia, de larga cabellera y demasiado aligerada de ropa podía haber acabado en un manicomio. Esto, además, es un atentado a la libertad del individuo y al turismo de la isla de Rodas. Las turistas que padezcan el fenómeno de salir al balcón como la señorita de nuestra historia ya saben que no pueden ir a esa isla.

Ahora que tanto se habla de tráfico y de la seguridad vial, no sé si se habrá pensado en este caso a la hora de discutir las causas de un accidente, que podía haber ocurrido. Conviene que de este hecho se haga la correspondiente jurisprudencia y se dicte la ley conveniente para que se puedan resolver los casos que se den en el futuro. Pero conviene hacerlo con maniques. De lo contrario, es posible que los legisladores no acaben de ponerse de acuerdo.

Pedro PASCUAL

## PESADUMBRES ACOMODATICIAS

Por Eusebio GARCIA LUENGO

La tristeza no es un sentimiento tan fácil como puede suponerse. Lo que se llama tristeza, la mayoría de las veces viene a ser más bien un estado de irritación o de enfado por algo demasiado concreto, pero también por ello mismo pasajero. No se puede atribuir tristeza a toda la gente que anda por el mundo preocupada por sus negocios, afanosa de satisfacer sus pasiones o que padece tal cual tribulación episódica para remediar la cual está el ánimo preparado y dispuesto.

La tristeza suele obedecer a un motivo más permanente y más radical, que afecta a toda la personalidad, y que la tiñe de un modo peculiar y suave. Tiene causa, por supuesto; pero tan vaga como persistente. Se halla lejos de la desesperación, aunque no tanto de la antargura, y es pariente, cuando no hermana, de la melancolía. Es posible que la tristeza tenga un tono ligeramente más sombrío que la melancolía. Se adensa más, se manifiesta menos diluida y evanescente. En cualquier caso, se trata de matices muy sutiles.

A muchas personas apagadas o quejumbrosas, con gesto estereotipado de asco, de fastidio y de que nada les gusta ni les satisface, no hay por qué llamarles tristes. En el fondo—un fondo superficial, como todos, si vale la paradoja—se hallan muy bien avenidas con la existencia. Únicamente muestran un rictus formulario, una especie de tic facial o de tono de conversación que no revela ningún sufrimiento. Pues de esto se trata, se sufre o no. Pero, ¿cómo medir el sufrimiento de los demás? No sirven las causas que puedan alegarse ni las expresiones, ni siquiera las lágrimas. Y, sin embargo, se dan hondos intuiciones por las cuales podemos estar seguros de que alguien padece en alguna medida cierto dolor moral.

Si estos dolores nos asemejan, también nos distinguen fundamentalmente. Las maneras del sufrimiento varían tanto como las de la alegría y el contento. Y probablemente son las unas y las otras definitorias de la personalidad.

No se es o se está triste—con las sutiles y decisivas variantes de los verbos—porque se hable de modo mortecino. Se trata, en efecto, de un mero modo de hablar, que viene a resultar triste o, más bien, triston, en la acepción más externa y superficial, sinónimo de aburrido u opaco. Pero esa presunta tristeza no le cala por dentro al que así se manifiesta, no constituye una verdadera emanación del alma. No es, en último término, un sentimiento, sino un tranquilidad.

En muchas ocasiones algunos no sienten tristeza, sino que adoptan una postura desvaída. En cuanto se examina su vida y su conducta se parecía que estamos ante un individuo astutamente dirigido por la ambición y la cautela y

que en ninguna de sus actividades interviene la tristeza, la cual, en el caso más ostensible, no pasa de ser un rictus para saludar a los demás y para mantener determinadas conversaciones, llenas de instintivo disimulo y encubridora de las verdaderas apatencias.

Precisamente la tristeza suele mostrarse más bien inapetente y nunca se transforma en ademán cauteloso para lanzarse sobre la presa. La tristeza apenas resulta operante, y cuando se ofrece de verdad es inhibitoria.

Hay un género de tristeza trascendente que puede ser fecunda, porque, en efecto, traspasa cuanto toca y sirve para ver e interpretar a su manera el mundo y las cosas. Es posible, no obstante, que aquí, como en el llamado pesimismo, al cual se apela con tanta frecuencia, se dé más simulación y subterfugio que en ninguna otra manifestación o estilo. ¿Qué tiene que ver aquella tristeza con las quejumbrosas o las blandenguerías sentimentales, las imitaciones lacrimosas que vienen rondando desde hace siglos? Tan poco como el pesimismo verdadero con la frase condenatoria, con la imprecación, con el sarcasmo fácil, que está al alcance de todos, porque casi forma parte de los buenos modales, de lo que se lleva, de la forma de hablar a que antes aludí. O, peor todavía, de ciertos convencionalismos literarios, producto del más avieso de los oficios.

Ciertos seres—recuerdo especialmente algunas mujeres de mi españolísimo pueblo—consideran la tristeza como forma de educación. Quiero decir que no consideran de buena crianza las manifestaciones exultantes de la alegría, sobre todo cuando se ha pasado de la mocedad. Lo mismo que hay modos indicativos de vestir, los hay, por supuesto, de expresarse o de componer el gesto.

¿Qué tiene que ver, repito, esta tristeza ritual, mezclada con oscuros atavismos, con la superstición de las fórmulas sociales, con rutinas cuya vaga significación se perdieron? ¿Qué tiene que ver, digo, con la tristeza que nos oprime el pecho, que nos punza el estómago, que es una pesadumbre constante, que nos quita el apetito, que nos hace ver el mundo desoladamente, como si estuviésemos desamparados por completo, a merced de todos los poderes malévolos de la Tierra?

La tristeza es antivital, y por eso apenas puede existir. Por otra parte, las tristezas que se convierten en triunfos y en reconocimientos ajenos ya no son tales. Es como la angustia de que tanto se habla y que constituye una de las mayores invenciones intelectuales de nuestra época, que no se muestra nada triste ni pesimista, aunque sea trágica en algunos aspectos, como casi todas las de la Historia.

Presencia de

ELSA MERCADO



Embajadora de Panamá en España, que simboliza en su persona y en la alta representación de su país en Madrid la creciente amistad hispano-panameña, de la que ha sido última prueba el Protocolo de Cooperación Económica entre España y Panamá, firmado ayer en el palacio de Santa Cruz.

En dicho instrumento diplomático, además de sarmarse las bases para la cooperación en cuanto a intercambio comercial y financiero, se fija la asistencia técnica que España prestará a Panamá para el proyecto de un plan de desarrollo con bienes de equipo españoles y los programas de capacitación y formación profesional de súbditos panameños.

Elsa Mercado, ferviente hispanista, que guarda gran afecto hacia la Madre Patria, donde cursó estudios y se doctoró hace años, añade, con la firma del citado acuerdo un galardón a su brillante ejecutoria en España.

En el mundo

ADENAUER



El ex canciller de la Alemania occidental y presidente del partido demócrata cristiano ha hecho unas declaraciones en relación con el tratado firmado entre Moscú y Pankov. "Considero—ha dicho—que este tratado ha empeorado la situación, por lo que debemos tomar las cosas más en serio." Adenauer se viene mostrando en desacuerdo con la política exterior que sigue el equipo que le ha sucedido, especialmente el ministro Schroeder, y ha concedido su apoyo al poderoso grupo que dentro del partido demócrata cristiano forman Strauss, Krone, Von Brentano y otros dirigentes que critican la línea seguida por Erhard. "Esto que ha ocurrido en Moscú demuestra que nuestra postura es la correcta", ha dicho Adenauer.



LA PRIMERA VERBENA

# INFORMACION NACIONAL

## EL ALMIRANTE MAC DONALD, EN MADRID

AYER FUE RECIBIDO POR EL VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO Y LOS MINISTROS DE MARINA Y AIRE

Invitado por el Ministro de Marina, almirante Nieto Antúnez, llegó ayer por la mañana a la base de utilización conjunta de Torrejón el almirante Mac Donald, jefe de Operaciones Navales de los Estados Unidos, acompañado de su esposa y séquito.

A las once y media el almirante Mac Donald visitó en su despacho oficial al Ministro de Marina y poco después de mediodía se entrevistó con el Vicepresidente del Gobierno, Capitán General don Agustín Muñoz Grandes. A la una visitó al Ministro del Aire.

Hoy el ilustre visitante recorrerá las instalaciones de la Escuela de Guerra Naval, trasladándose después a Toledo.

Mañana el almirante Mac Donald visitará la Escuela Naval de Marina y posteriormente se trasladará a Santiago, de donde partirá el jueves para Madrid. Este mismo día emprenderá viaje de regreso a su país.

En las primeras horas de la tarde de ayer, el Ministro del Aire, teniente general Lacalle Larra, recibió en su despacho oficial la visita del almirante Mac Donald, jefe de Operaciones de Estado Mayor de la Armada norteamericana. Le acompañaba el

general Donovan, jefe de la Misión militar norteamericana en España.

### El señor Buron, en Madrid

A las 11,30 de la mañana de ayer fue recibido por el Ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, el ex ministro de Transportes frances y actual director del Centro de Desarrollo de la OCEDE, M. Robert Buron.

A las 9,45 llegó al aeropuerto de Barajas, procedente de París, siendo recibido por el director general de Organismos Internacionales, señor marqués de Nervá, el señor Gasset, jefe de la Asistencia Técnica del Ministerio de Asuntos Exteriores, y los señores López Henares, director del Centro de Desarrollo de Alcalá de Henares, y Álvarez Romero, del Instituto de Cultura Hispánica.

El señor Buron estará en España dos días con el fin de examinar, de acuerdo con las autoridades españolas, las posibilidades de incrementar la asistencia técnica que España presta a varios países, y especialmente a los países iberoamericanos.

## ENTRONIZACION DEL ARZOBISPO DE BARCELONA

PRESIDIO LOS ACTOS EL NUNCIO DE SU SANTIDAD

BARCELONA.—Se celebró en la catedral-basílica, por el Nuncio de Su Santidad, monseñor Riberi, la promulgación del arzobispado de Barcelona, con la lectura de la bula pontificia que nombra asimismo primer arzobispo de Barcelona al actual prelado, doctor don Gregorio Modrego Casaus.

Monseñor Riberi pasó al presbiterio bajo palio, cuyas varas eran portadas por representantes del Ayuntamiento y Diputación y del Capítulo Noble de Caballeros del Santo Sepulcro. Tras un canto litúrgico, se dio lectura al texto pontificio en latín y castellano. Luego habló el arzobispo, que comentó la citada bula. El Nuncio entronizó a continuación al nuevo arzobispo, que así ha tomado posesión de la sede titular. Habló también monseñor Riberi y fue entonado un tédum en acción de gracias.

En otro acto fue descubierta una lápida cuyo texto reza así: "La diócesis de Barcelona, que desde los tiempos primeros del cristianismo ha embellecido copiosamente la Iglesia de Cristo con innumerables mártires, virgenes, doctores y pastores, fue elevada a Arzobispado por el Papa Pablo Sexto el 24 de marzo de 1964." En este acto pronunció unas palabras el Alcalde de la ciudad.

### LA XXIII Semana Social en Barcelona

Ayer a mediodía inauguró sus tareas la XXIII Semana Social de España, con asistencia de representantes de todas las provincias, para glosar el tema "Socialización y Libertad".

Previamente, en la catedral-basílica, el obispo auxiliar de Valencia, monseñor González Moralejo, presidente de la Junta Nacional de Semanas Sociales de España, ofició una misa del Espíritu Santo ante el sepulcro de San Raimundo de Peñafort, a la que asistieron todos los congresistas. El acto de apertura tuvo lugar en la sede balmesiana. Ha presidido monseñor González Moralejo, acompañado del obispo de Tortosa, doctor Moll.

El doctor González Moralejo dedicó unas palabras de salutación y bienvenida a todos los congresistas. Luego, el secretario del Instituto "Balmes" de Sociología, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, doctor don Antonio Perpiñá Rodríguez, pronunció la lección inicial sobre el tema "La socialización como fenómeno contemporáneo".

La sesión de la tarde fue presidida por el Nuncio Apostólico de Su Santidad, monseñor Riberi, y en ella dio cuenta del mensaje recibido de la Secretaría de Estado de Su Santidad.

Las reuniones continuarán hasta su clausura el próximo domingo. (Cifra.)

### Mensaje del Papa

CIUDAD DEL VATICANO.—Su Santidad el Papa Pablo VI, en una carta dirigida con motivo de la inauguración de la XXIII Semana Social de España a monseñor Rafael González Moralejo, obispo titular de Darnado, y firmada por el secretario de Estado, cardenal Amleto Cicognani, manifiesta que: "...hoy el hombre

está cada vez más y más integrado en el organismo social creado para su progreso.

Como consecuencia, el hombre actual, en su trabajo y en su descanso, espera que la sociedad misma le ayude a organizar sus condiciones de vida y a eliminar el sentimiento de inseguridad y las preocupaciones que le oprimen.

Los avances técnicos en la edad moderna deben ser acompañados necesariamente por fenómenos de socialización, es decir, "la progresiva multiplicación de relaciones de vida comunitaria, con la consiguiente formación de muchos medios de vida y muchas asociaciones de actividades". (Efe.)

### Centenario de la madre Agreda

SORIA.—El 24 de mayo de 1665 murió en olor de santidad, en la villa de Agreda, en el convento de la Concepción, fundado por ella misma, sor María Coronel y Arana, conocida en el mundo de la religión y de las letras con el nombre de Venerable Agreda.

Con el fin de popularizar tan egregia figura, se celebrarán a lo largo de todo el año diversos actos en su villa natal, destacando los organizados por la Orden Franciscana de Soria, que se desarrollarán el próximo día 21, en el que partirá un tren especial desde Soria a Agreda con centenares de peregrinos para participar en los actos literarios y religiosos organizados en honor de esta religiosa, excepcional consejera de Felipe IV y autora de una de las obras místico-literarias más discutidas en su tiempo, la titulada "Mística Ciudad de Dios" o "Vida de la Santísima Virgen" censurada por la Sorbona, de París, y exaltada por las Universidades de Salamanca, Bolonia y otras.

El cuerpo incorrupto de la Venerable Agreda se halla en la tribuna del convento fundado por ella, y sus obras han sido recientemente traducidas al inglés, habiendo alcanzado gran difusión en los Estados Unidos. (Cifra.)

### Asamblea de los carmelitas de Castilla

VALLADOLID.—En el salón de actos de la Residencia "Lasalle" se celebró la solemne clausura de la Asamblea Provincial de los Carmelitas de Castilla, tareas que se han sucedido durante la semana última, con asistencia de gran número de personas interesadas en la vida espiritual, llegadas de distintos puntos de España.

Los temas de las ponencias de esta III Asamblea fueron presentados por diversos padres de la Orden Carmelitana. Después de leídas las ponencias aprobadas, intervino en la clausura el provincial de Castilla, fray José Antonio del Niño Jesús, y se dieron a conocer unas consignas del prelado de la diócesis.

Como final se proyectó la película "Diálogos de carmelitas". (Cifra.)

## El Ministro de Asuntos Exteriores, a Turquía

VISITARA ESTE PAIS INVITADO OFICIALMENTE POR SU COLEGA TURCO

En el aeropuerto de Barajas, minutos antes de subir al avión para emprender viaje a Ankara como invitado oficial del Gobierno turco, el Ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, hizo la siguiente declaración a Radio, Televisión y Prensa:

"Hace ya mucho tiempo, en París, durante una reunión de la OCEDE, el ministro de Asuntos Exteriores, señor Erkin, gran amigo de España —no en vano fue varios años embajador en Madrid—, me invitó a visitar su país. Ese gesto tan cordial lo repetí el pasado mes de septiembre, en Nueva York, al coincidir conmigo en la Asamblea de las Naciones Unidas.

Fijada la fecha de mi viaje para mediados de junio, tengo ahora la suerte de ir a conocer un país con el que España, al igual que con los demás pueblos mediterráneos, mantiene relaciones amistosísimas.

Turquía y España, hace siglos, fueron antagonistas en una lucha tenaz ennoblecida por los motivos espirituales que la impulsaban. Con el tiempo, la doctrina de nuestros teólogos salmantinos sobre la coexistencia pacífica —doctrina que hoy vuelve a estudiarse con particular atención dada su eterna vigencia— acabó por verse realizada de hecho, plasmando definitivamente en el Tratado de 1782.

Ahora no sólo puede admirar de cerca los vestigios fabulosos de tantas culturas consecutivas como Turquía atesora, sino las realizaciones de un pueblo con decidida vocación europea que, al igual que el español, está llevando a cabo un intenso esfuerzo de desarrollo, al par que guarda celosamente para el mundo libre una de las puertas del Mediterráneo.

El espíritu pacifista, que es norte y guía de nuestra política exterior, presidirá las conversaciones que he de sostener con los eminentes hombres de Estado que hoy rigen los destinos de un gran pueblo, con el que España, repito, mantiene una estrecha solidaridad mediterránea."

### Paso por Roma

ROMA.—El Ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, llegó ayer por la tarde a esta capital en tránsito hacia Turquía, donde permanecerá ocho días invitado por el Gobierno turco.

El Ministro fue recibido en el aeropuerto romano por el embajador de España en Italia, don Alfredo Sánchez Bella, los miembros de las embajadas de España en Italia y ante la Santa Sede y altos funcionarios del Protocolo del Gobierno italiano. (Efe.)

### Embajador canadiense en España

LONDRES.—El vicesecretario del Canadá en Londres, Benjamin Rogers, ha sido nombrado embajador en España y Marruecos, se ha anunciado en la Casa del Canadá en esta capital.

## XIII REUNION INTERNACIONAL DEL CEDI

ESTUDIARA LOS "ASPECTOS DE LA POLITICA DE DISTENSION

En la Universidad de María Cristina, de San Lorenzo del Escorial, y durante los días 5 al 8 de julio próximo, se celebrarán las tareas de la XIII Reunión Internacional del Centro Europeo de Documentación e Información, que este año versarán sobre el tema "Aspectos de la política de distensión".

La sesión inaugural se celebrará el 6 de julio y será presidida por el doctor Hans-Joachim von Merkatz, ex ministro federal alemán y actual presidente internacional del CEDI, y por don Alberto Martín Arlajo, vicepresidente internacional y presidente de la Sección Española de dicho Centro.

Intervendrán en las sesiones de trabajo como ponentes, el doctor Franz Heubl, ministro de Baviera y presidente del CEDI alemán; el vizeconde Van Zeeland, ministro de Bélgica; el catedrático de la Universidad de Madrid don Luis Sánchez Agesta; el diputado francés monsieur Jean de Lipkowski, el diputado inglés lord Henry Colyton, ex ministro; el embajador y consejero diplomático del Gobierno griego señor Basile Papadakis, el profesor portugués Adriano Moreira, ex ministro; el señor John Magnus Lindberg, presidente del CEDI de Suecia; el profesor argentino Juan Carlos Goyeneche, en representación del Centro Iberoamericano de Documentación Europea, así como destacados miembros de la Universidad y de la política españoles.

El miércoles día 8 será clausurado el Congreso con las intervenciones del doctor Hans-Joachim von Merkatz y de un Ministro del Gobierno español.

Tienen anunciada su asistencia

más de ciento cincuenta congresistas extranjeros, en representación de Alemania, Austria, Bélgica, Francia, Inglaterra, Grecia, Holanda, Irlanda, Liechtenstein, Portugal, Estados Unidos y países hispanoamericanos.

### SAN SEBASTIAN

## Se ha reanudado el trabajo en la fábrica de cerámica de Zaldívar

SE MANTIENEN LOS FOCOS DE PARO EN TOLOSA, RENTERIA, IRUN Y BEASAIN

SAN SEBASTIAN.—No se ha registrado ningún cambio importante en la situación laboral. Se mantiene el paro en las fábricas de Tolosa y Rentería de Papelera Española; en los talleres de la CAF de Irún y Beasain; en la Empresa Patricio Echevarría, de Idiazabal; en Forjas y Fundiciones de Beasain, y Oxivol, de Villafranca de Oria, y otras pequeñas Empresas. Se reanudó el trabajo en los talleres de Cerámica de Zaldívar. Los Jurados de Empresa y Enlaces Sindicales están celebrando reuniones para encontrar solución a los problemas que han originado estos conflictos laborales. (Pyresa.)

## AGRUPACION FALANGISTA DE ANTIGUAS BANDERAS

PROPONE SU FUNDACION UN GRUPO DE EX COMBATIENTES DE LAS MISMAS

Un grupo de antiguos combatientes en las Banderas Falangistas ha lanzado la iniciativa de crear y poner en marcha una entidad, con el nombre de Agrupación Falangista de Antiguas Banderas, que sea una entera y compacta federación de ideas y sentimientos comunes, cuya vigencia aparece en este momento más clara que nunca. La convocatoria para la constitución de la entidad es la siguiente:

La vieja idea de agrupar a los que lucharon en la Cruzada encuadrados en las Banderas de Falange, va a ser una realidad inmediata. Superadas las dificultades, vencidas las resistencias y reunido el cuadro inicial que forma la Junta Organizadora, emprendemos esta nueva marcha con la misma decisión, energía y entusiasmo con que tomamos hace más de veintisiete años el camino de la guerra.

En realidad esta Agrupación no es nueva: ha existido espiritualmente siempre, porque los lazos que unen al combatiente falangista con sus camaradas son permanentes. Un hondo sentido comunitario inspira las relaciones y los contactos de los que hemos vivaqueado en los mismos campamentos, bajo las mismas enseñanzas y el mismo ideal político.

Estimamos que hay una diferencia esencial entre el ex combatiente de una guerra, que terminó su misión cuando llegó la paz, y el combatiente que continúa en vigilia del ideal político por el que luchó. Eso significó y sigue significando la excepcional presencia en la vida española de los combatientes de las Banderas Falangistas y de sus unidades hermanas, los Tercios del Requeté, cuyos hombres fueron voluntaria y expresamente a la Cruzada guiados por el afán común, concreto y determinado de solucionar una grave crisis histórica, representando al pueblo español en armas e incrustados en las filas del Ejército, a las órdenes de Franco. Y fue nuestro objetivo propio aquel que nos marcara José Antonio: la Unidad, la Grandeza y la Libertad de la Patria por el cauce de la Revolución Nacionalindustrialista.

Reivindicamos hoy como un timbre de honor nuestra camaradería, probada bajo el fuego, con el Ejército y el Requeté, que con nosotros constituyeron la base popular del Alzamiento, sus cuadros rectores y su bagaje de esperanza para el futuro. Ciento catorce Banderas de Falange y cuarenta Tercios del Requeté, con más de un cuarto de millón de combatientes, son nuestra ejecutoria militar. En nombre de ella y de cuanto significó políticamente, llamamos hoy a hermandad a todos nuestros antiguos camaradas. Porque si se muere en comunidad de Escuadra, Centuria, Bandera y Tercio —y tantos lo hicieron así—, ¿por qué no perpetuar a lo largo de la vida y de la paz las virtudes que hicieron posible este hecho sobresaliente?

Aspiramos, pues, a formar una entrañable y compacta federación de ideas y sentimientos comunes, nacidos en la gran hora de la verdad, mantenidos contra viento y marea en el transcurso de estos años, por la fe en unas convicciones sustanciales para todos y cuya vigencia en este momento aparece más clara que nunca.

La coyuntura política española requiere imperativamente que hagamos acto de presencia colectivo dentro de la vida nacional, cuya atmósfera está un tanto enrarecida por la acción encubierta de los tenaces enemigos de la Revolución Nacionalindustrialista. Hay que tener presente que a los veinticinco años de acabada la Cruzada, España descansa no sólo en la juventud, cuyos titubeos y desorientación, en algunos sectores, no deben extrañarnos, sino en nuestra madurez y lealtad.

Vamos a considerar que hemos realizado la primera etapa de nuestra histórica andadura. Bien es cierto que muchos de nuestros anhelos, ilusiones, esperanzas y propósitos han quedado inéditos. Pero también es cierto que aún quedan en pie esas mismas propuestas, ilusiones y deseos, con una conciencia popular joseantoniana radicalmente adscrita al signo revolucionario que las inspiró y que espera y tiene fe en sus ideas y en sus hombres.

De cara a esta segunda etapa nace la Agrupación Falangista de Antiguas Banderas. No venimos para vegetar en entidades confusas e inoperantes, como tampoco fuimos a la guerra alentados por conceptos utópicos o apoyados en fórmulas de compromiso. Nacimos a la lucha con una proclamación Nacionalindustrialista y encuadrados en unas Centurias que se transformaron en Banderas, y por eso queremos que esta Agrupación falangista y combatiente sea una gigantesca Bandera de miles de hombres encuadrados en la misma proclamación nacional y revolucionaria que sigue hoy animando nuestro espíritu como hace veintisiete años.

El futuro, meditado bien, depende en gran parte de esta unidad, de esta Agrupación que os proponemos, de este espíritu falangista que renace en la primavera del sesenta y cuatro como prueba irrefutable de que nada ha desaparecido—nada vital—del caudal que fluyó el 18 de Julio para culminar en un primero de abril victorioso.

Todo aquello que nos unió como combatientes en las Banderas de Falange es lo que unirá a la Agrupación. Por todo lo que se alzaron las Banderas de Falange seguirá alzándose la Agrupación. Contra todo lo que se alzaron también seguirá alzándose la Agrupación. No se invita ni a la pleja ni a la nueva guardia, ni a este ni aquel grupo: se invita al combatiente falangista que disperso por los vericuetos de la paz conserva la ilusión y la esperanza y el santo orgullo de haber luchado por una España mejor a la sombra de nuestras Banderas.

¡¡ARRIBA ESPAÑA!!

Jose Antonio Girón de Velasco, Pablo Arredondo y Díez de Oñate, Luis González Vico, Eduardo Alvarez Rementería, Carlos Pinilla Turiso, Agustín Aznar Gerner, Antonio Pedrosa Latas, Joaquín López Tienda, Claudio Sáez de las Moras, José Antonio Revilla Aguirre, Francisco Hezón Alonso, Francisco Aguila del Collado, Pastor Nieto García, César Calafate Pallares, Juan Quintero Aguado, Carlos de Mesa Harina, José Luis Maroto, Rafael García Serrano, R. Oñate de Pedro, Hernando Calvo García, Ladislao de Laorden Liras, Antonio Monclus Ramírez, María Rodríguez Roson, Carlos Díaz-Guerra y García Borrón.

# LA INDUSTRIA DEL MOTOR

## CONTESTACION DE FASA

Mi distinguido amigo:

Acudiendo a la llamada que expresamente formula el artículo editorial, fecha 9 del corriente, de ese diario, al manifestar que la industria española del motor debería ser más explícita en informar a la opinión pública, indicación que agradecemos por considerarla del mayor acierto, esta Sociedad se complace en hacer las siguientes aclaraciones:

Afirma de modo cierto el articulista que la industria del automóvil ha desarrollado un esfuerzo ingente, y nosotros lo ratificamos al dar a conocer las siguientes cifras:

Se estima en más de 20.000 puestos de trabajo la mano de obra implicada en las fábricas de automóviles y en las de su industria auxiliar directa.

El programa de producción previsto nacionalmente para 1964, de 120.000 unidades, tendrá un valor aproximado de 8.500 millones de pesetas, que representará aproximadamente el 3 por 100 de la renta nacional industrial.

El ahorro de divisas es actualmente superior a los 100 millones de dólares anuales.

El grado de nacionalización alcanzado por dicha industria en España, supera el 90 por 100.

Las cifras expuestas ponen de manifiesto la importancia alcanzada por la industria del automóvil en España y la necesidad de consolidar su desarrollo.

Por ello, es lógico que los Ministerios de Industria y Comercio preconicen una política de lanzamiento y expansión de esta industria y que, de igual modo que en otros países, hayan señalado sus dimensiones mínimas de producción, los cauces de desenvolvimiento, las ayudas otorgables con carácter general y el mantenimiento de una vigilancia adecuada a fin de que se consoliden las ventajas que para la economía nacional representan esos millares de puestos de trabajo, esa participación en la renta industrial de la Nación, el consecuente ahorro de divisas, etcétera.

Es evidente que el rápido resurgir de la economía española ha creado felizmente una demanda en el mercado que la industria automovilística, en su desarrollo, no

ha podido seguir al mismo ritmo, si bien el considerable esfuerzo que en estos momentos se realiza, alentado por la política de los citados Ministerios, habrá que enjuagar tal necesidad con los incrementos que experimentará la nueva producción. Línea de desarrollo que debe ser sopesada en su extensión, a fin de que no afecte en el futuro a unos valores económicos que debemos conservar.

En lo que concierne a F. A. S. A., concretamente, entendemos que seguimos la política preconizada y nos basamos para ello en lo siguiente:

F. A. S. A. ha adquirido siempre maquinaria nueva y con arreglo a la técnica última, siendo hoy su factoría un importante complejo industrial con inversión superior a los 500 millones de pesetas y con capacidad de montaje de 160 vehículos diarios en un sólo turno y 320 en dos turnos como mínimo, bastando decir, en cuanto a técnica y eficacia, que los «tiempos» logrados son idénticos a los de la Regie Renault, de París.

Los modelos que produce F. A. S. A. son de total actualidad en el mercado mundial y aun habiendo lanzado muy recientemente el modelo R4L, prepara el lanzamiento del R8-1.100, que en la versión del «R8 Major» tendrá su presentación en el mercado español al mismo tiempo que en Francia.

En cuanto al grado de nacionalización de F. A. S. A., hemos de decir que en la actualidad y en todas sus producciones, oscila entre el 90,95 y 91,95 por 100.

Respecto al mercado exterior, no se excluye la posibilidad de realizarlo en su momento, cuando esté suficientemente atendida la demanda interior, lo que no obsta para que F. A. S. A. exporte hoy piezas y técnica a la factoría Renault, de Portugal, y se encuentra en trámite la exportación de cajas de cambio y otros importantes elementos de la mecánica del automóvil a Méjico y otros países de la América latina.

Referente a la auto-financiación, hemos de manifestar que no se debe confundir grandes «beneficios» con grandes «mortizaciones», obligadas internacionalmente por el ingente costo del utillaje en esta clase de industria, y que nuestra propia administración pública propugna al impulsar determinadas amortizaciones aceleradas.

Finalmente y dado que la calidad y la cantidad del producto, en unión del precio, constituyen el tripode sobre el que debe descansar cualquier política sana en una industria automovilística, F. A. S. A., que ya ha hecho varias y notables rebajas en el precio de sus vehículos, trata ahora en un afán de superación de conseguir otras, para lo cual y con ayuda de otros sectores económicos establece y desarrolla dos nuevas e importantes industrias auxiliares:

Una fábrica de motores y órganos mecánicos con destino a todos los modelos actuales y a los futuros de la misma serie R, que supondrá una factoría dotada con 550 modernísimas máquinas y con inversión presupuestada superior a los 900 millones de pesetas de nueva aportación, donde existirán cerca de 1.000 puestos de trabajo; y

Una factoría de embutición para importantes piezas de la carrocería de todos los modelos Ondini, Gordini, R-4 y R-8, que dispondrá, entre otros medios, de grandes y modernísimas prensas hidráulicas con inversión total presupuestada de más de 500 millones

de pesetas, asimismo de nueva aportación, lo que llevará pareja la creación de otros 850 nuevos puestos de trabajo.

Con todo lo expuesto, esperamos haber cumplido con la invitación que su estimado diario nos hace de tener informada a la opinión pública, aprovechando esta oportunidad para invitar a nuestra vez, a usted, a sus colaboradores y al público en general a visitar nuestras instalaciones. Y en la seguridad de que, tras el conocimiento de las mismas y de los datos que gustosamente hemos proporcionado, no se considerará a F. A. S. A. afectada por los comentarios del referido editorial, quedamos suyos afectísimos:

Por el Consejo de Administración

El Consejero Gerente

José Luis Rodríguez-Pomatta

## FRAGA IRIBARNE VISITARA CACERES EL DIA 27

CACERES. — Bajo la presidencia del Gobernador Civil se ha reunido esta noche la Comisión Permanente del Consejo Provincial del Movimiento.

El Gobernador, señor Izarra, dio cuenta de que el Ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, llegará a Cáceres el día 27 para inaugurar diversas instalaciones y la Exposición Provincial de Artesanía, así como la de XXV Años de Paz.

Como noticia de gran importancia, el Gobernador dijo que tenía conocimiento de la aprobación de un crédito de 110 millones de pesetas para la construcción de la Universidad Laboral de Cáceres, y de la de otro crédito de 10 millones para instalar frigoríficos anejos al recién inaugurado Matadero Provincial de Plasencia. (Cifra.)

## EL PROXIMO MARTES, HOMENAJE A DON JOSE MARIA DE BARBACHANO

El día 23 se tributará un homenaje al fundador y gran artífice de la afamada revista técnica «Metalurgia y Electricidad», don José María de Barbachano y Cayuela, de cuyo Consejo de Administración es Presidente. Una comida, a las diez de la noche, en el Castellana Hilton, a cuyo término le será impuesta la Medalla al Mérito en el Trabajo.

El acto, brillante, sin duda, se verá muy concurrido. Con este motivo llegarán muchas y destacadas figuras de provincias.

Esta Comisión organizadora llama a los técnicos, empresarios e industriales de Madrid para que se sumen al afectivo homenaje al hombre que con tesón excepcional, y desde tiempos difíciles, ha logrado lo que parecía una quimera: dotar a España de una publicación que está catalogada por la Federación Internacional de la Prensa Técnica como una de las más importantes en su género del mundo.

Que nadie pierda esta coyuntura de acompañar al que tanto ha batallado por el engrandecimiento de las actividades metalúrgicas y eléctricas de España.

José Luis R. Pomatta.—Eduardo Barreiros.—Manuel Fuentes Irujo.—Victor García Jalón.—Monseñor Leopoldo M. de Castro. Gumersindo García.—Pedro Gómez Ester.—Antonio Azlor.—Francisco Casares.—Francisco Visado Moreno.—Juan Serrano Ortiz Minagorre.—Emiliano Luengas.—Nicolás Correa.—Carlos Foyaca de la Concha.—Manuel Camarero Ruiz.—José Montero Alonso.—Joaquín Sánchez Cordovés.—Donato León Tierno.

## EL ESTADO PERCIBIRA EL 75 POR 100 DE LOS BENEFICIOS DEL PETROLEO DE VALDEAJOS

### TODAS LAS INSTALACIONES Y BIENES MUEBLES DE CAMPSA SON DEL ESTADO

En relación con la aparición de petróleo en Ayoluengo, y ante la eventualidad de que se trate de cantidades rentables a escala industrial, se han realizado diversas cálculas en todo cuanto al reparto de beneficios se refiere. Una nota oportuna del delegado del Gobierno en Campsa ha aclarado suficientemente que las Compañías extranjeras tienen derecho

a un veinticinco por ciento; o sea, un doce y medio por ciento para California Oil Company of Spain y otro porcentaje igual para Texaco. El Estado español participará con el setenta y cinco por ciento. La Compañía Arrendataria, Campsa, percibirá, como administradora de la venta de petróleos, un cuatro por ciento del veinticinco por ciento de los beneficios

líquidos, lo que equivale a un uno por ciento de los beneficios líquidos totales.

En el mes de agosto de 1959 se celebró un contrato entre las dos Compañías citadas y Campsa para la exploración y explotación de los productos petrolíferos naturales, al que acude Campsa como administradora del Monopolio de Petróleos, y en virtud de concesiones que anteriormente se le habían otorgado. En el propio contrato se determina la proporción en la que cada una de las Compañías debía contribuir a los gastos de estas prospecciones, la primera de las cuales fue en Zuazos, provincia de Alava. A este sondeo siguieron los de La Población (Santander), Cabañas (Burgos), Arijia (Burgos), La Cuenca (Soria), Crespo (Burgos), Basconillos (Burgos) y Ayoluengo (Burgos). Se llevan invertidos en estos sondeos más de 187 millones de pesetas. Las Sociedades americanas pagan el 51 por 100 de los gastos y Campsa, por cuenta de la Renta de Petróleos, el 49, excepto en el primer sondeo, cuyos gastos fueron íntegramente a cuenta de las Sociedades americanas. Los gastos que realiza Campsa en estos sondeos son consecuentemente por cuenta del Estado español, en cuyo nombre y como administradora actúa la Compañía Arrendataria.

El Monopolio de Petróleos se crea en España por un decreto ley de 1927, como organismo descentralizado de la Administración pública y su administración es sacada a concurso en el mismo año, resultando adjudicataria la Campsa, Sociedad promovida por un grupo de muy importantes Bancos españoles, cuya actividad se limita a administrar una renta pública y a recaudar unos impuestos que con el tiempo se uniría a la gasolina. Por estas gestiones cobra el cuatro por ciento de la renta y el dos por ciento de premio de cobranza de los impuestos que recauda, sin que pueda realizar actos ni contratos fuera de la órbita administrativa para la que nace y en la que actúa. Cuando compra lo hace por cuenta y con dinero del Estado, las instalaciones, inmuebles, bareos, camiones, son todos propiedad del Estado, como propiedad del Estado es el beneficio que se obtenga del petróleo de Ayoluengo, salvo en la parte que corresponde a las dos Sociedades extranjeras.

Se insiste estos días en la posibilidad de una ampliación de capital, de una nueva y distinta ampliación de capital de la Campsa —en la actualidad está en curso de suscripción una ampliación de 337 millones de pesetas—, pero no parece tener verosimilitud esta noticia, ya que cuantos gastos se precisen hacer en los sondeos puede atenderlos Campsa con fondos de la Renta de Petróleos, muy superiores a los que podría obtener mediante las ampliaciones; la Campsa, como simple administradora que es, no está autorizada para mezclar su propio capital en estos trabajos.

Del régimen especial de la Campsa da idea el hecho de que el Estado garantiza con cargo a su propia renta de petróleos un dividendo a los accionistas de Campsa del cuatro por ciento; en justa compensación cuando el dividendo repartible supera al ocho por ciento, el exceso se divide en partes iguales entre los accionistas de Campsa y el Estado. (Pryresa.)

## Junta General de Accionistas de la Empresa Nacional de Celulosas de Huelva, S. A.

El señor Martín Sanz, Presidente de la Entidad, anunció la puesta en marcha de la Fábrica en el presente año, con lo que el mercado español dispondrá, en breve plazo, de 36.000 Tm. anuales de pasta de celulosa al sulfato de eucalipto, blanqueada al dióxido de cloro, de inmejorable calidad

El día 20 de mayo se celebró la Junta General de Accionistas de esta Sociedad, bajo la presidencia del excelentísimo señor don Dionisio Martín Sanz y con asistencia del Presidente del Instituto Nacional de Industria, excelentísimo señor don José Sirvent Dargent, y de miembros del Consejo de Administración de este organismo, propietario de la totalidad de las acciones de la Empresa.

Dio comienzo la Junta, una vez constituida la misma, con la lectura por el señor Secretario del Consejo de la Memoria y del Balance del Ejercicio de 1963.

Se examina en la Memoria, puntual y detalladamente, el desarrollo alcanzado en la construcción y en el montaje de las instalaciones de la Fábrica, las adquisiciones de maquinaria y de equipo complementario y las perspectivas en cuanto a las inversiones complementarias para el Ejercicio de 1964, en el que se prevé la puesta en funcionamiento de la Fábrica.

Asimismo se destaca la rigurosa selección del personal técnico y especializado de la Empresa y del adiestramiento a que ha sido sometido en la Fábrica de Celulosas de Pontevedra y otras del extranjero, como preparación adecuada para la rápida puesta en producción normal de la Fábrica de Huelva.

La Memoria contiene también unas interesantes referencias a la evolución y tendencia del mercado de pastas celulósicas y a las perspectivas económicas de la Empresa en relación con el Plan de Desarrollo Económico y Social.

El señor Consejero-Delegado, excelentísimo señor don Salvador Robles Trueba, en su documentada intervención, define las características fundamentales de la Fábrica de Huelva, realizando una amplia descripción de sus principales departamentos y de la maquinaria que en los mismos se está montando, con los que a su juicio podrán obtenerse, partiendo de la madera de eucalipto, unas pastas de inmejorable calidad.

Examina detenidamente el panorama actual y las perspectivas futuras de los mercados de pastas nacionales y extranjeras, poniendo de relieve las halagüeñas perspectivas que se ofrecen a la Fábrica.

Da cuenta detallada del presupuesto total de inversiones a realizar por la Empresa hasta la puesta en marcha de la Fábrica y de los rendimientos previsibles que se esperan razonablemente obtener. Terminó agradeciendo al Presidente del Instituto Nacional de Industria, Consejo de Administración y todo el personal de la Empresa la colaboración que le han prestado.

El Presidente, excelentísimo señor don Dionisio Martín Sanz, en su interesante informe a la Junta, examina y facilitó datos ampliatorios a la Memoria del Ejercicio de 1963, poniendo de relieve el acierto con que el Instituto Nacional de Industria estudió la creación de la Fábrica de pastas celulósicas, hoy ubicada dentro de la zona elegida por el Gobierno para el Polo de Promoción Industrial de Huelva.

Examina retrospectivamente los problemas que implicaba la preparación del proyecto y los que ha habido que vencer para la construcción de la Fábrica, así como las soluciones dadas a los mismos por la Empresa.

Expone a la Junta el detalle del último escándalo del coste de fabricación, comparándolo con los presentados en las Juntas anteriores, para poner de relieve las reducidas oscilaciones que ha experimentado, todas ellas previsibles y acordes con las desiguales alteraciones de los precios, en los diferentes factores que le afectan.

Estudia ampliamente las variaciones de los precios de las pastas en los mercados nacional y extranjero durante el transcurso de los últimos años, estableciendo los supuestos que posiblemente han afectado a los precios, mejorándolos durante 1963 y haciendo por último una previsión en cuanto a las tendencias futuras.

Pone de relieve el interés y el acierto con que se ha seleccionado y formado el personal de la Empresa, en cuyo cometido han tenido tan destacado papel el Consejero-Delegado, señor Robles, y el Director Técnico, señor Molleda, a los que felicita por este motivo. Puntualiza la bondad y preparación técnica del equipo humano con que hoy cuenta la Empresa, que estima muy difícil de superar, y agradece al mismo el entusiasmo y eficacia con que actualmente presta sus servicios.

Se refiere a las operaciones del montaje de la maquinaria e instalaciones de la Fábrica, facilitando interesantes detalles de la forma en que se está realizando y de los plazos de terminación en los diferentes departamentos, entre los que solamente habrá una diferencia de tres meses, como máximo, entre la fecha de terminación del primero y el último que se instale, lo que supone una considerable reducción de los intereses del capital invertido, durante la puesta en marcha de la Fábrica.

Anuncia que, dado el estado avanzado de la construcción de la factoría, puede anticipar la fecha de su puesta en funcionamiento, para el cuarto trimestre del presente año, con lo que el mercado español dispondrá, a partir de este año, de 36.000 toneladas métricas anuales más de pasta de celulosa al sulfato de eucalipto, blanqueada al dióxido de cloro, de inmejorable calidad.

Agradece, en nombre de todo el Consejo y en el suyo propio, al señor Presidente del Instituto Nacional de Industria la confianza dispensada y el interés demostrado por la Empresa.

A continuación, el Presidente del Instituto Nacional de Industria, excelentísimo señor don José Sirvent Dargent, expresa a todo el Consejo la satisfacción que le produce el que se confirme que durante el presente año la Fábrica de Celulosas de Huelva se pondrá en marcha, después de haber superado múltiples dificultades.

Agradece a los señores Consejero-Delegado y Presidente de la Empresa la amplia información facilitada en la Memoria del Ejercicio de 1963 y en sus intervenciones en la Junta, en las que ha contemplado con todo detalle el desarrollo alcanzado por la Empresa y las halagüeñas perspectivas de su futura actuación.

Felicita al personal de la Empresa por el esfuerzo que está realizando, por su magnífica preparación profesional y por el buen espíritu y lealtad a sus jefes con que vienen actuando en todas las misiones que se les confían.

Expresa la confianza del Instituto Nacional de Celulosas de Huelva, y espera que en la etapa de fabricación que se inicia siga actuando con el mismo entusiasmo y acierto con que la Empresa ha venido haciéndolo hasta el presente.

En las intervenciones de los señores Consejero-Delegado, Presidente de la Empresa y Presidente del Instituto Nacional de Industria se dedicaron cálidos testimonios de admiración, gratitud y afecto al excelentísimo señor marqués de Zuñués.

La Junta General aprobó por unanimidad todos los acuerdos. Madrid, 20 de mayo de 1964.

## Continuará la perforación en Valdeajos hasta alcanzar los 4.000 metros

LOS TECNICOS SUPONEN QUE BAJO LOS MIL QUINIENTOS METROS EXPLORADOS HAY BOLSAS IMPORTANTES

BURGOS. (Del corresponsal de Pyresa, Gonzalo Garrido).—Como si el resultado negativo de la experiencia del sábado pasado hubiera significado una especie de corte en la expectación nacional en torno al pozo petrolífero Ayoluengo número 1, el domingo, si bien la afluencia de gente cerca del campo continuó siendo bastante numerosa, se ha iniciado una baja en los visitantes, y ayer los técnicos y especialistas del pozo pudieron entregarse con gran tranquilidad a su trabajo.

Hasta última hora se procedió a la operación de entubar, y ahora está en funcionamiento la máquina de cimentación del pozo, que prolongará su labor hasta la profundidad de 1.500 metros, que son los sondeos hasta este momento.

Todos los jefes de la Campsa y de Amospain se encuentran en Madrid, y según nos han informado en Sargentos de la Lora, no se espera novedad alguna en tres o cuatro días.

El hecho de que se haya procedido a la entubación y a la cimentación del pozo indica claramente que las órdenes recibidas de Madrid y de Nueva York son de que se continúe el sondeo, quizá hasta 4.000 metros de profundidad de perforación de la torre, única que en este momento funciona. No se descarta, naturalmente, la posibilidad de que la construcción de otras torres de menor potencia se inicie en breve plazo. Continúan los trabajos en el pozo Ayoluengo número 1, en relación con la profundización porque los técnicos suponen que algún centenar de metros más abajo que los 1.500 adonde ha llegado el sondeo hay otras venas igual o más interesantes que las descubiertas el ya histórico sábado día 6. El plan de los técnicos y facultativos parece ser continuar las prospecciones hasta los 3.500 o los 4.000 metros de profundidad de perforación, aparte de que pronto se procederá a abrir algún nuevo pozo en terrenos inmediatos al del primer sondeo.

Interrogados los técnicos del pozo en relación con una noticia aparecida en Madrid sobre una supuesta discrepancia de opinión entre los directivos de la Compañía asociados y los técnicos de esta explotación, sobre si deberían abrirse otros pozos en la misma zona o continuar únicamente el sondeo en la tierra actual, nos han dicho que desconocen tal circunstancia.

Las circunstancias de que se trabaja a gran ritmo para la instalación de dos tanques de relativa capacidad, muy cercanos al pozo, indican claramente que se piensa extraer en breve fecha el petróleo hallado a los 1.380 metros de profundidad.

## MINISTERIO DE TRABAJO

### INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

SUBDELEGACION GENERAL DE SERVICIOS SANITARIOS

SERVICIO DE INSTITUCIONES SANITARIAS

CONVOCATORIA PARA CUBRIR PLAZAS

Siendo necesario la contratación de Cocineros, Cocineras, Pinches, Planchadoras y Lavanderas para cubrir vacantes en Madrid. Se participa a quien le pueda interesar se persone a la mayor brevedad por Alcalá, 56, planta 3.ª, despacho núm. 311.

Madrid, 16 de junio de 1964.

## Excmo. Diputación Provincial de Madrid

En el «Boletín Oficial de la Provincia» de 30 de mayo de 1964 se anunció subasta de casa de médico en Cadalso, por el precio tipo 299.998,41 pesetas. El plazo para la presentación de pliegos es de veinte días hábiles a partir del día 1 de junio de 1964, y podrá realizarse en la Sección de Cooperación, Velázquez 89.

La apertura de pliegos será el día en que se cumplan los veintuno. Los pliegos de condiciones y proyecto están de manifiesto en la Sección indicada.

Madrid, 5 de junio de 1964.—El Secretario (firmado), Sinesio Martínez y Fernández-Yáñez.

## SEVILLA

# El problema del analfabetismo en los medios rurales hispalenses

TRESCIENTOS MAESTROS NACIONALES PARTICIPAN EN EL CURSO PEDAGÓGICO QUE TERMINARÁ EL 15 DE JULIO

Concentración parcelaria y colonización han sido solicitadas por la comarca de Tocina

SEVILLA. (De nuestro corresponsal.)—Hace unos días notificábamos en estas columnas el éxito del primer curso pedagógico elemental para acabar con el analfabetismo en nuestra provincia. «Milagros», pues, como tal hay que considerarlo, en el que ha influido la decisión de la primera autoridad gubernativa, y con ella la fe y el entusiasmo de ese equipo de 300 maestros nacionales que emprendieron y rematarán el 15 del próximo julio tan ingente tarea.

La campaña de alfabetización ha dado su fruto; ya adelantamos que 40.000 obreros sevillanos obtendrán al final del presente curso su certificado correspondiente. De estos obreros había unos 10.000 que eran completamente analfabetos.

Ahora sí, con lo conseguido—que es mucho—no se ha extirpado totalmente el analfabetismo en la provincia de Sevilla. La gravedad del problema no se acusa directamente en la capital, periferia, ni en los pueblos importantes, sino en el campesino esparcido en las explotaciones agrícolas, distantes de poblados en los que no siempre es fácil disponer de una escuela. En tales sectores es abrumador el número de analfabetos.

Sin embargo, los campesinos sienten auténticos deseos de aprender. Lo evidencia la existencia en tales zonas de «maestros particulares» que no han cursado Magisterio, pero que poseen un grado elemental de instrucción y que van de cortijo en cortijo a enseñar «su ciencia» a los que sienten afán de librarse del negro abismo de la ignorancia. Esos improvisados «maestros» algo han hecho en favor de los obreros agrícolas avocados en puntos alejados, en sitios inaccesibles, pero el esfuerzo de tales hombres ha quedado y suele quedar en embrionarios intentos que, por lo general, se pierden en la nada, transcurrido cierto tiempo sin mantener la adecuada regularidad.

Bienvenida sea, pues, la campaña de alfabetización, cuyos primeros frutos empiezan a recogerse en el primer año de actividad. Gracias a ella, en este amplio inicio se han liberado de su supina ignorancia, en mayor o menor escala, 40.000 adultos de la provincia. Ojalá ellos constituyan la vanguardia de una cruzada imprescindible de todo punto, si se quiere elevar el nivel intelectual de nuestro campesinado, infinitamente más bajo que el de los obreros más incultos de las ciudades...

## Concentración parcelaria y colonización en Tocina

Tocina es un pintoresco pueblecito «norteño» de la provincia sevillana, situado a orillas del Guadalquivir, al borde de la línea férrea Sevilla a Extremadura y a escasos kilómetros de la «medular» Sevilla-Madrid. Es pueblo, como la mayoría de las localidades hispalenses, e minentemente agrícola. Que «vive del campo». Por tal causa existe actualmente en el ambiente de la villa una expectante quietud, como a la vez buena impresión, tras la constitución del Grupo de Colonización «Oduca», que representará la explotación en común de 700 hectáreas, de las cuales, algunas afectan al término municipal de Villanueva del Río y Minas. Si tenemos en cuenta que el término de Tocina abarca una extensión de 1.200 hectáreas, más de la mitad de esta zona agrícola se beneficiará de la referida ayuda estatal.

Próximamente empezarán los primeros trabajos de concentración y colonización, dándose el curioso caso de que Tocina es el primer pueblo de España que ha pedido al mismo tiempo la concentración y la colonización y que sobre ambas se trabaja activamente por parte de la Delegación en Granada—que abarca a toda esta región meridional—, de la Dirección General de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural.

Juan M. BORBUJO

### Fiebre aftosa

TALAVERA DE LA REINA.—La epizootia de fiebre aftosa, declarada oficialmente en este término municipal, ha anulado prácticamente el mercado quincenal al no permitirse la entrada de ganado la-

nar, vacuno, caprino y porcino. Se espera que esta situación haya desaparecido para el mercado del día primero de julio. Mientras tanto, el de ayer quedó reducido al ganado equino.

# CLAUSURA DE LA FERIA DE MUESTRAS DE BARCELONA

PRESIDIO EL ACTO EL MINISTRO DE TRABAJO

BARCELONA.—El Ministro de Trabajo, don Jesús Romeo Gorria, llegó al recinto de la Feria de Muestras para visitar las instalaciones y proceder a la clausura de la XXXII edición. Recibieron al señor Romeo Gorria los miembros del Comité Ejecutivo, con su presidente, don Ramón Par Tusquets.

Acompañaban al Ministro el Gobernador Civil, señor Ibáñez Freire; el director general de Ordenación del Trabajo, don Jesús Posada Cacho; el delegado general del Instituto Nacional de Previsión, señor Guerra, y el delegado de Trabajo, señor Casado Mendoza.

Al término de su visita, el Ministro pasó al despacho oficial del Comité Ejecutivo, donde presidió la ceremonia de clausura.

El Ministro de Trabajo, señor Romeo Gorria, declaró oficialmente clausurada la XXXII edición del Certamen.

Al término del acto fue expedido el siguiente mensaje a la Casa Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado: «Al quedar clausurado, con asistencia Ministro Trabajo, XXXII Certamen Feria Oficial e Internacional de Muestras en inequívoco exponente reactivación económica nacional y de intensifi-

cación intercambios comerciales exteriores, ruegole, en nombre Comité Ejecutivo, dignese elevar al Caudillo testimonio leal adhesión y profunda gratitud por su alto patrocinio y por suprema dirección destinos patrios en los XXV Años de Paz que permiten celebración nuestra Feria. Anticipándole expresivas gracias, saludándole respetuosamente Ramón Par, presidente; José Daurella, secretario general». (Cifra.)

## Día de Hispanoamérica en la Feria de Muestras

BARCELONA.—Los anunciados actos del Día de Hispanoamérica comenzaron a las diez y media de la mañana del domingo con la llegada a la presidencia del Comité Ejecutivo del teniente de navío don Cristóbal Colón, duque de Veragua, XVII descendiente del gran almirante, acompañándole el comandante del buque de guerra «Javier de Quiroga», en que aquél presta servicio, don Luis Méndez. También concurrieron las representaciones consulares de Costa Rica, Colombia, Chile, Ecuador, Honduras, Guatemala, Panamá, El Salvador y Méjico. Hizo los honores don Ramón Par Tusquets, en unión de los señores Sauri, Lacalle, Bardina, Carreras y Tiffon Brugarolas.

Tras de firmar dichas personalidades en el libro de honor de la presente edición, pronunció don Ramón Par Tusquets elocuentes palabras de bienvenida y salutación. Recordó que en la presente Feria exhiben mercancías de diez países hispanoamericanos.

Dijo también que las relaciones comerciales entre España e Iberoamérica no son todo lo amplias que desearíamos. No obstante, existen notables posibilidades de incrementarlas, teniendo en cuenta la complementariedad que existe entre muchos sectores de nuestras economías, como se puso claramente de relieve en la Exposición de Productos Españoles, celebrada

en el pasado año en Méjico, y en los contactos establecidos estos días por la misión económica que acaba de visitar Argentina y Chile.

En los esfuerzos de desarrollo económico—añadió—en que todos nos hemos comprometido para elevar nuestros niveles de vida, el comercio internacional iberoamericano puede permitir, a través de estructuras adecuadas, una colaboración mutua, sumamente fecunda y beneficiosa para nuestros respectivos países, pudiendo la Feria barcelonesa servir de punto de unión para incrementar y afianzar nuestras relaciones comerciales.

Con esta confianza, terminó diciendo el presidente del Comité Ejecutivo, «renuevo nuestro agradecimiento por vuestra presencia en la Feria y expreso el deseo de que sirva para estrechar los fuertes lazos de hermandad entre vuestros países y España».

La comitiva se trasladó al acceso principal del certamen, procediéndose a izar las banderas de las naciones hispanoamericanas en los mástiles de honor, por marinos de la dotación del «Javier Quiroga», a los acordes del Himno Nacional español.

Se efectuó a continuación una visita a las instalaciones, que concluyó en el Palacio de las Naciones.



Por la tarde hubo en el salón de actos de dicho Palacio un festival de danzas a cargo de estudiantes colombianos. Por último, se proyectaron varios documentales sobre la República de Colombia, en cuya sesión se dieron por clausurados los actos de la Semana Colombiana en Barcelona. (Cifra.)

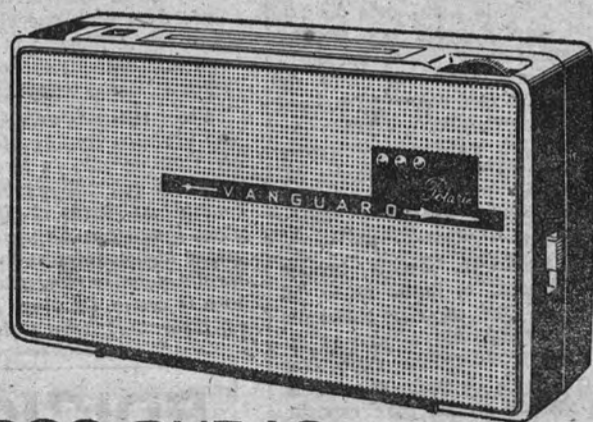
## JUANITA REINA SE CASO AYER

BENDIJO LA UNION EL CARDENAL BUENO MONREAL

SEVILLA.—Un acontecimiento de intenso relieve popular ha representado la boda de la gran tonadillera Juanita Reina, celebrada ayer tarde ante la imagen de Nuestra Señora de la Esperanza, recientemente coronada. Numerosísimo público se había estacionado en la amplia explanada que antecede al templo, haciéndose extraordinariamente difícil el acceso a la iglesia de los novios, testigos y demás personas que habían de participar en la ceremonia.

Juanita Reina ha contraído matrimonio con el bailarín Federico Casado Algrete, conocido en el mundo artístico con el sobrenombre de «Caracolillo», siendo apadrinados por la Junta de Gobierno de la Hermandad de Nuestro Padre Jesús de la Sentencia y María Santísima de la Esperanza de la Macarena, de la cual es la artista hermana y camarera. La Junta de Gobierno estuvo representada en la ceremonia por el padre de la contrayente, don Miguel Reina, y la hermana del novio, don Mario Casado. Bendijo la unión sacramental el cardenal arzobispo doctor Bueno Monreal, quien pronunció una fervorosa plática, siguiendo una misa de velaciones que ofició el párroco de San Gil, don Manuel Domínguez Pernaño. La Escolanía de tiple de Nuestra Señora de los Reyes interpretó durante el acto escogidas composiciones polifónicas, y al final del mismo se entonó una solemne Salve ante la imagen de la Macarena.

SOLO  VANGUARD   
PUEDE OFRECERLE UN SUPER-POLARIS



DOS ONDAS  
2.603.- PTAS.

sólo los mejores le interesan y todos son...



MIDAS \* JUPITER \* ATLAS \* RANGER \* RANGER-FM \* TITAN-AM \* TITAN-FM \* TALOS-RELOJ \* TIROS

Ayuntamiento de Madrid

## LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

# Dos polígonos con diez mil viviendas para cincuenta mil personas se construirán en la capital

En breve serán subastadas las primeras mil trescientas noventa viviendas en el denominado «Cruz de Piedra» ESTE, A KILOMETRO Y MEDIO DEL CENTRO URBANO, SERA UN MODERNO POBLADO CON TODOS LOS SERVICIOS CIVICOS Y RELIGIOSOS

**LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.**—De nuestro corresponsal).—Un hecho importantísimo y verdaderamente trascendental para la provincia acaba de verificarse, protagonizado por el Ministerio de la Vivienda. Se trata de la entrega de las actas de pago y ocupación de los polígonos de «San Cristóbal», entra sur de la ciudad, y «Cruz de Piedra», entrada norte de la misma, dentro casi, podemos decir, del núcleo urbano, ya que están enclavados a breve distancia del corazón de la capital. Cincuenta y cuatro parcelas constituyen el primero, y cuatro el segundo, con un importe total de doscientos millones de pesetas aproximadamente. Este acontecimiento es una demostración evidente del empeño del Ministerio de la Vivienda para resolver el enorme déficit de hogares que se registra en Las Palmas.

Se estima que dentro de un período que presumimos breve se construirán diez mil viviendas con las edificaciones complementarias de todo núcleo de población, como son mercados, iglesias, centros docentes, casas de socorro, etc., proyectos que han sido ya resueltos satisfactoriamente. En el polígono de «San Cristóbal» se levantarán 6.282, y en el de «Cruz de Piedra» 3.700, lo que significa que una población de unas cincuenta mil personas encontrarán hogar alegre, confortable e higiénico.

Hemos sabido que muy pronto saldrá a subasta pública la construcción de las primeras 1.390 viviendas en el polígono «Cruz de Piedra», a través de la Obra Sindical del Hogar, y que las obras de urbanización se verificarán al mismo tiempo, para no demorar la construcción de las viviendas.

## Plan parcial de ordenación del polígono «Cruz de Piedra»

El sitio de emplazamiento es inmejorable, delimitado por una zona urbanizada con viviendas, con otra libre de urbanización por la moderna y pujante barriada que constituyen hoy las viviendas del Patronato Benéfico de Construcción «Francisco Franco» y por la carretera general que se dirige de la ciudad al norte de la isla. Está a kilómetro y medio del casco antiguo de la ciudad. Sobre una superficie de 279.467 metros cuadrados ha desarrollado el Ministerio de la Vivienda el estudio de este plan. La ordenación se plantea como una unidad residencial autónoma, y se podría llegar a una población total de 14.814 personas. Como es natural, la división funcional que entraña el parque del polígono permitirá el establecimiento de instalaciones aisladas de tipo escolar, cívico, deportivo y cultural, que ha de centrar la vida íntima del poblado. Habrá dos sectores residenciales dotados de vida urbanística propia y separados por una zona verde, conectados por una vía que sirva de enlace transversal entre las dos carreteras tangenciales al polígono. El trazado viario responde a una jerarquía en orden a su función y con dimensión acorde con la previsible densidad de tráfico. Se han estudiado las superficies útiles para el aparcamiento de vehículos en relación con el número de habitantes para un período de cincuenta años.

El número de viviendas que se construirán en el sector Sur es de 2.008 con capacidad para 9.036 habitantes, y en el sector Norte, 1.284 viviendas para 5.778 habitantes. En cada sector se establecerá una plaza céntrica, que constituya el núcleo vital de la unidad re-

sidencial, y en ella irán emplazados los locales comerciales y, ocultos de vistas directas, los garajes y talleres artesanos.

### CENTRO CIVICO-RELIGIOSO PRINCIPAL

Se ha tratado de integrar con edificios de carácter oficial y de uso comunitario una plaza representativa que, a modo de foro romano, compendiará un poco las actividades de tipo social y cívico para los habitantes del poblado. El centro cívico-religioso principal, cuyo emplazamiento estará en lugar tranquilo, lo componen la iglesia parroquial, como elemento fundamental y punto simbólico y estético de la plaza, con locales para la Acción Católica, sala de actos, catequesis y escuela parroquial y la vivienda rectoral; el Instituto de Enseñanza Media, con otras instalaciones anejas al mismo y dos bloques de tres plantas para los servicios públicos: oficinas municipales, Correos, Telégrafos y Teléfonos, Comisaría, oficinas recaudadoras de Hacienda, Policía Urbana, el necesario retén de bomberos, etc.

Además de este centro cívico-religioso principal habrá otro secundario en el sector Norte, debido a su densidad demográfica.

### CENTRO COMERCIAL PRINCIPAL

Para atender a las necesidades del poblado se ha pensado también en un centro comercial principal, constituido por dos bloques bajos limitando una calle, a cuya entrada se abre una amplia lonja, cerrada por un bloque de plantas y que sirve para instalar el núme-

ro previsible de oficinas, lo que constituye al propio tiempo, un volumen plástico de contraste y elemento focal interesante en la avenida que ha de constituir la arteria principal del sector. El mercado se establece en un punto estratégico. Habrá también, cerrando la plaza comercial, una sala de espectáculos, bares y cafeterías. También se ha proyectado un centro comercial secundario junto al acceso norte del Polígono, así como las escuelas necesarias de acuerdo con el porcentaje del Ministerio de Educación Nacional.

### ESPACIOS LIBRES

El sistema de zonas verdes está integrado tanto por los espacios interiores a los sectores edificadas como por la masa verde general dispuesta en el centro y a lo largo del Polígono. Su razón funcional es doble: la creación de áreas tranquilas y apartadas de la circulación rodada para establecer paseos y zonas de recreo y, por otro lado, el fomento del microclima preciso para mejorar las condiciones ambientales en el núcleo de la urbanización. Estas áreas serán aprovechadas para la construcción de edificios de uso comunitario, por lo que su reserva no supone una pérdida considerable de terreno a efectos económicos. En la zona norte del Polígono, precisamente por encima del centro cívico, queda dispuesta la zona absolutamente libre de parque para el disfrute de sus espacios ajardinados, quedando como un talud natural que valore distintamente los dos sectores residenciales.

La disposición de la masa verde ha permitido disponer un paseo que, a modo de cornisa, bordeará superiormente el límite norte del Polígono. Con espacio suficiente para un desarrollo amplio se sitúan las instalaciones deportivas del centro de Segunda Enseñanza, provistas de gradas para espectadores y de los necesarios cuerpos de vestuarios.

Este, en breve síntesis, es el Polígono de «Cruz de Piedra». Realidad con la que muy pronto contará la ciudad —luego vendrá el de «San Cristóbal»—, y a cuya iniciativa y desarrollo han contribuido eficazmente el Gobernador Civil y el delegado del Ministerio, siempre en el tajo para no haya ni una familia sin hogar alegre y confortable.

Ignacio QUINTANA MARRERO

## CARTA DE VALENCIA

## FLORICULTURA, VIDA CULTURAL Y LA PLAYA DE MALVARROSA

**VALENCIA.** (De nuestro corresponsal, José Antonio de Alcedo).—Las rosas, a pesar de su efímera existencia, tienen la ufanía de participar en un concurso anual que premia a las más bellas. Viendo la exposición nos parece sentir el ritmo de aquellas palabras de Francisco de Rioja: «¿Cómo naces tan llena de alegría, — si sabes que la edad que te da el cielo — es apenas un breve y veloz vuelo?» Sin embargo, no importa que sea corta la vida si es, como está de la rosa, perfumada y triunfal. En el Micalet la poesía se ha hecho jardín en la sala de exposiciones. Rosas de todos los tamaños y de todos los colores ponen de manifiesto que Valencia sigue siendo aquel jardín que algunos dicen no encontrar cuando circunscriben la palabra al simple perímetro urbano.

Pero, además de la floricultura, la ciudad tiene una cosecha espléndida de trabajo. Y como nos hallamos en la era de los concursos, la referencia se concreta en la manifestación del Concurso Juvenil de Formación Profesional, en su XVII Certamen. Los aprendices, en una tierra como Valencia, de alta alcornia artesana, son las cosechas primaverales de esa mano de obra especializada que el futuro nos está pidiendo a gritos. Ha tenido el concurso una animadísima participación y extraordinaria categoría en el orden individual. Viendo los trabajos de las diversas especialidades podemos comprender todo lo que significa para el mañana profesional esta cantera del aprendizaje, cuyos trabajos se han expuesto en el Salón Dorado de la Generalidad, para que la historia, la gran historia de Valencia, patrocine este brote fecundo del trabajo.

La vida cultural tiene siempre en el SEU una buena tribuna. Los estudiantes ponen de manifiesto su extraordinaria curiosidad tanto en torno de la actualidad como del pasado. Por eso si el TEU ha sabido sacar a la luz el teatro moderno, también es de señalar sus fecundas incursiones al pasado, para que Lope o Calderón dejen de ser dorada arqueología. En la plaza de la Almogara, tradicional escenario de representaciones al aire libre, volvió Lope a la cita con los Cantares del Rey Salomón. Entre las piedras ilustres y bajo la música de las campanas, los actores universitarios intentaron este entendimiento con el público, en una Valencia más veraniega que primaveral, con noches de sudor y grillos que cantan en las aceras.

Bajando del tablado donde suena el verso de Lope, a unos pasos nos encontramos con el río. Y el Turia, tan menguado ahora en su cauce, tan inofensivo, vuelve a ser noticia con motivo de la adjudicación definitiva de las obras de la Solución Sur. No tendrá más remedio que ir despidiéndose de su viejo cauce, y la culpa la tuvo el mismo con la trágica travesura de 1957. Lope en sus estancias en Valencia se asomó más de una vez a ese río, que ahora se alejará del antiguo itinerario cuando le jabriquen una vía para él solo. Un cauce en el que esperamos esté circunscripto y modoso, para que nunca pueda repetirse la dramática cabalgata de aquel 14 de octubre.

Entre las instituciones que han celebrado el cuarto de siglo de la Paz figura en Valencia la Organización Nacional de Ciegos. La efeméride se ha conmemorado y en el ánimo de todos está el recuerdo de aquellos invidentes de otros tiempos que habían de mendigar solos o acompañados de la guitarra, convirtiendo su dolor en una anécdota muchas veces de la picaresca. El buen funcionamiento de la Organización Nacional de Ciegos es algo que está a la luz del sol y estos hombres que se han liberado de la miseria también han logrado insertarse en la sociedad a través de tareas que tiene incluso un rango cultural. En Valencia, los ciegos han celebrado la Paz de los veinticinco años y van a rendirle un homenaje a su delegado, don José Ballester Dolz, que el 11 de junio de 1939 fue elegido delegado de esta importante institución.

Y así tenemos una jornada de Valencia que podríamos resumir entre dos sentidos importantes, fundamentales: el olfativo, que nos hace recrearnos no sólo en la belleza, sino en el olor de las rosas, y el visual, de los ciegos que celebran sus bodas de plata. Y de paso diremos que también se recrea el olfato y la vista, y que por fin la Malvarrosa, esa playa inmortalizada por Blasco Ibáñez, está en trance de reforma. Suprimidas las acequias malolientes está resolviéndose el problema de los desníveis y de las marismas con abundantes rellenos, que servirán de asiento a la arena. La playa en donde atracaba «Flor de Mayo» volverá a ser un lugar muy bello y típico de nuestra geografía costera.

## SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

DELEGACION NACIONAL DE PROVINCIAS

### CONCURSO

Se anuncia concurso para la confección del libro titulado «Problemas Políticos de la Vida Local», tomo IV, que será editado y publicado por la Delegación Nacional de Provincias de FET y de las JONS.

Los pliegos de condiciones técnicas y económico-legales pueden ser examinados en Alcalá, 44, 4.ª planta, a partir del 15 de junio del corriente.

La apertura de pliegos se realizará el próximo día 1 de julio, a las trece horas.

Los anuncios son por cuenta del adjudicatario.

Madrid, 13 de junio de 1964.—El Secretario Nacional.

## EDICIONES MARTE

PRESENTA

EL LIBRO QUE ESTABA HACIENDO FALTA

### Planificación de la Seguridad Social Española

por JUAN EUGENIO BLANCO

Desde el nacimiento de la Previsión Social hasta la Ley de Bases de Seguridad Social de 28 de diciembre de 1963. 575 páginas, con gráficos y cuadros sinópticos

DE VENTA EN LAS PRINCIPALES LIBRERIAS

Distribuidor para Madrid: TAPIA, CAMPOMANES, 5



HABLA A "ARRIBA" EL MINISTRO DE  
COMUNICACIONES DE ARGENTINA

## VENDRAN TECNICOS ARGENTINOS A ESTUDIAR EN ESPAÑA DISTINTOS ASPECTOS DE COMUNICACIONES

El servicio de Correos de España, de los mejores de Europa

LA TELEDIFUSION ESTA HOY EN LA BUSQUEDA DE SU PROPIO ESTILO

Una conversación con el ministro de Comunicaciones de la Argentina, don Antonio Pagés Larraza, cobra gran interés conociendo que se trata de quien es también actualmente profesor titular de la Facultad de Filosofía y Letras de Buenos Aires y director del Instituto de Literatura Argentina «Ricardo Rojas», además de escritor con una larga lista de premios literarios y culturales y una producción abundante de libros. Hombre de continuada acción pública, ha estado involucrado a las actividades rectoras de la radio argentina, habiendo sido director general de Radiodifusión. Su militante posición política es de conocida tradición radical. El pasado domingo, mientras se dirigía a misa en la iglesia de San Jerónimo el Real, logramos hablar con él.

—Asistimos —comienza diciéndonos— como presidente de la Delegación argentina, al Congreso de Unión Postal Universal que se celebra en Viena. Y he venido a España respondiendo a una invitación del Gobierno español por medio de su Ministro de la Gobernación. Me satisface mucho esta visita, que me ha brindado la oportunidad de conversaciones con los distintos organismos españoles de Comunicaciones. España y Argentina coincidimos en Viena en la proposición, aceptada luego, del uso del español, así como del inglés también, en el Congreso, que dejó de ser con eso, en lo lingüístico, una burocracia francesa.

—¿Su visita a España se traducirá en algunas disposiciones prácticas entre España y Argentina en lo referente a comunicaciones?

—De momento puedo decirle que empezaremos a enviar técnicos nuestros a estudiar en España distintos aspectos del mundo de las comunicaciones, sobre todo, en su organización de trabajo y en su automatización.

Aprovecho la ocasión para decirle que el Correo de España es de los mejores de Europa, y me estoy con esto refiriendo a su eficiencia y a su organización. Hablo así después de conocer y comprobar lo existente en otros países, España, Alemania e Inglaterra son los mejores Correos de toda Europa, y aun dentro de esta trilogía doy primacía a España en el aspecto humano.

—¿Quiere hacernos alguna manifestación en relación con la política actual de su país?

—El objetivo primero del Gobierno del Presidente Arturo Illia es la paz del país, creando el clima para ella. En ese sentido se puede decir que Argentina lleva ya ocho meses sin «estado de sitio», a la vez que funcionan normalmente todos los Poderes de la nación. Hay además un plan gubernamental concreto, no sólo para tecnificar el país, sino también en el aspecto de comprensión cultural y espiritual, al que nosotros damos mucha importancia.

—En su mensaje al Congreso en mayo de este año, el Presidente habló de una «revolución pacífica». ¿Cuáles son los objetivos básicos de esta revolución?

—Una modernización de la Argentina que signifique un reparto más equitativo de las obligaciones y riquezas nacionales. En segundo

lugar, una modernización técnica. Y una participación de todos los sectores en la construcción del país. (En cuanto a esto último, verá usted cómo también tenemos hoy día gobernadores que son de militancia peronista.) La tarea más difícil para un Gobierno es actuar siempre con sentido nacional; a veces gravitan presiones contrarias, atendibles todas ellas, como partes que son de la totalidad nacional. Un ejemplo de esto último ha sido la Ley de Salario Vital Móvil, que ha promovido en el sector de la carne, por ejemplo, reacciones tan distintas entre ganaderos, industriales, comerciantes, etcétera.

—¿Alcanza esa «revolución pacífica» reformas estructurales como la agraria?

—Nosotros hablamos de tecnificación y modernización del país, de planificación, no sólo en lo económico, sino incluso en lo cultural; de participación de todos en la vida nacional. Concretamente, en lo económico habría que señalar una idea que es básica: el desarrollo económico de un país no es una receta que se expida a los distintos países por igual o a Sudamérica en general; hay que

planificar para cada país. Y, a nuestro modo de ver, en lo cultural sucede otro tanto.

—Como ministro de Comunicaciones, ¿cuál es su opinión sobre la radio y la teledifusión?

—El grado creciente de especialización alcanzado exige técnicos con vocación y auténtica aptitud. La improvisación ha cedido paso al profesional. Ni la vida social, ni la educación, ni la economía, ni la política, ni el arte pueden prescindir hoy de la radiotelevisión. Las tres misiones fundamentales de la radiodifusión —informar, distraer y educar— no se resuelven separadamente. La televisión, como hecho social, supera cuantitativamente en el ámbito de la comunicación masiva el alcance del libro o del periódico. La teledifusión, no obstante lo que haya logrado hasta el presente en función educativa y de entretenimiento, se encuentra todavía en las primeras etapas de su desarrollo, e incluso a la búsqueda de su propio estilo. Radio y televisión siguen a la búsqueda de un lenguaje propio. Los revolucionarios avances de la técnica pueden resolverse en una novísima perspectiva del humanismo.

Nivio LOPEZ PELLON

## PROTOCOLO DE COOPERACION ECONOMICA ENTRE ESPAÑA Y PANAMA

EL IEME HA CONCEDIDO CINCO MILLONES DE  
DOLARES AL BANCO NACIONAL PANAMEÑO

Como resultado de una serie de conversaciones en la Embajada de Panamá en España, en los últimos días de mayo pasado llegó a Madrid una Delegación de la República de Panamá integrada por los señores ingenieros don Fernando Eleta Almarán, ex ministro de Hacienda y miembro del Consejo Nacional de Relaciones Exteriores, y licenciado don Guillermo Aizpún, gerente del Banco Nacional de Panamá, ampliada posteriormente con la presencia del ingeniero don David Samudio, director general de Planificación y Administración

de la Presidencia de la República, con el propósito de entablar conversaciones económicas con una Delegación española nombrada al efecto por el Ministerio de Asuntos Exteriores.

Como resultado de dichas negociaciones, desarrolladas en un ambiente de cordialidad y mutua comprensión, se ha llegado a la conclusión de un Protocolo de Cooperación Económica entre España y Panamá, que se firmó ayer en el Palacio de Santa Cruz por el Ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando Maria Castiella, y don Fernando Eleta Almarán, embajador extraordinario y plenipotenciario de Panamá en misión especial. En dicho acto estuvieron presentes la doctora Elsa Mercado, embajadora de aquella República en España, y altos funcionarios de nuestros Ministerios de Asuntos Exteriores, Hacienda y Comercio.

El Instrumento diplomático en cuestión sienta las bases para una amplia cooperación en cuanto a los intercambios comercial y financiero, a la asistencia técnica en orden a la ejecución de proyectos para el Plan de Desarrollo de Panamá con bienes de equipo españoles, a programas de capacitación y formación profesional de súbditos panameños y para el desarrollo del turismo en la República de Panamá, etc.

Dentro del marco del citado Protocolo, y como primera medida ejecutiva, la cooperación económica se inicia con una asistencia financiera por el Instituto Es-

## UNA COMISION DE BADAJOZ VISITO AL MINISTRO SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO

LE ENTREGARON UN ESTUDIO DE LA SITUACION  
AGRICOLA Y GANADERA DE LA PROVINCIA

El Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos recibió en su despacho oficial a una Comisión de Badajoz, presidida por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Francisco Santaolalla, e integrada por el Presidente de la Diputación, Delegado Provincial de Sindicatos y representantes de la Cámara Sindical Agraria.

Entregaron al Ministro un estudio en que se recoge la situación de la provincia con relación a la ganadería y a la agricultura e interesaron ayuda para esa grave coyuntura del campo pacense. El señor Solís cambió impresiones sobre las medidas más adecuadas para resolver esa situación.

La misma Comisión se propo-  
nía visitar al Ministro de Agricultura.

Firma de los estatutos de la  
ANSA

En la mañana de ayer el Ministro Secretario General del Movimiento, don José Solís Ruiz, firmó los estatutos de la Asociación Nacional Sindical Avícola (ANSA), entidad de la que forman parte, en principio, las Cooperativas avícolas, el Servicio Comercial de Pienso Compuestos, la Agrupación de Criaderos Españoles de Aves Selectas y la Agrupación Sindical Nacional de Mataderos Industriales de Aves.

A la Asociación podrán incorporarse los grupos y Empresas individuales pertenecientes al sector que lo soliciten.

El señor Solís firmó este documento constitucional en presencia de los representantes de las citadas entidades, señores Calles, Corsini, Morales, Martín Sanz, Tallada, Gutiérrez Barquín, Blanco, Esquivias, San Basilio y Rivas. Esta Comisión estaba presidida por el Inspector Asesor General, don Gonzalo Marcós Chacón, y por los Presidentes de la Hermandad Nacional, don Tomás Allende; del Sindicato Nacional de Ganadería, señor Mendoza, y del Ciclo de Producción del Sindicato, señor García de Blanes.

El Ministro se interesó vivamente por el actual problema avícola, que, dijo, ha de quedar urgentemente resuelto, y estimuló a los representantes en sus gestiones, puesto que ANSA es la entidad a la que corresponde esta responsabilidad en el futuro.

**Regresaron de Alemania  
los señores CARRERO  
BLANCO y LOPEZ RODO  
MANIFESTARON QUE EN  
EN AQUEL PAIS SE SIGUE  
CON GRAN INTERES EL  
PLAN DE DESARROLLO**

A las siete y diez de la mañana de ayer aterrizó en el aeropuerto internacional de Barajas el avión en que regresan de Frankfurt el Ministro Subsecretario de la Presidencia señor Carrero Blanco y el comisario del Plan de Desarrollo, señor López Rodó.

En la sala de honor del aeropuerto fueron recibidos por los Ministros de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne; de Industria, señor López Bravo, y sin cartera, presidente del Consejo de Economía, señor Gual Villalbí; el Subsecretario de Trabajo, señor Gómez Acebo; embajador de España ante la Santa Sede, señor Garrigues; director general de Plazas y Provincias Africanas, señor Díaz de Villegas, Subsecretarios del Plan de Desarrollo y otras personalidades.

El señor Carrero Blanco manifestó a los periodistas que las relaciones de España y Alemania eran excelentes y que en el país visitado se veía con simpatía el Plan de Desarrollo español y su beneficiosa influencia para el futuro.

Agregó el señor Carrero Blanco que había visitado la muralla de Berlín y que le había impresionado ver una cárcel en la que se encuentran reclusos un millón doscientas mil personas.

—Sería conveniente—agregó—que todos los hombres del mundo libre vieran este espectáculo.

Añadió que también vio a un grupo de obreros a unos diez metros de la muralla, en la zona soviética, que trabajaban en una alcantarilla, vigilados por policías armados de metralletas.

—Este es—comentó el señor Carrero Blanco—el paraíso comunista

**PLAN DE CONSERVACION  
DEL SUELO EN ADAMUZ  
AFECTA A MAS DE DOS  
MIL HECTAREAS  
DE OLIVAR**

PUENTE GENIL (Córdoba). —El Ministerio de Agricultura, por mediación de la Jefatura Agronómica de Córdoba, llevará a cabo un Plan de Conservación del Suelo Agrícola del Sector VII del olivar del término municipal de Adamuz.

Dicho Plan de Conservación del Suelo Agrícola en este sector comprende una superficie de 2.195 hectáreas, habiéndose librado un presupuesto para dichos trabajos de 2.091.250 pesetas, de las que 1.975.805 corresponden a las obras de replanteo de las franjas y balates que serán subvencionadas, y las otras 115.442 pesetas, relativas al señalamiento de franjas, que serán a cargo de los propietarios.

## Clausura del curso en la Escuela Americana

**PRESIDIERON EL ACTO EL MINISTRO DE EDUCACION Y EL EMBAJADOR DE ESTADOS UNIDOS EN MADRID**

**Este año se han graduado treinta y siete estudiantes**

El Ministro de Educación Nacional, don Manuel Lora Tamayo, y el embajador de los Estados Unidos en España, señor Woodward, han presidido ayer tarde el acto de clausura de curso en la Escuela Americana en Madrid, así como la entrega de premios y diplomas a los graduados.

Con el señor Lora-Tamayo y el señor Woodward, presidieron también el director general de Relaciones Culturales, don Alfonso de la Serna; don Antonio Garrigues, ex embajador de España en Washington, así como otras personalidades.

Hizo uso de la palabra mister Peter Danos, presidente de la Junta directiva; mister John F. Schereschewsky, director de la Escuela, así como el embajador de los Estados Unidos y el director general de Relaciones Culturales, quienes tuvieron interesantes y cálidas frases para alabar la magnífica labor docente sin fines lucrativos que está llevando a cabo la Escuela Americana, como es la de dotar a los niños de la colonia americana en Madrid, y a otros muchos estudiantes españoles y de otras nacionalidades, de un centro educativo que se podría considerar entre los más avanzados de Europa por su técnica y por su instalación.

Este año se han graduado en esta Escuela 37 estudiantes. Fue fundado este Centro en 1961 por un grupo de residentes americanos, presidido actualmente por mister Peter Danos, director general de Minnesota de España, Subsecretaría de la Compañía 3M de St. Paul, de Minnesota. Esta Escuela cuenta en la actualidad con 500 estudiantes, de los que una tercera parte son ciudadanos españoles y de otros veinticinco países. En la actualidad existe el proyecto de ampliar la capacidad de la misma, para dar cabida a 1.200 alumnos, y a este objeto los directores del Centro están empeñados en una campaña destinada a recoger los fondos que necesitan para su ejecución.

La Escuela abrió sus puertas con 130 alumnos y quince profesores, que se convirtieron en el plazo de dos años en 470 alumnos y 43 profesores.

## LA LEY DE REFORMA TRIBUTARIA (IV)

# LA LICENCIA FISCAL

Las personas naturales o jurídicas están sujetas al gravamen de la Licencia Fiscal en razón de las actividades que ejercen sin perjuicio de que posteriormente se practique la liquidación correspondiente a la cuota por beneficios que estas personas obtengan.

Así, si se trata de ingresos procedentes de trabajo personal, como ocurre en toda clase de profesionales, como médicos, abogados, arquitectos, ingenieros, etc., estos profesionales deberán tributar por las Tarifas de la Licencia Fiscal que corresponda a su actividad. Y posteriormente, por la cuota de beneficios que se les exige en el régimen de Evaluación Global creado por la anterior Ley de Reforma Tributaria.

A los efectos de esta cuota de beneficios rige con algunas variantes lo que ya se expuso al tratar del Impuesto sobre los Rendimientos del Trabajo Personal, siendo conveniente recordar en los ejemplos expuestos en aquel artículo cuando hablábamos del contribuyente cuyos ingresos fuesen de 61.000 pesetas y que habría de tributar con arreglo a la nueva Legislación un Impuesto de 2.940 pesetas que omitimos señalar, que con arreglo a lo establecido en el artículo 42, dicho impuesto habría de ser rebajado en la cantidad necesaria para mantener el límite exento, y por tanto, el contribuyente en cuestión sólo habría de tributar las 1.000 pesetas que constituyen el exceso. Igualmente, en los ejemplos expuestos en relación con la tributación de las familias numerosas, indicábamos la minoración de 125.000 y 250.000 pesetas, respectivamente, e incrementábamos dicha minoración con la cantidad de 60.000 pesetas que constituye el límite exento, cuando de una interpretación estricta de la ley que habla de base imponible en dichas cantidades quedaba incluida la cifra exenta señalada por la ley.

Por tanto, los profesionales han de tributar necesariamente por la Licencia Fiscal, que antiguamente estaba incluida en la llamada Contribución Industrial y que desde la anterior reforma tributaria constituye un impuesto independiente.

Hay que reconocer que, si bien la Contribución Industrial ha sido objeto de constantes y frecuentes modificaciones, sin embargo, por lo que a los profesionales se refiere, la Licencia Fiscal se ha mantenido sin variación desde hace muchísimo tiempo, y sus epígrafes se encuentran completamente envejecidos y en muchos casos de difícil aplicación, porque ellos no responden a la actualidad profesional hoy sumamente complja.

Por esta razón el número 3 del artículo 47 de la nueva ley anuncia que se delimitará el contenido de las actividades gravadas de acuerdo con las características en que actualmente se desenvuelve.

Igualmente, el régimen anterior adolecía de una rigidez incompatible con la movilidad profesional, y así, el médico, el ingeniero, el abogado y el arquitecto habrían de satisfacer tantas cuotas como lugares en que actuase. Lo que constituía un cúmulo de engorrosas obligaciones tributarias para aquellos profesionales obligados a proceder a producir el alta y la baja en la contribución en tantos cuantos fuesen los lugares en que esporádicamente actuasen.

En su consecuencia, el referido artículo anuncia la ampliación, en los casos convenientes, del ámbito geográfico fiscal en que puedan actuar estos profesionales.

Como las personas naturales y jurídicas pueden realizar también actividades comerciales e industriales, estas actividades se encuentran también sujetas a la Licencia Fiscal del Impuesto Industrial, por razón de las mismas, en todo caso y sin perjuicio de

que posteriormente se practique a las mismas la liquidación de la cuota por los beneficios en el régimen de evaluación global con las características y especialidades que este régimen contiene.

No cabe duda que la Licencia Fiscal del Impuesto Industrial, antes llamada Contribución Industrial, es uno de los impuestos de más solera y tradición en el régimen tributario español.

En él se gravaban, y se gravan, las actividades comerciales e industriales; las primeras principalmente, sobre la base de las características del comercio en relación con la población en que tiene lugar, las segundas de acuerdo con los elementos industriales que las constituyen.

No cabe duda que en la actualidad la Licencia Fiscal del Impuesto Industrial constituye una relación de epígrafes convenientemente ordenados, en los cuales en forma que en algunos casos llega a ser pintoresca va describiendo las distintas actividades comerciales e industriales y haciéndolas tributar de acuerdo con el lugar y la importancia de cada una. Indudablemente el origen de estos epígrafes ha sido la creación acumulativa a través del tiempo de las diversas actividades comerciales e industriales, a medida que éstas han ido apareciendo, y en muchos casos, incorporándose con indudable retraso. Por estos motivos carece de la flexibilidad que debe acompañar a este Impuesto, referido a una materia tan fluida y especial como es el comercio y la industria, inconveniente que se ha soslayado en lo posible con el uso frecuente del concepto de la asimilación y con la actividad constante administrativa en su función creadora. Al imponerse el sistema de Evaluación Global para liquidar la Cuota de Beneficios a estos contribuyentes, aparece una indudable dificultad para armonizar la estructura de este Impuesto con las características necesarias en las Evaluaciones.

Por ello, el artículo 61 anuncia modificaciones en orden a delimitar el contenido de las actividades gravadas de acuerdo con las características de los sectores económicos, que tal vez, haciendo uso de la definición y del concepto, supliesen la rigidez de la enumeración descriptiva. Igualmente se anuncian modificaciones en el orden de igualar las diferencias observadas en la cuantía de las actividades gravadas antes o después de lo dispuesto en las vigentes tarifas de Licencia, lo cual, aceptado con la mayor amplitud, podría servir de base a una renovación completa que actualice las cuotas vigentes, que en el desarrollo del comercio y de la industria a través del tiempo han quedado completamente en discordancia con la actualidad económica.

Se suprime, en virtud del artículo 63, el Impuesto del Canon de superficie de Minas, que de una manera un tanto anómala venía figurando en la Contribución Industrial desde la reforma de Larraz.

Por último, se exime del Impuesto las actividades contenidas en los epígrafes 9.351, 9.352 y 9.353 relativos a las cuotas proporcionales que gravaban la contratación o subcontratación de suministros con el Estado, provincia o municipio, la de servicios, con las mismas entidades, y la de obras públicas. E igualmente, consecuente con la política de protección a la enseñanza, que por lo que se refiere a la Contribución Urbana goza de un 95 por 100 de bonificación en los edificios dedicados a la misma, también se exime de la Licencia Fiscal el impuesto que, aunque de pequeña cuantía, gravaba a los establecimientos o academias de enseñanza, que ya hacía muchos años estaban exentos de tributación por la cuota de beneficios.

Juan DRAKE

## Las PROVINCIAS a través de su PRENSA

### LA SEQUIA Y LAS PLANTAS POTABILIZADORAS

"La construcción de una planta potabilizadora del agua del mar en la isla de Lanzarote ha despertado el mayor interés en las zonas de la Península en las que también la escasez de agua crea serios problemas a la agricultura.

Ahora es Alicante la que quiere dar este paso tan importante. Se está estudiando con el mayor interés en aquella provincia la manera de instalar una de estas plantas potabilizadoras, y según hemos leído en un diario madrileño, el Consejo Superior de Investigaciones Agronómicas será el organismo que construirá esta primera instalación para aprovechar el agua del mar en los cultivos.

Es curioso que, poco a poco, todos vayan echando la "pata adelante", como gráficamente solemos decir por aquí, a nuestra isla. Y el hecho es más destacable por ser aquí precisamente donde primero y con más insistencia se ha tratado este importante tema.

Hace años se desplazaron expresamente a Las Palmas unos técnicos franceses que representaban a un poderoso grupo industrial de aquella nación, con el fin de llegar a un acuerdo con nuestro Ayuntamiento y poner en marcha la primera de las plantas potabilizadoras. Nada se ha hecho hasta la fecha, no obstante las muchas veces que el tema ha sido tratado en las sesiones municipales. Es muy posible que sea alguna de las poblaciones de la periferia de Gran Canaria, por ejemplo Arucas, la que se decida antes que Las Palmas a poner en práctica tan necesario proyecto.

También en la reciente Asamblea Provincial de Turismo se habló ampliamente de esta necesidad. El turismo crece cada día con más velocidad, y ello lleva consigo, naturalmente, el mayor incremento de agua. No hay que pensar, lógicamente, en las lluvias. Estas vienen cuando lo estiman conveniente, y lo mismo podemos tener uno que cinco años de sequía. El agua del mar no nos fallará nunca, y, por tanto, hemos de trabajar sobre lo seguro.

¿Cuándo se decidirán, por fin, los que están llamados a realizarlo, a que las aguas potabilizadoras del agua del mar sean cuanto antes una realidad en Gran Canaria?"

(Del "Boletín Sindical" de Las Palmas.)

SEGUNDO ANIVERSARIO DEL EXCELENTISIMO SEÑOR

**DON ANGEL GABRIEL BORLENGHI**

Falleció cristianamente en Roma (Italia) el 17 de junio de 1962

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

**R. I. P.**

Sus deudos, viuda, excelentísima señora doña Clara, y su hija, Ada Nilda,

RUEGAN a sus amistades le tengan presente en sus oraciones.

El funeral que se celebrará en Madrid el día 17 de junio, a las once de la mañana, en la iglesia de la Buena Dicha, padres mercenarios, de Silva, 25, será aplicado por el eterno descanso de su alma.

**EL CAMARADA**

**CARLOS JUAN RUIZ DE LA FUENTE**

**FALLECIO EN MADRID**

el día 10 de junio de 1964

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

**R. I. P.**

Sus amigos Alberto y Ana

SUPPLICAN una oración por su alma.

# INFORMACION INTERNACIONAL

## BRASIL

### El gobernador del Estado de Amazonas y diez diputados, destituidos de sus cargos

Más de cien personas han sido desposeídas de sus derechos políticos por el Presidente

RIO DE JANEIRO.—El gobernador del Estado de Amazonas, Linio Coelho, y diez diputados federales han sido destituidos de sus cargos y más de cien

personas han sido desposeídas de sus derechos políticos, con motivo de una depuración decretada por el Presidente Castelo Branco. (Efe.)

#### Depurado el embajador en Roma

RIO DE JANEIRO.—Los derechos políticos del embajador brasileño en Roma, Hugo Gouthier, y los del ex ministro de la Guerra, Dantas Ribeiro, han

sido suspendidos por espacio de diez años por decisión del Presidente Humberto Castelo Branco, ha sido anunciado en fuentes oficiales.

#### Liberadas las zonas centrales de Colombia

BOGOTÁ.—El Gobierno recuperó ayer la "República independiente" de Marquetalia mediante una operación combinada de tierra y aire, en su campaña para liberar las zonas centrales de Colombia del control de los bandidos, según se anuncia en esta capital.

Las Fuerzas Armadas han logrado imponer su autoridad para reducir el peor foco de violencia que se venía registrando en el país. Un comunicado oficial indica que en operación conjunta del Ejército de tierras y las fuerzas aéreas se ha conseguido la ocupación del cuartel general del bandolero Pedro Antonio Marín, alias "Tiro Fijo", situado en la región de Marquetalia, en los límites de los departamentos de Huila y Caldas.

Agrega el comunicado que en la operación resultó herido un suboficial del Ejército y que no se han podido comprobar las bajas ocasionadas a los bandidos.

"Tiro Fijo" y sus principales lu-

gartenientes pudieron fugarse, incendiando en su huida tres casas. (Efe.)

#### Un muerto al estallar cuatro bombas

BUCARAMANGA (Colombia).—Una persona resultó muerta al estallar cuatro bombas en diferentes sectores de Bucaramanga.

Las bombas fueron colocadas en el Centro Colombiano-Americano, en el Club de Comercio y en el Tribunal de Justicia.

La persona muerta era uno de los terroristas, al estallar una de las bombas cuando se disponía a colocarla. (Efe.)

#### Fase final del "plan de lucha" de la CGT

BUENOS AIRES.—La Confederación General del Trabajo (CGT),

controlada por los peronistas, ha ultimado la fase final de su «plan de lucha», que consiste en la ocupación por los trabajadores de todas las industrias durante veinticuatro horas, se ha informado.

Los miembros de la Confederación han procedido a centenares de ocupaciones durante las últimas semanas en toda Argentina para dramatizar las demandas de aumento de salarios, reducción de costos de artículos de primera necesidad y la aceptación de un programa político en trece puntos.

El arzobispo de Buenos Aires, cardenal Caggiano, ha advertido a los católicos que «pueden ser utilizados como instrumento por el enemigo, que intenta crear entre nosotros una situación caótica». El prelado fracasó anteriormente en sus esfuerzos como mediador para resolver las diferencias entre los descontentos obreros, el Gobierno y los empresarios. (Efe.)

### J. L. Gómez Tello comenta:

## NO HAY REUNIFICACION

El comunicado de las conversaciones entre el Presidente Johnson y Erhard dice textualmente que «están de acuerdo que una solución (al problema de Alemania y de Berlín) debe ser basada sobre el derecho a la autodeterminación... Debe ser utilizada toda posibilidad de aproximar la reunificación de Alemania gracias a la autodeterminación». Las dos entrevistas y los dos comunicados estuvieron muy próximos en el tiempo, hasta el punto de que el paralelismo parece inevitable. Y de este paralelismo resultan dos cosas: la primera es que la reunificación alemana es un problema insoluble, dada la rotunda incompatibilidad de principios, y la segunda, que la declaración de Washington es un consuelo que se ha dado a Erhard, que necesitará algo más que palabras para desarmar la hostilidad y la desconfianza que se extienden por Alemania occidental.

Johnson ha dado su acuerdo a Erhard sobre una serie de cuestiones: el mantenimiento del «statu quo» de Berlín, la reafirmación de que sólo el Gobierno

de Bonn habla en nombre de toda Alemania, la apertura diplomática y de relaciones comerciales con países del Este... A cambio, Erhard reafirma por su parte la adhesión de la República Federal a la proyectada fuerza atómica multilateral de la OTAN, y a la política norteamericana en el sudeste asiático. Si se compara el comunicado de Washington con el de Moscú se percibe que el primero es defensivo, mientras que en el segundo hay una afirmación para el futuro. Dicho de otro modo: Erhard no ha obtenido grandes cosas, mientras que Ulbricht regresa a Pankow con un tratado que puede explotar propagandísticamente.

¿Deseaba Erhard explorar nuevas posibilidades mediante la reanudación de las negociaciones sobre el problema alemán que quedaron interrumpidas con la conferencia de Ginebra de 1959? ¿Llevaba en la cartera el proyecto de constitución de un Comité permanente de ministros de Asuntos Exteriores, como el que preparó el Tratado de Paz con Austria? El Presidente Johnson, en la entrevista concedida a

un semanario alemán, había sugerido la conveniencia de que el Gobierno de Bonn tomara iniciativas. En cualquier caso, la iniciativa de Krustchev ha cortado en seco estas posibilidades. El lenguaje que el jefe del Gobierno soviético ha utilizado refiriéndose a Bonn no es ameno: «La política aventurera de Bonn», «los medios dirigentes de la República Federal Alemana son los más agresivos» son dos acusaciones que figuran en los documentos moscovitas de estos días y las acusaciones de «militarista», «revanchista», etc., florecen como en los mejores tiempos. Si llega a haber entrevista Erhard-Krustchev no será inmediatamente después de esta gratuita colección de insultos. Porque la verdad es exactamente la contraria: el actual canciller se ha venido mestrando optimista a prueba de desilusiones sobre sus posibilidades de deshielo con Moscú, y ha dado prendas, contra la opinión de una gran parte de su política, entablando negociaciones con los países del bloque socialista.

«Occidente se hace ilusiones si cree que el peligro comunista ha pasado como consecuencia de la división del mundo comunista. Ahora, como en el pasado, tenemos todas las razones para estar vigilantes.» ¿De quién creen que es esta frase? ¿Del pesimista Adenauer? La ha pronunciado el propio Erhard ante el Consejo de Relaciones Exteriores en Nueva York.

## NUEVOS ACTOS DE VIOLENCIA EN LA GUAYANA BRITANICA

A CONSECUENCIA DE LOS CHOQUES RACIALES HAN RESULTADO HERIDAS MAS DE CUATRO-CIENTAS PERSONAS

GEORGETOWN (Guayana británica).—Un negro fue apaleado a muerte mientras nuevos actos de violencia se registraban, otra vez, en la Guayana británica, donde 31 dirigentes locales han sido detenidos en virtud de los nuevos poderes de urgencia en vigor desde el sábado.

En otro choque por motivos raciales, un hombre y una mujer fueron trasladados a un hospital, tras haber resultado heridos, cuando la muchedumbre volcó el vehículo en que viajaban para prenderle luego fuego. La Policía y fuerzas del Ejército intervinieron rápidamente. El hecho ocurrió cerca de las localidades de Buxton y Enmore, a unos 19 kilómetros de Georgetown.

En total, como consecuencia de los actos de violencia que se vienen registrando, han resultado heridas entre 400 y 500 personas. Son numerosas las casas que han sido destruidas por el fuego o sufrido daños muy elevados. (Efe.)

#### Detención del viceprimer ministro

GEORGETOWN. — El primer ministro de la Guayana británica, doctor Cheddi Jagan, ha manifestado que la detención de su viceprimer ministro, así como de otros cuatro miembros de la Asamblea Legislativa, es una «grave violación de los derechos fundamentales establecidos por la Constitución».

Señaló asimismo que se trataba de una violación de «la declaración universal de los derechos humanos, de las Naciones Unidas, de la que Gran Bretaña es signataria».

Al referirse a la detención de Brindley Benn, viceprimer ministro y presidente, al mismo tiempo, del partido popular progresista gobernante (PPP), destacó Jagan que se le había detenido y desposeído de sus derechos constitucionales, sin que sobre él pesara acusación de ninguna especie.

Por lo demás, la Guayana británica se ha mantenido, durante el día de ayer, en calma, tras haber asumido plenos poderes el gobernador, sir Richard Luyt, así como después de haberse efectuado, ayer también, la repentina redada de dirigentes políticos. (Efe.)

#### Anuncio oficial británico

LONDRES.—Un anuncio oficial publicado por el ministerio de Colonias, dice que Benn, miembro del partido progresivo del primer ministro Cheddi B. Jagan, y otros varios miembros del Parlamento de Guayanas fueron colocados bajo custodia antes de ayer.

El anuncio del ministerio de Colonias dice:

«Durante el curso de la huelga del azúcar que ha durado cuatro meses en Guayana británica se han producido repetidos actos de violencia inter-racial, incendios y otros actos fuera de la ley, actos que han originado hasta la fecha que 40 personas hayan perdido sus vidas y entre 400 ó 500 personas han resultado heridas.»

Sigue diciendo que el asesinato de Arthur Abraham y siete de sus nueve hijos, el viernes por la mañana, «ha tenido como efecto un nuevo aumento de la tensión». Abraham era secretario permanente del ministerio de Obras Públicas e Hidráulicas y miembro destacado del Servicio Civil de Guayana. El y sus hijos resultaron muertos cuando un explosivo, al estallar, prendió fuego a su casa. Durante la misma noche se llevó a cabo sin resultado un atentado para destruir la casa de la senadora Anne Pardin.

La declaración del ministerio de Colonias agregó que los sucesos en Guayana han obligado a Luyt a practicar detenciones «de cierto número de personas» en interés del orden y de la seguridad pública, añadiendo que el secretario de Relaciones con la Commonwealth, Duncan Sandys, ha cursado un permiso a Luyt «para ejercitar los poderes de urgencia a su propia discreción en vez de, como anteriormente, bajo el consejo de los ministros de Guayanas».

Además de Benn —dice la declaración— han sido detenidos los siguientes miembros del Parlamento: Moses Bhagwhin, presidente de la organización juvenil del PPP; Harry Lall, presidente de la Unión de Trabajadores de la Agricultura de Guayanas; R. J. Jordans, miembro del Congreso Nacional del Pueblo, de la oposición, y Victor Downer, miembro del PPP. (Efe.)

El punto final, y uno de los más importantes, de las conversaciones entre Krustchev y su cipayo Ulbricht es la declaración del jefe del Gobierno soviético según la cual la autodeterminación no puede aplicarse a Alemania. Está dicho bien claro: los alemanes no tienen derecho a decidir —a un lado y a otro del Elba y de la larga frontera de alambradas— la reunificación de su Patria. De las muchas cosas que Krustchev recibió como herencia de su antecesor y maestro Stalin, esta decisión de impedir la reunificación germana resulta decisiva en su política exterior. Las divergencias ideológicas y las polémicas con Mao Tse Tung pasarán, como pasaron las que hubo en otra época con Tito, antes de los abrazos reconciliadores. Pero la destalinización no llegará hasta el extremo de permitir que Alemania sea una nación. Stalin, en un principio, era partidario de la Alemania unificada confiando en la rápida bolchevización del país vecino y empobrecido. Cuando se convenció que ni los alemanes satisfechos del Oeste ni—con mucha más razón, aunque parezca paradójico—los alemanes esclavizados del Este se hacían comunistas, cambio de ideas. ¿Una Alemania reunificada? Sólo bajo la hoz y el martillo. Krustchev mantiene esta actitud. Y los que confiaban en que podría resolverse el problema alemán en la atmósfera optimista de la «coexistencia», ya están servidos.

## Labanera francesa ha sido arriada en el puerto de Argel

DESPUES DE CIENTO TREINTA Y CUATRO AÑOS DE PERMANENCIA, HAN SALIDO DEL PAIS LOS ULTIMOS CONTINGENTES DEL EJERCITO GALO

ARGEL. — La bandera tricolor francesa ha sido arriada en el puerto de esta ciudad, después de haber ondeado en el mismo durante ciento treinta y cuatro años, al salir para Francia los últimos contingentes del Ejército francés que permanecían en esta capital.

El comandante en jefe de las fuerzas francesas, general De Camas, leyó su última orden del día a un regimiento de «spahis» y a una unidad de Infantería de Marina formados en el muelle.

Las fuerzas, después de revistados por el general y el embajador de Francia, Georges Gorse, embarcaron en tres transportes que las conducirán a Marsella.

Por los acuerdos de Evian entre Francia y Argelia, con los que se dio por terminada la guerra de independencia argelina, se estipuló la retirada del Ejército francés por etapas y en un plazo de tres años.

Con un adelanto de un año sobre el plazo establecido, las tropas francesas embarcaron hoy para Francia, permaneciendo sólo una Misión militar de enlace y unos pocos cientos de soldados en Orán, que saldrán a fines de este mes.

Sin embargo, diez mil hombres permanecerán en la base naval de Mers-El-Kebir, cerca de Orán, y un número no determinado de soldados guarnecerán algunas bases en el Sahara, incluyendo Colomb-Béchar y Reggane, cedidas por Argelia a Francia.

La última unidad que saldrá de la capital argelina es un destacamento de los famosos «spahis».

### El teniente Santini, en libertad

ARGEL. — Como se había previsto, el teniente Santini, oficial francés detenido desde comienzos de la semana pasada por los servicios de Policía argelinos, ha sido puesto en libertad y remitido a las autoridades francesas, según se ha sabido de fuentes allegadas al ministerio argelino de Asuntos Exteriores. Según los mismos informantes, el teniente Santini se dispuso a regresar rápidamente a Francia en avión.

### Hassán II ofreció un almuerzo a los Soberanos persas

RABAT. (Del corresponsal de Efe.) — Los Soberanos de Persia han realizado una escala de tres horas en Marruecos, siendo los invitados de Hassán II, que les ha ofrecido un almuerzo en el Palacio Real. Después del almuerzo el Soberano marroquí y el Sha del Irán celebraron una larga entrevista, sobre la cual no se ha publicado ningún comunicado.

El Sha y la Emperatriz Farah Diba fueron despedidos en el aeropuerto de Rabat por Hassán II y miembros del Gobierno.

Procedentes de Nueva York, los Soberanos persas emprendieron viaje con destino a París.

# EL VIAJE DE DE GAULLE PONE DE MANIFIESTO UNA CONCIENCIA NACIONAL PERFECTAMENTE DEFINIDA

El Presidente en su discurso ha atacado a los comunistas y a los profesionales de la política

EL PRIMER MAGISTRADO FRANCES HA PUESTO DE RELIEVE QUE SE ENCUENTRA EN PERFECTA FORMA FISICA Y DISPUESTO A PERMANECER

PARIS. (Crónica de corresponsal de Efe, Enrique LABORDE.) — En el curso de un mitin celebrado el domingo en Saint Dizier (Alto Marne) el nuevo secretario del partido comunista francés, Waldeck Rochet, proclamaba ante una reducida audiencia: «El general De Gaulle quiere hacer de su sistema político una especie de régimen hereditario. Pero es ante todo de la voluntad del pueblo, y no de un hombre, de quien depende el porvenir de Francia.» Como respuesta a estas palabras del heredero de Maurice Thorez, el mismo domingo y a la misma hora, aproximadamente, «la voluntad del pueblo», reunido en masa en la plaza del Ayuntamiento de la histórica ciudad de Compiègne, escuchaba al Presidente francés que ponía en guardia a sus compatriotas contra «ciertos profesionales de una cierta nostalgia política, que pretenden conseguir clientela explotando los inevitables descontentos que surgen en todo país que prospera». Y, al mismo tiempo, el Jefe del Estado recordaba al pueblo la existencia de «cierto partido, de cierta empresa totalitaria, que a la liberación había intentado apoderarse de la República». «Pero el pueblo francés —recalcó el general De Gaulle— no quiere escuchar más esa canción, porque sabe que su destino, su bienestar, su

progreso, su fraternidad, dependen de la nueva República, que no representa tal interés o tal tendencia, sino el interés común, el interés de todos, el interés de la nación.»

Asimismo, y antes de la visita del Presidente al Departamento del Oise, la Confederación General del Trabajo, la Federación de Educación Nacional, los dirigentes socialistas y otras asociaciones, habían repartido octavillas en las que se pedía a la población que no acudiese a recibir al Jefe del Estado «ni aún a título de curiosidad» y que se diese como acogida el «vacío y el silencio». La población respondió a estas consignas con tal «calor y disciplina», que el recorrido por los pueblos de Creil, Rantigny, Mont-le-Chatel, Warluis, etc., hasta llegar a la capital del Oise, la ciudad de Beauvais, representó una constante de entusiasmo popular desbordado. En Beauvais, bajo una lluvia torrencial, el Presidente se vio completamente rodeado por una inmensa multitud que deseaba estrecharle la mano. Un viejo ex combatiente le gritó: «¡Siga en el Poder, mi general!» De Gaulle, sonriendo, le contestó: «Lo intentaré.»

### En perfecta forma física

saldrá para Iberoamérica, donde realizará un viaje de casi un mes de duración.

### Regreso a París

PARIS. — Ha llegado en tren especial a la estación del Norte el Presidente De Gaulle, quien, después de ser cumplimentado por las personalidades que le esperaban en el andén y pasar revista a las fuerzas que le rendían honores, subió a su automóvil para trasladarse al Eliseo.

Poco después de salir de la estación De Gaulle descendió del coche y estrechó las manos de numerosas personas que le esperaban, y después emprendió la marcha a palacio. (Efe.)

## LA SUCESION DE DE GAULLE

PARIS. (De nuestro corresponsal.) — Por primera vez los comentaristas hacen resaltar que De Gaulle no habló durante su viaje como gran tribuno u hombre de Gobierno con propósitos históricos; en esta ocasión se dirigió al público que le rodeaba con frases

simples, en lenguaje sencillo, tratando con frecuencia temas locales, descendiendo voluntariamente al nivel de sus conciudadanos, como tratándolo de conquistarse las simpatías frente a una nueva campaña electoral.

Claro que, de momento, nada de

lo que ha dicho permite suponer que el general presente su candidatura para un nuevo mandato. Al contrario, las varias alusiones hechas a una eventualidad de apartamiento de la vida activa (que se adivinan en frases como ésta: «Continuaré mi tarea mientras tenga fuerzas para ello...»), ciertos comentarios las interpretan como firme voluntad de hacer sobrevivir el degaullismo a su propia existencia. Incluso en el terreno de las especulaciones teóricas, afirman que el general De Gaulle precipitara la fecha del referéndum para que el pueblo le confiera su alta magistratura otros siete años, y entonces, previa reforma de la Constitución, podría retirarse, dejando la responsabilidad del Poder en la persona que designe.

El procedimiento elegido para que semejante sucesión pueda llevarse a efecto, como parece desearlo el Presidente de la República, requiere una previa corrección del artículo séptimo del reglamento constitucional en vigor. Merced a una enmienda que afirma está siendo estudiada por los más prestigiosos juristas en confrontación con las tesis de varios doctorados en Ciencias Políticas, el nuevo texto permitiría, en caso de desaparición o renuncia del Jefe del Estado, que la total responsabilidad recayera por completo en la persona del primer ministro, encargado de asumir todas las prerrogativas mientras no se proceda, una vez terminado el septenario legislativo, a nueva elección, lo que supone que el Presidente De Gaulle, ratificado en su cargo en 1965, establecería el «degaullismo efectivo» hasta 1972, aunque se retirara del Poder a los seis meses de reelegido.

Nos encontramos ante conclusiones puramente teóricas, que de momento carecen de confirmación, pero representan la única realidad confrontable que ha dado el balance del viaje presidencial.

Mannel DE AGUSTIN

## PROYECTO PARA INTENSIFICAR EL COMERCIO HISPANO-SUECO

BUENA DISPOSICION POR AMBAS PARTES PARA SOLUCIONAR LOS PROBLEMAS QUE PUEDAN PRESENTARSE EN ORDEN A INTERCAMBIOS

ESTOCOLMO. — Después de las conversaciones sostenidas en esta capital entre empresarios españoles y suecos se ha hecho público el siguiente comunicado final:

«La Delegación empresarial y económica española, al término de sus reuniones en Estocolmo con los representantes de diferentes federaciones y asociaciones de industria, finanzas, agricultura y comercio de Suecia, expresa su satisfacción por los términos en que se han desarrollado las reuniones y por las visitas y contactos realizados. Se ha estudiado la situación de sus respectivos países mediante datos aportados con la mayor objetividad.

A la vista de los documentos intercambiados se han discutido los aspectos esenciales de las dos economías. En lo que se refiere al comercio se establecen dos comunicados especiales que recogen, de parte sueca y por parte española, los mutuos deseos y aspiraciones

a la mejora e intensificación de sus transacciones (anexos 1 y 2).

Ambas partes quieren subrayar su deseo de prestarse toda clase de ayudas en la solución de los posibles problemas que en el orden comercial o financiero pudieran presentarse. Con objeto de coordinar esta posible ayuda y asistencia mutua, la Delegación española propone la creación de un instrumento representativo de las asociaciones suecas y españolas que facilite estos contactos en el futuro (anexo 3).

Por último, la Delegación española expresa complacida su agradecimiento a las federaciones y entidades suecas que han hecho posible estas conversaciones, congratulándose de la atmósfera cordial y comprensiva en que se han desarrollado, y esperando que en el futuro verá intensificados los lazos de relación y amistad entre los dos países.» (Efe.)

FUENGIROLA  
(Costa del Sol)

HOTEL EL CID

CATEGORIA 1.ª B

Teléfono 820575

(En el centro del pueblo)

# ESPAÑA PERTENECERA AL CONSEJO PERMANENTE DE COMERCIO Y DESARROLLO

(Continuación de la página 1)

cretos e inmediatos que usted prevé?

—Crear un campo para fomentar el desarrollo de los países subdesarrollados. Con la «Junta de Comercio y Desarrollo», la Comisión tendrá un carácter permanente, para que las recomendaciones de la Conferencia tengan una realidad en el clima creado y contribuya así a la concordia y la justicia entre los países.

## Intervención de nuestro Ministro de Comercio

GINEBRA.—El Ministro de Comercio, señor Ullastre, jefe de la Delegación de España en la Conferencia de Comercio y Desarrollo, sugirió ayer por la mañana que fuese Madrid el lugar de reunión de la próxima Conferencia que ha de celebrarse en los primeros meses de 1966.

La intervención del señor Ullastre, además de brillante, fue hecha en un momento muy oportuno en el grupo de los países occidentales, justamente cuando acababan de dar cima a la difícil labor de acoplar de modo satisfactorio las diversas tendencias que en torno a una serie de problemas habían surgido entre los 123 países de la Conferencia.

La sesión del grupo occidental estaba ya a punto de terminarse y el ofrecimiento que hizo el señor Ullastre en nombre del Gobierno español fue favorablemente acogido. Francia se adhirió añadiendo que en España nuestras gratas costumbres harían más llevaderas las condiciones con que han tenido que desenvolverse, especialmente en las últimas semanas. El señor Forthomme, embajador de Bélgica que presidía el grupo de los 29 países occidentales, dio las gracias al Gobierno de España por su ofrecimiento expresando al señor Ullastre su simpatía por la idea y esperando el apoyo de todos cuando se plantee el asunto.

## Adopción de la fórmula Prebisch

Con el fin de salvar a la Conferencia de un fracaso lamentable

## Huelga de las azafatas italianas

“HEMOS DE OCULTAR NUESTRO CANSANCIO BAJO EL MAQUILLAJE”

ROMA.—Las azafatas de las líneas aéreas italianas, apoyando sus demandas con pancartas en las que se lee: “Hemos de ocultar nuestro cansancio bajo el maquillaje”, han entrado ayer en su cuarto día de huelga.

Tras haber realizado ayer una manifestación de dos horas de duración, sentadas en terrenos del aeropuerto, las azafatas amenazan con llevar a cabo una marcha en el centro de Roma.

Las líneas aéreas han resuelto el problema de las azafatas en huelga destinando a alumnos de pilotaje a servir refrescos a los pasajeros en los aviones. También participan en la huelga los camareros y mayordomos.

Los vuelos interiores no han sufrido interrupciones o retrasos, pero los internacionales se ha notado un descenso en el número de pasajeros como consecuencia de la huelga. (Efe.)

y ostensible en la cuestión institucional tan debatida estos días, se ha trabajado de día y de noche en Comités de trabajo y conciliación, por un lado sobre la propuesta de los 75 y, por otro, sobre la postura de los occidentales. Finalmente gracias a la mediación del presidente y secretario de la Conferencia se adoptó por ambas partes la fórmula de compromiso del doctor Prebisch.

Se crea un Consejo permanente de Comercio y Desarrollo, formado por 55 países, correspondiendo 22 al grupo afroasiático, 18 a los occidentales, nueve a los iberoamericanos y seis a los soviéticos. En el grupo occidental 11 puestos son para los países de mayor comercio exterior y siete en votación que España efectuará con Portugal. España, pues, pasará a ocupar un puesto en el nuevo organismo que ha de informar a las Naciones Unidas. Este Consejo permanente se encargará de encauzar las recomendaciones planteadas en la Conferencia. (Efe.)

## Mejoras en el sistema monetario internacional

PARIS.—Los ministros de Fi-

nanzas de los diez países occidentales que tienen sobre sí las principales responsabilidades monetarias, se han reunido ayer por la mañana en conferencia en la calle Rivoli.

Encargados de estudiar las mejoras que se pueden introducir en el funcionamiento del sistema monetario internacional, tienen que redactar un informe que se presentará en la próxima Asamblea General del Fondo Monetario Internacional (FMI) el próximo mes de septiembre en Tokio.

La Conferencia «de los diez» fue precedida por una Conferencia de los ministros de Finanzas de los cinco países del Mercado Común que forman parte del grupo, con el fin de adoptar una posición común. Estos cinco países son: Alemania Federal, Bélgica, Francia, Italia y Holanda, que estuvieron representadas por sus respectivos ministros.

Los otros cinco miembros del grupo son: Estados Unidos, Gran Bretaña, Canadá, Suecia y Japón. (Efe.)

# STEVENSON CALIFICA DE «PELIGROSA» LA SITUACION EN CHIPRE

EL CONSEJO DE SEGURIDAD VOTARÁ ESTA SEMANA “SI LOS CASCOS AZULES” SE Quedan OTROS TRES MESES EN LA ISLA

NUEVA YORK.—El representante permanente norteamericano cerca de las Naciones Unidas, Adlai Stevenson, ha declarado que el Consejo de Seguridad efectuará esta semana la votación en orden a la permanencia de la fuerza de seguridad de la ONU en Chipre por espacio de otros tres meses por lo menos.

En su entrevista ante las cámaras de televisión el jefe de la Delegación norteamericana calificó la situación en la isla de «peligrosa», señalando que una guerra entre Grecia y Turquía a causa de la cuestión chipriota degeneraría en un conflicto mucho más grave.

Inglatera y Norteamérica pagarán la mitad del dinero necesario

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).—Gran Breta-

ña y Estados Unidos contribuirán con la mitad del dinero necesario para mantener las fuerzas de paz de la ONU en Chipre por espacio de tres meses más, según ha sido revelado en círculos generalmente bien informados. (Efe.)

“El problema, en fase de solución”, afirma el primer ministro turco

ANKARA.—El primer ministro turco, Ismet Inonu, ha hecho saber que «el problema de Chipre se encuentra actualmente en fase de solución».

Inonu hizo esta declaración en el curso de una reunión de su partido republicano popular y expresó su optimismo ante las noticias de que se ha abierto paso en el punto muerto sobre Chipre.

Inonu ha aceptado asimismo la invitación cursada por el Presidente Johnson para trasladarse a Washington al objeto de evacuar consultas tocantes a la crisis de la isla mediterránea. A tal efecto realizará este viaje dentro de una semana. (Efe.)

Invitación de Johnson a Papandreu para que visite Washington

ATENAS.—Una fuente autorizada de esta capital afirma que el Presidente Johnson había invitado al primer ministro griego, George Papandreu, a visitar Washington para celebrar conversaciones sobre Chipre.

Se espera que Papandreu acepte la invitación.

La fecha de la visita, que sería fijada por el Gobierno griego, no puede coincidir con la Ismet Inonu, primer ministro turco, que llegará a Washington la semana que viene. (Efe.)

Tiroteos en varias localidades chipriotas

NICOSIA.—Se han intercambiado disparos entre las localidades de Mamonia y Fasula, en el distrito de Pafos, se anuncia en un comunicado de las Naciones Unidas. No ha habido víctimas.

Asimismo se han producido tiroteos entre posiciones de Ayios Theodoros y Piyena, al sur de la población de Mansura, y disparos esporádicos se han registrado al norte de Traconas, suburbio de Nicosia, y en las montañas de Kirenia. (Efe.)

El ministro canadiense de Defensa, en Nicosia

NICOSIA.—El ministro de defensa canadiense, señor Paul Hell-lyer, ha llegado a Nicosia para visitar a los soldados canadienses encuadrados en las fuerzas de las Naciones Unidas.

El ministro canadiense de Defensa se entrevistará con el arzobispo Makarios y el presidente Kutshuk separadamente, así como con los principales funcionarios de las Naciones Unidas en Nicosia. (Efe.)

TELEFONOS DE “ARRIBA”:  
235 06 40 Y 235 22 40

# CORRESPONDENCIA COMERCIAL

y redacción de

# DOCUMENTOS LABORALES Y OFICIALES

por ANTONIO DE ARMENTERAS

¡TODO HA CAMBIADO!

NO DICTE SUS CARTAS CON REDACTADOS DEL SIGLO PASADO

SEPA REDACTAR TODOS LOS OFICIOS Y DOCUMENTOS NECESARIOS EN 1964

Correspondencia comercial en general. «Curriculum vitae». Autoinformes. Abreviaturas y tratamientos comerciales. Cartas de serie, insistencia y cortesía. Aperturas y cambio de razón social. Escrituras. Publicidad. Letras y giros. Representantes. Contratos. Plazos. Cuentas participación. Clasificación. Ficheros, etc., etc.

Toda clase de modelos de oficios, instancias y documentos en general dirigidos o relacionados con Hacienda, Ayuntamiento, Gobierno Civil, Delegación de Industria, Sindicatos, Montepíos, Previsión y Delegación de Trabajo. Despidos obreros, etc.

404 páginas

Encuadrada en tela y oro con sobrecubierta.

PRECIO (franco envío): 122 PTAS.



Sírvase enviarme «CORRESPONDENCIA COMERCIAL» a reembolso de 122 pesetas (franco portes).

Don ... ..

Calle ... .. Población ... ..

Se vende también en tres plazos: reembolso de 60 pesetas y dos mensualidades de 35 pesetas. (A)

Rellene este cupón (CON MAYUSCULAS) y envíelo a  
**ENCICLOPEDIAS DE GASSO. — Depto 12.º**  
Vía Layetana, 153. BARCELONA-9

Como atención muy especial a los lectores de ARRIBA, todos los pedidos que de esta obra se reciban antes del 30 de este mes irán acompañados por el libro titulado «MANUAL DE LA VENTA» (forma y manera de incrementar las ventas, dominar a los clientes y conquistar los mercados). Si no desea este libro, le enviaremos en su lugar un Diccionario de la Lengua Española de 580 páginas. Favor de comunicarnos el regalo que más prefiera.

Ayuntamiento de Madrid

# El viaje de Carrero y López Rodó ha contribuido a un mejor entendimiento hispano-alemán

(Continuación de la página 1)

Gobierno de Madrid a los inversionistas extranjeros, los alemanes van rezagados. Por lo tanto, mucho han de correr si quieren aproximarse, en materia de inversiones de capital, a Inglaterra, Francia, Estados Unidos y Suiza. El profesor López Rodó les ha hablado de ello a los financieros de este país al menos en cuatro ocasiones: en su conferencia a los miembros del Industrie-Club de Düsseldorf; en una comida en la Embajada de España, a la que asistieron los representantes de los grandes Bancos; en otra conferencia en la Cámara de Comercio de Hamburgo, y en el almuerzo del lunes en el Schlosshotel Kronberg, de Frankfurt. Según sus palabras, España tiene que ser «la California de los Estados Unidos de Europa». Definición afortunada del destino que le corresponde a nuestro pueblo en esta Europa que empieza a tomar conciencia de lo que quiere ser.

De un lado, la política (almirante Carrero Blanco); de otro, la economía (don Laureano López Rodó); en medio, Alemania, tan sensible hoy a las dos exigencias. El subsecretario del ministerio de Cooperación Económica, Vialen, que es un liberal de cepa—y no solo por estar afinado al partido—, le dijo a López Rodó: «España tiene aquí buenos amigos y pronto lo van a ver». El ministro de Asuntos Exteriores, Schroeder, aceptó encantado la invitación para ir a Madrid.

## CONTACTO CORDIAL

Durante los diez días de la visita de Carrero Blanco y López Rodó todo ha sido cordial, sincero, casi familiar. A la hora de

hacer el balance del viaje esto es lo que cuenta. Se trata de sentimientos recíprocos. En realidad, la Alemania occidental necesita la ayuda de España en igual medida que nuestro país precisa la ayuda económica alemana. Políticamente, la República Federal no puede vivir —o no podría, a la larga— sin el apoyo incondicional de sus amigos. Económicamente, la ayuda alemana tiene una gran importancia para España. Estamos ante un fenómeno de simbiosis del que seguramente han tomado buena nota los señores Carrero Blanco y López Rodó. Comquiera que las relaciones simbióticas son siempre recíprocas y, en el fondo, una cuestión de economía biológica, a uno le parece normal el interés demostrado por los alemanes en el Plan de Desarrollo Económico español, por que responde, aunque no en la misma proporción, por desgracia para España, al interés de los españoles por el problema fundamental de Alemania: el de la reunificación.

Alberto CRESPO

## La jornada del domingo

MUNICH (Del corresponsal de Efe). — El domingo, el Ministro Subsecretario de la Presidencia del Gobierno español, señor Carrero Blanco, asistió, acompañado de su esposa, a una misa solemne en la iglesia-colegiata de San Miguel de Munich. Acompañaban también al señor Carrero Blanco el profesor López Rodó, comisario del Plan de Desarrollo; el cónsul general de España en Munich, señor Manzanares, y un representante de la Cancillería de Baviera.

Los huéspedes españoles fueron recibidos por el párroco, quien les invitó a que tomaran asiento en el coro del Cabildo, junto al altar mayor, y terminada la santa misa, el párroco de San Miguel conversó con los huéspedes españoles, a quienes acompañó hasta la puerta del templo, despidiéndose de ellos en correcto castellano.

## Cena ofrecida por el director de la Siemens

El almirante Carrero Blanco, Ministro Subsecretario de la Presidencia del Gobierno español, asistió el domingo a una cena de negocios ofrecida por el señor Peter von Siemens, director general de la fábrica alemana Siemens, de material eléctrico. En esta cena de negocios también tomaron parte el comisario del Plan de Desarrollo, profesor López Rodó; el ministro consejero de Comercio de la Embajada de España en Bonn, señor Domínguez Passier; el señor Manzanares, cónsul general de España en Munich; un representante de la Cancillería del Estado de Baviera y varios hombres de negocios alemanes.

Siemens es la segunda empresa de importancia en la República Federal alemana; tiene empleados a más de doscientos mil obreros y unos diez mil técnicos, y empleados de Siemens, que tiene su sede central en Munich, se dedican integralmente a la investigación científica.

En los medios bien relacionados con Siemens se dice que las conversaciones mantenidas esta noche por los señores Carrero Blanco y López Rodó, son muy importantes

# NUEVAS VICTORIAS DE GOLDWATER EN LAS ELECCIONES PRELIMINARES

SOLO LE FALTAN 60 VOTOS PARA SER DESIGNADO CANDIDATO REPUBLICANO A LA PRESIDENCIA

NIXON SE RETIRA DE LA CAMPAÑA PARA DEDICARSE A LA DIRECCION DEL PARTIDO

WASHINGTON. — El senador por Arizona, Barry Goldwater, ha conseguido el apoyo de 42 comités republicanos del Estado de Pennsylvania, mientras que su oponente, William Scranton, ha conseguido 13 votos en las elecciones preliminares para la designación de candidato republicano a la Presidencia.

Este nuevo éxito de Goldwater ha tenido lugar poco después de conseguir otros 14 votos en Alburquerque, Nuevo Méjico, que, naturalmente apoyarán al senador por Arizona en la Convención Nacional del partido republicano, que tendrá lugar en el mes de julio en San Francisco.

Con anterioridad, Goldwater consiguió el apoyo de 14 delegados republicanos del Estado de Idaho, 10 de Virginia y otros cuatro de Connecticut.

Con las victorias del domingo, Goldwater ya posee 595 votos para la Convención Nacional republicana, donde sólo necesita 60 votos más para ser designado definitivamente candidato republicano a la Presidencia en las elecciones de noviembre próximo.

La semana próxima serán designados 70 delegados más en los Estados de Texas y Montana. Se cree que todos ellos serán favorables al senador por Arizona.

Se puede decir que las fuerzas moderadas del partido republicano han sido derrotadas en una proporción de dos a uno por los partidarios de Goldwater, entre un total de 1.575 delegados. (Efe.)

## Retirada de Nixon

MILWAUKEE (Estado de Wisconsin, Estados Unidos). — El ex vicepresidente norteamericano Richard Nixon ha declarado que se ha retirado de las elecciones presidenciales y que tampoco aceptaría su nombramiento para el cargo de la vicepresidencia de la nación, por el partido republicano.

Al anunciar su postura manifestó que el juego oscila en un «combate entre dos hombres»: entre el senador Barry G. Goldwater, de Arizona, y el gobernador William Scranton, de Pennsylvania.

Y explicó que la razón por la que se retiraba era que «el partido quiere tener un nuevo dirigente, cuya búsqueda quedaría interrumpida si él continuase en las elecciones». (Efe.)

# ERHARD, SATISFECHO DE SUS ENTREVISTAS CON JOHNSON

NORTEAMERICA Y ALEMANIA, DE ACUERDO EN QUE LA CUESTION GERMANA DEBE SER RESUELTA

Adenauer considera que el tratado de Ulbricht con Krustchev ha empeorado la situación

BONN. — En una entrevista exclusiva concedida al corresponsal del periódico hamburgués «Die Welt», y publicada en la edición dominical del citado diario, el canciller Ludwig Erhard, tras haber expresado su satisfacción por las entrevistas que acaba de celebrar con el Presidente Johnson, ha declarado que «Norteamérica y Alemania están de acuerdo en estimar que la cuestión alemana debe ser resuelta. Nuestros aliados saben —ha agregado el canciller— que el pueblo alemán desea con creciente impaciencia que sea adoptada una solución justa que responda al voto libremente expresado por el pueblo. Con ellos nosotros intentaremos persuadir a la URSS de que dejar dividido a nuestro país sería prestar un mal servicio a la paz. La reunificación no amenaza a nadie; la división, a cada uno», ha afirmado Erhard.

«Los soviéticos han informado a las potencias occidentales del tratado firmado con Pankow. Saben perfectamente que este acto no ha de servir a la política de concordia proclamada por ellos. Estoy muy satisfecho de haber podido tratar esta cuestión con el Presidente Johnson. Desearíamos estar persuadidos de que Moscú comprenda un día cuán poco sirve a sus propios intereses el mantenimiento en Alemania de un «statu quo» que es contrario a la propia naturaleza», dijo finalmente el canciller. (Efe.)

## Regreso a Bonn

BONN. — El profesor Ludwig Erhard, canciller de la Alemania occidental, ha regresado a Bonn procedente de Washington, después de haber realizado una visita de cinco días a los Estados Unidos y Canadá.

En Washington, el doctor Erhard conversó con el Presidente Johnson y con el secretario de Defensa, Robert McNamara, en torno a los problemas de las relaciones Este-Oeste y Alemania. Ludwig fue acompañado por el ministro de Asuntos Exteriores, Gerhard Schroeder.

En Ottawa, el canciller alemán celebró conversaciones con el primer ministro canadiense, Lester Pearson.

En el aeropuerto Erhard declaró a los periodistas que su viaje había constituido un éxito y que sus conversaciones con los políticos norteamericanos habían sido muy fructíferas. «Muy intensas y

muy serias» fueron las conversaciones sobre el nuevo tratado concluido entre Moscú y la Alemania de Pankow, agregó el canciller alemán. (Efe.)

## Entrevista de Adenauer

HAMBURGO (Alemania occidental). — El ex canciller de Alemania occidental Konrad Adenauer ha indicado que el tratado de amistad entre la Unión Soviética y la Alemania comunista, firmado el pasado viernes en Moscú, demostraba palpablemente que los gobernantes soviéticos no deseaban una auténtica coexistencia pacífica con Occidente.

«Considero —dijo Adenauer— que este tratado ha empeorado la situación, por lo que deberíamos tomar las cosas más en serio.»

El ex canciller de la República Federal Alemana, que celebraba una entrevista con el corresponsal del periódico hamburgués «Die Welt», señaló que el tratado de amistad firmado en Moscú por Krustchev y Walter Ulbricht se mostraba en contradicción con los principios declarados por el canciller Erhard en Washington, según los cuales debería llegarse a la coexistencia pacífica, resolviendo primero el problema de la división de Alemania y no al contrario.

«Esto que ha ocurrido en Moscú demuestra que nuestra postura es la correcta», agregó Adenauer al periodista.

Por su parte, el vicecanciller liberal, Erich Mende, en otra entrevista con el mismo corresponsal, dijo que «el tratado de amistad deja «una puerta abierta», y en el caso de que las condiciones de Alemania cambien, el tratado podría ser modificado. Estoy seguro —dijo— que así será.»

Por su parte, el alcalde de Berlín occidental, Willy Brandt, dijo al mismo periódico «Die Welt»: «El tratado de Moscú solamente significa una inyección de moral al régimen de terror del dirigente comunista alemán Ulbricht». (Efe.)

# UN MISTERIOSO «HOMBRE DEL ESPACIO», FOTOGRAFIADO

SU FIGURA HA APARECIDO EN UNA INSTANTANEA QUE EL FOTOGRAFO HIZO A SU HIJA

CARLISLE (Inglaterra). — Técnicos fotógrafos van a ser invitados a estudiar una fotografía de un «misterioso hombre del espacio» tomada por un oficial de los Servicios contra Incendios de Carlisle, James Templeton.

La fotografía, tomada en un día claro y en el campo, muestra a una misteriosa figura, vestida con un «traje espacial» blanco, situada detrás de una hija de Templeton, la pequeña Elizabeth, de cinco años de edad.

# A los suscriptores de ARRIBA, MARCA y EL RUEDO

Al acercarse las vacaciones veraniegas advertimos a nuestros suscriptores que aquellos que deseen que estas publicaciones les sean enviadas a un domicilio distinto de su residencia habitual pueden avisarnos desde hoy mismo, por carta, a nuestra Delegación de Barquillo, 13, 3.ª, o llamando al teléfono 232 23 06.

## ABERDEEN (ESCOCIA)

AYER SE HAN REGISTRADO TRES NUEVOS CASOS DE TIFUS

EL NUMERO DE LOS CONFIRMADOS SE ELEVA A 394

ABERDEEN (Escocia). — Ayer se registraron tres nuevos casos de tifus en esta ciudad. Por lo tanto, el número de casos en Aberdeen se eleva ya a 443, de ellos 394 confirmados y 55 enfermos en observación. (Efe.)

## Varios casos de tifus en Alemania oriental

BERLIN. — Varios niños de un jardín de infancia de Erfurt —en la Alemania oriental— padecen fiebres tifoideas, según informa un agente privado del Servicio de Inteligencia occidental.

La Oficina de Información occidental cita a las autoridades locales, que afirman que la epidemia era «comparativamente leve». Sin embargo, se han adoptado medidas higiénicas urgentes como precaución en la población de Erfurt. (Efe.)

## CONGO: EVACUACION DE MUJERES Y NIÑOS DE LA ZONA DE ALBERTVILLE

PARECE QUE LAS FUERZAS DEL COMUNISTA MULELE AVANZAN SOBRE LA CIUDAD

ELISABETHVILLE.—Mujeres y niños europeos están siendo evacuados de la zona de Albertville, en el norte de Katanga, tras haberse recibido informes de que las fuerzas del procomunista Mulele avanzan sobre la ciudad, según se declara en fuentes consulares.

Un batallón del Ejército nacional congoleño se dirige a la zona de Albertville para reforzar a otros dos batallones y unidades de la Policía local.

Los evacuados están siendo conducidos en barcos, a través del lago Tanganika, hasta Usumbura.

Las citadas fuentes agregan que las fuerzas de Mulele han capturado una central eléctrica en Bendar, 110 kilómetros al norte de Albertville, reduciendo el suministro de energía a la capital del norte de Katanga. (Efe.)

### Tropas congoleñas han reconquistado Brendera

ELISABETHVILLE (Congo).—Fuentes consulares han anunciado que las fuerzas del Ejército nacional congoleño han reconquistado, en el curso de ayer mañana, el poblado de Brendera, situado a ciento veinte kilómetros al norte de Albertville. Se desconoce todavía la amplitud de los combates que se están desarrollando en este sector. (Efe.)

### LEA USTED



## CONTINUAN LAS CONVERSACIONES SOBRE LA CRISIS DE LAOS

LOS AVIONES NORTEAMERICANOS CON BASE EN FILIPINAS NO SE EMPLEARAN EN ACCIONES EN EL INTERIOR DEL SUDESTE ASIATICO

VIENTIAN.—Gran Bretaña, Estados Unidos, Canadá, India, Tailandia y Vietnam del Sur apresuran el ritmo de sus conversaciones al nivel de embajadores acerca de la crisis de Laos, para allanar el camino a la Conferencia de seis naciones propuesta por Polonia, se anuncia en fuentes diplomáticas en esta capital.

Las fuentes indican que los embajadores tratan ahora sobre las informaciones de las luchas en Laos facilitadas por los agregados militares. No existe relación entre estas conversaciones y la propuesta Conferencia de seis naciones, se indica en las mismas fuentes.

Otras informaciones indican que la Embajada de Estados Unidos en Manila ha asegurado al Gobierno filipino de que los aviones

## MANIFESTACIONES EN LONDRES CONTRA AFRICA DEL SUR

SI SE LLEGARA A IMPONER EL BOICOT ECONOMICO, INGLATERRA PERDERIA 50 MILLONES DE LIBRAS ANUALES

LONDRES (De nuestro corresponsal).—Los fines de semana en Londres serían muy aburridos si no fuera por los desfiles políticos y las reuniones también principalmente políticas en la plaza de Trafalgar. Estos últimos sábado y domingo ambas actividades se han visto muy favorecidas por el hecho de que sea precisamente en la plaza de Trafalgar donde está la casa de Sudafrica, antes Alto Comisariado y ahora Embajada de la Unión del mismo nombre. Como saben mis lectores, ha concluido en la Unión el proceso contra unos jefes nacionalistas negros acusados de sabotaje, de terrorismo y de amenaza de invasión armada. Los procesados no sólo no han negado los hechos, sino que se han glorificado en ellos y, como consecuencia, han sido condenados a prisión perpetua. Pero sucede que el nacionalismo africano es uno de los temas de moda en el mundo entero, incluido este país, y que Africa del Sur es el objetivo número uno de las numerosas fuerzas y potencias democráticas, progresivas y demás, incluidos los demás países, naturalmente.

Así ha habido desfiles, manifestaciones, piquetes ante la Embajada, peticiones al primer ministro, reuniones de protesta, etc., todo ello en favor de la libertad de los detenidos y ahora condenados en Africa del Sur.

Por contra, se ha hablado del boicot económico de aquella nación, cosa que ha tratado de imponerse varias veces sin resultado, si bien el nonagenario filósofo Bertrand Russell vino de su apartado retiro hasta el pie de la estatua de Nelson para pedir que no se comieran naranjas de Sudafrica. La actividad política va a seguir durante varios días a cuenta de este caso. Quiero decir al presente nivel febril, porque al nivel ordinario ni había cesado ni cesará en mucho tiempo. Lo del boicot podemos darlo por descontado de momento, y si dentro de poco hubiera un Gobierno laborista, sería éste uno de los problemas más espinosos, pues si bien piden a

gritos más boicots, no pueden olvidarse de que todos los años entran aquí 50 millones de libras procedentes de las exportaciones a Sudafrica y que hay fábricas enteras que trabajan solamente para ellas. Aparte de que es la fuente del oro que aquí se compra y se vende.

Mister Butler fue interrogado ayer en la Cámara de los Comunes sobre el particular, manifestando que participa de la preocupación general por esas sentencias aplicadas en cumplimiento de unas leyes injustas y que han hecho saber al Gobierno sudafricano el sentimiento general de este país. Palabras comedidas que no calmaron nada los ánimos de la oposición, que quiere una intervención más activa, aunque no sepan exactamente cómo.

José Luis AVENDAÑO

## Dos millones de niños y jóvenes polacos no podrán asistir a misa este verano EL GOBIERNO LA HA PROHIBIDO PARA LOS QUE ASISTAN A LOS CAMPAMENTOS

VARSOVIA.—El cardenal primado de Polonia, Esteban Wyszyński, ha atacado, en una carta pastoral, la prohibición impuesta a los niños que concurren a los campamentos estatales de asistir a la iglesia los domingos y fiestas religiosas, subrayando que tal medida constituye "una brutal violación a la libertad de conciencia".

En una Carta Pastoral que ha sido leída en las iglesias del país durante las misas del domingo se dice que "una dañina campaña antirreligiosa" ha sido combinada recientemente con la práctica de enviar a los niños de las escuelas a campamentos veraniegos del Estado. "Unos dos millones de niños serán obligados a participar en estos campamentos durante el actual verano. El año pasado, los niños

que asistían a estos campamentos fueron impedidos de asistir a la iglesia. Ahora, este año, sus padres han de firmar una declaración diciendo que están conformes en que sus hijos no asistan a los ritos y observancias religiosas durante su estancia en los campamentos de verano."

La pastoral dice que algunos padres se vieron obligados a firmar esta declaración porque no tienen otra oportunidad de dar una vacación veraniega a sus hijos si no es en los campamentos estatales y califica esta obligatoria firma "como un acto inmoral" porque conduce a algunas personas, incluyendo a los supervisores de los campamentos, "a violar la conciencia de los niños".

La Carta Pastoral, que va firmada por el primado de Polonia, cardenal Stefan Wyszyński y por todos los obispos polacos, está dirigida a "los niños y a los supervisores en relación con sus deberes durante la vacación de verano".

Se pone de relieve en la Carta que la mayoría de los ciudadanos polacos son católicos y pagan sus impuestos con los que colaboran al mantenimiento de los campamentos de verano, lo cual hace "aún más ilegal" la acción del Estado. "Los padres deben reclamar sus derechos, puesto que según la constitución nadie puede impedir a los ciudadanos asistir a los servicios religiosos, bajo la pena, en caso de hacerlo, de cinco años de prisión". Finalmente, la Carta apela a los niños "para que pidan a los supervisores permiso para ir a la iglesia".

### Bendición del Papa a los "carabinieri"

CIUDAD DEL VATICANO.—Su Santidad el Papa, Pablo VI, impartió su bendición apostólica al Cuerpo de "carabinieri", que cumplió ayer el CL aniversario de su fundación.

El Papa recibió a unos 10.000 "carabinieri", entre los que figuraban numerosos miembros retirados del Cuerpo, en una audiencia masiva celebrada en el patio de San Dámaso.

"La razón de esto —agregó Pablo VI— se encuentra en las virtudes que os adornan, tales como el sentido del honor y, más aún, el del deber, la obediencia, la fe, el coraje, la bondad y, sobre todo, el sentido del sacrificio."

El Subo Pontífice calificó a los "carabinieri" de símbolos de "una igualdad legal para todos", de "guardianes del orden público".



## FANTASTICA LIQUIDACION DE TOMOS DE LUJO

¡A SIETE DUROS TOMO!

TRES TOMOS, que valen 85 pesetas cada uno,

¡POR 105 PESETAS LOS TRES!

(Más diez pesetas de reembolso y gastos.)

Pagaderas al cartero en su domicilio después de comprobar y examinar los tomos.

### «QUO VADIS?»

De ENRIQUE SIENKIEWICZ

Triunfa la fe en la amoral Roma. El horrible incendio de Nerón.

### «BEN-HUR»

De LEWIS WALLACE

¡Galeras! ¡Valentía y amor! ¡Carreras de cuadrigas! ¡La dulce Esther! ¡Su fe en Cristo!

### «LOS ULTIMOS DIAS DE POMPEYA»

De BULVER LYTTON

Aquella ciudad de vicio y corrupción quedó enterrada por la lava...

Si usted ya posee alguna de estas tres obras, ofrecemos cambiársela por «LA ISLA DEL TESORO», de Stevenson (piratas, luchas a muerte, islas perdidas, tesoros enterrados, etc.).

MUY IMPORTANTE.—Los pedidos que recibamos antes de QUINCE DIAS los serviremos con REGALO DE TRES LIBROS DE AVENTURAS QUE VALEN 75 PESETAS.

Como atención especial a los lectores de ARRIBA, y sólo hasta el día 25 de junio, a todos los pedidos que vengan acompañados de este recorte se les REGALARA además un MAPA MURAL DE ESPAÑA (50 por 35 cms.) para colgar en la pared.

Pedidos urgentes a

EDICIONES ALVEO

RAMBLA DE CATALUÑA, 38 BARCELONA-7

## A los suscriptores de ARRIBA, MARCA y EL RUEDO

Al acercarse las vacaciones veraniegas advertimos a nuestros suscriptores que aquellos que deseen que estas publicaciones les sean enviadas a un domicilio distinto de su residencia habitual pueden avisarnos desde hoy mismo, por carta, a nuestra Delegación de Barquillo, 13, 3.ª, o llamando al teléfono 232 23 06.



## JESUS ROMEO EN, BARCELONA

El Ministro de Trabajo pronuncia unas palabras en la inauguración del nuevo edificio de trabajos portuario que se ha construido en Barcelona. Le acompañan el Gobernador y el director de la Junta de Obras del Puerto. (Europa.)



## VISITA A MUÑOZ GRANDES

El Vicepresidente del Gobierno, Capitán General Muñoz Grandes, con el jefe de Operaciones Navales de los Estados Unidos, almirante Mac Donald, que en la mañana de ayer acudió a cumplimentarle en su despacho oficial. (Cifra.)



## ESCUELA PROFESIONAL DEL AIRE

En la base de Agoncillo, cerca de Logroño, donde está instalada la Escuela de Formación Profesional Industrial del Ejército del Aire, el Ministro del Aire, teniente general Lacalle, preside el desfile de las tropas. — (J. M. Pastor.)



## ESPAÑA, EN PARAGUAY

El embajador de España en Asunción, Giménez Caballero, y su esposa dan la bienvenida al Presidente de la República a su llegada a la Embajada, donde se ofreció una recepción con motivo de la Fiesta Nacional paraguaya



## CON PETROLEO DE VALDEAJOS

Esta lámpara, que ofrece su estilizada silueta junto a las piedras y los adobes del pueblo, arderá, alimentada con petróleo extraído del pozo «Ayoluengo número 1», en la iglesia de Valdeajos para recordar el descubrimiento. (Fiel.)



## EMOCION Y ACROBACIA EN LAS PISTAS Y EN EL AIR

Por segunda vez se ha celebrado la Fiesta de la Amistad en Torrejón de Ardoz y de nuevo llegaron hasta la base aérea hispano-norteamericana en la mañana del domingo miles de personas que pasaron el día entre las pistas y eligieron un paisaje de aviones para su excursión dominguera. Veinticinco mil turistas, trenes especiales y autobuses municipales llevaron a los madrileños hasta Torrejón. Comenzó la exhibición aérea a las once de la mañana, y fue pre-

sidida por el embajador de los Estados Unidos, el teniente general González Gallarza, jefe del Estado Mayor del Aire, y otras autoridades militares de España y Estados Unidos. Actuó la patrulla «Ascuá», que puso emoción entre la gente con sus arriesgadas y audaces acrobacias, y se registraron a continuación saltos de paracaidistas de las Fuerzas Aéreas españolas y de la 24 división norteamericana en Europa, llegadas expresamente a la base para

esta fiesta. La muestra  
segundo «la Am  
nes, en perfecta forma  
espectadores, que no o  
la gente que visitar  
en el que retores





## EL AIRE DE TORREJON

ta fiesta, la nuestra doble página ofrecemos algunos momentos de este gundo «Fiesta de la Amistad»: llegada de un paracaidista al césped; los avio- s, en perfecta formación, cruzan el cielo. Bajo estas líneas, uno de los pectadores, que no quiere perder ripio de las evoluciones de la patrulla; gente que visita los aparatos por dentro; finalmente, un contraluz el que los reactores atraviesan un grupo de nubes. (Fotografías Pastor.)





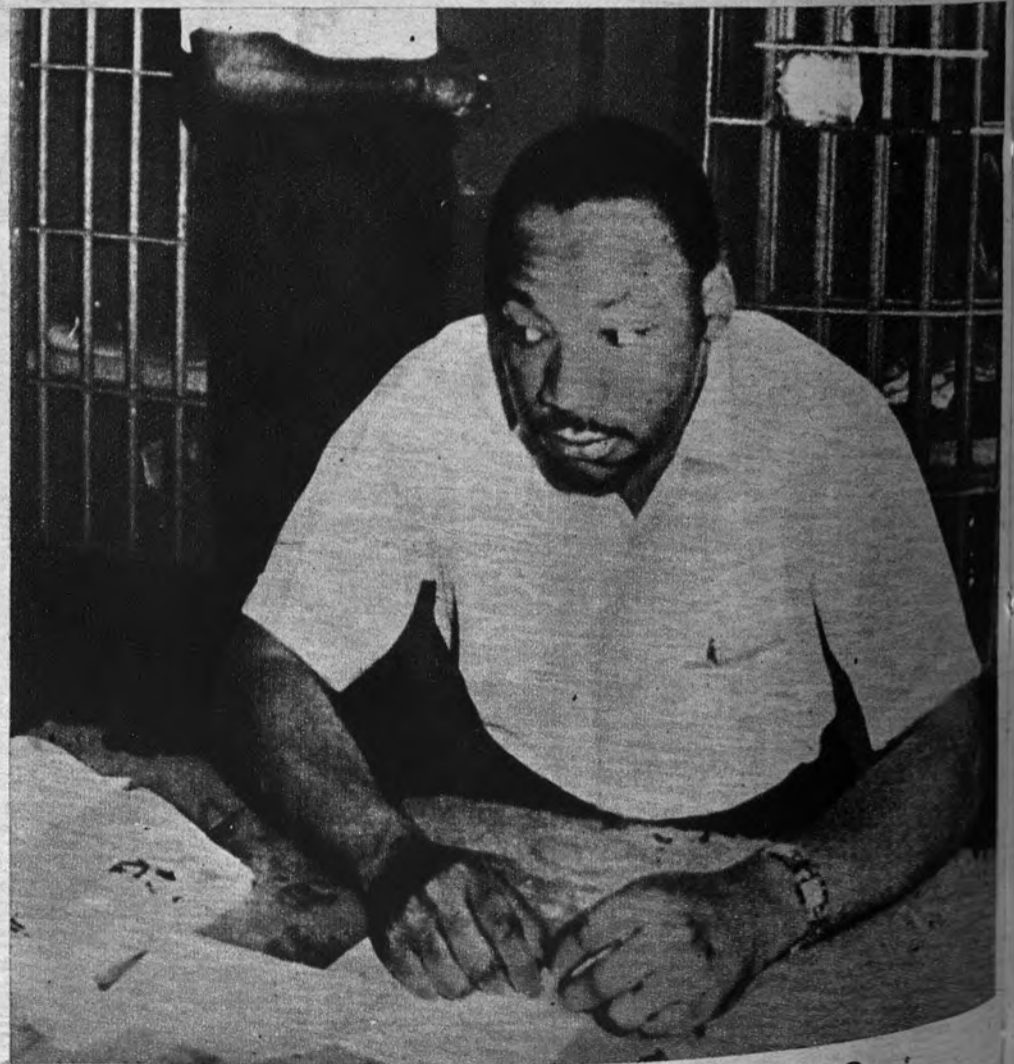
## DE GAULLE, DE VIAJE POR LAS PROVINCIAS FRANCESAS

El Presidente De Gaulle ha hecho su viaje número veintiuno por las provincias francesas con su reciente visita a Picardía. El general ha pronunciado discursos en villas, pueblos y ciudades y ha cumplido con ánimo infatigable su programa de tres días de constante actividad. Acompañado de su esposa, De Gaulle, ante la catedral de Beauvais, es recibido por el obispo de la diócesis, M. Patria. El general ha demostrado una excelente forma física. (Fotografía Cifra.)



## ERHARD, EN WASHINGTON

El Presidente Johnson, con el canciller alemán, camino de la Casa Blanca, donde Erhard celebrará conversaciones con altas personalidades norteamericanas. Les acompaña el ministro alemán de Asuntos Exteriores. (Europa.)



## CARCEL PARA MARTIN LUTERO KING

El líder del movimiento de los hombres de color en Estados Unidos, Martín Lutero King, en la prisión del condado de Saint John, donde ha sido encarcelado por organizar una manifestación en favor de los derechos civiles. (Cifra.)

# SUCESOS

MADRID

## UNA SIRVIENTA DE DIECISEIS AÑOS PERECE AHOGADA EN UNA ALCANTARILLA

SE INTRODUJO EN UN COLECTOR SIN TAPADERA PARA RESCATAR UNA PELOTA

Una joven sirvienta de dieciséis años de edad, Aurelia García Carvajal, natural de Valcorba (Valladolid), que prestaba sus servicios como doméstica en una casa de la calle del Doctor Esquerdo, número 115, pereció ahogada en un colector donde se introdujo para rescatar una pelota.

La joven había salido a mediodía del domingo pasado con los dos niños de la casa en que presta sus servicios para que éstos jugaran un poco.

A la altura del número 5 del Camino Viejo de Vicálvaro existe una boca de alcantarilla que se encuentra sin tapadera, y la pelota con que jugaban los niños fue a introducirse por ella. Aurelia García no dudó en penetrar a rescatar la pelota. Eran más o menos las dos menos veinte de la tarde cuando penetró por la boca del colector.

Al cabo de un rato, algunas personas y los mismos niños se extrañaron de que la joven no saliera y comenzaron a llamarla. Finalmente, alguien avisó a los bomberos.

A los pocos minutos se personó en el lugar un coche, comenzando la dotación del mismo la búsqueda de la sirvienta. Todos los rincones del colector fueron escudriñados, pero de la joven no se halló rastro alguno.

En esta zona, a pocos metros de la entrada de la alcantarilla, las aguas corren rápidas y con fuerza, suponiéndose entonces que Aurelia habría tropezado y el agua la habría arrastrado. Inmediatamente salió otro coche, provisto de barcas y útiles de rastreo, hacia el Manzanares, a la altura del vertedero de La China, más o menos cerca del kilómetro 6,500 de la carretera de Andalucía, lugar en el que desemboca el colector.

Allí los trabajos de rastreo de los bomberos se prolongaron seis horas, hallándose el cadáver de la joven alrededor de las ocho de la noche. Había perecido ahogada.

### Dos muertos y un herido en accidente de tráfico

En las proximidades del puente del Torote, cerca de Alcalá de Henares, se produjo un accidente de tráfico en el que resultaron muertas dos personas y herida otra.

Sin que se hayan determinado exactamente las causas, un turismo marca "Seat, 1.400" se fue a estrellar contra un árbol, destrozándose completamente. Una de las víctimas del accidente fue el sacerdote don Marcelino Vela Marino, teniente mayor de la parroquia de Santiago de Madrid. La otra víctima no ha podido ser identificada aún. También sufrió lesiones leves el conductor del turismo.

### Perece en una piscina

En la piscina que la EMT tiene para sus empleados, en las pro-

ximidades de la localidad de Fuen-carra, falleció ayer a consecuencia de un colapso cardíaco Eliseo Ferreira Cano, conductor de la citada Empresa.

Al parecer, padecía del corazón y sufrió un colapso al contemplar con sobresalto cómo los bañistas de la piscina asistían a otra persona a la que habían rescatado del agua.

### Un muerto y un herido en la autopista de Barajas

En la autopista de Barajas, en la cabina del camión M-360281, perteneciente a una Empresa que en la actualidad se dedica al bacheamiento de la autopista, se encontraban Alberto Díaz González, de cuarenta y tres años de edad, y Gregorio Martos Muela, de cincuenta y cinco.

Al intentar adelantar a este camión, aparcado, otro camión matrícula CC-3225, que conducía Vicente Alvarez Torres, se enganchó la caja con la del primer vehículo, al que arrastró varios metros.

La cabina en que se hallaban los dos hombres sufrió un golpe, a consecuencia del cual ambos resultaron heridos. Trasladados al Gran Hospital, el primero de los mencionados falleció a poco de ingresar, mientras que su compañero sufre lesiones de pronóstico reservado.

### Un motorista muerto y otro gravemente herido al chocar con un autobús

En la avenida del Generalísimo, a la altura del número 130, se produjo un violento choque entre la motocicleta M 384.180, que iba ocupada por dos jóvenes, y un autobús de la Empresa Municipal de Transportes, del disco 27, que se dirigía a encerrar en las cocheras.

Los dos ocupantes de la moto fueron llevados por un turismo a la Casa de Socorro de Tetuán, donde uno de ellos, José Luis Figueroa Ubrera, ingresó ya cadáver, y el otro, Luis Vitoria Payán, con heridas de pronóstico muy grave. Este fue trasladado posteriormente al Hospital Provincial.

El conductor del autobús resultó ileso.

N. de la R.—Hace unos días un comentario de ARRIBA evidenciaba la peligrosidad de la circulación en esta zona de la capital, denominando al sector en que se ha producido este accidente como uno de los "puntos negros" de la urbe. Igualmente se señalaba en este comentario una circunstancia que, desgraciadamente, se ha cumplido; la posibilidad de víctimas.

¿No es tiempo aún de evitar otros posibles accidentes mortales? Sin tomar partido —no es ni nuestra misión ni nuestro propósito— creemos que la circulación de autobuses de la EMT debería ser regulada de alguna forma.

## 74 MUERTOS: EXPLOSION EN UNA MINA DE CARBON EN AFGANISTAN

ALGUNOS MINEROS QUE QUEDARON BLOQUEADOS PUDIERON SER RESCATADOS CON VIDA

KABUL (Afganistán).—Setenta y cuatro personas han perdido la vida y otras seis han resultado heridas en una explosión que se produjo en una mina de carbón en Karkar, en el norte del país, el pasado viernes.

El primer ministro afgano, Mohamed Yusuf, ha enviado un mensaje de condolencia a las familias de las víctimas.

Algunos mineros que habían que-

dado bloqueados a causa de la explosión fueron rescatados con vida. No se conocen aún las causas de la explosión. (Efe.)

### Tres mineros muertos y varios bloqueados en el País de Gales

PORT TALBOT (País de Gales).—Tres mineros han resultado muer-

tos, otros dos han sido hospitalizados y varios otros han quedado bloqueados como consecuencia de una explosión en la mina de carbón de Bryn, cerca de Port Talbot.

Unos treinta hombres estaban trabajando en la zona de la mina donde se produjo la explosión. (Efe.)

### Violentos temblores de tierra en la parte oriental de Turquía

ANKARA.—Dos violentos temblores de tierra se han dejado sentir en varias ciudades de la parte oriental de Turquía, ocasionando daños de consideración en diversos edificios, particularmente en varias mezquitas, según ha indicado la radio de esta capital.

Por el momento se ignora si se han producido víctimas.

La localidad más afectada fue la de Malaytya, sita a unos 320 kilómetros al este de Ankara, y entre cuyos edificios más seriamente dañados se cuenta la oficina central de Correos, a más de haberse registrado el derrumbamiento de varias otras viviendas, así como numerosas grietas en las paredes de diversos edificios, al igual que se han desprendido las balconadas de los minaretes de las mezquitas de las localidades de Yeni y de Sogutlu.

El seísmo se ha dejado sentir asimismo en las ciudades de Elazig, Sivas, Kayseri y Erzinjan, en las que se han interrumpido las comunicaciones telefónicas. (Efe.)

## AHOGADOS EN DIVERSAS PROVINCIAS

BARCELONA.—En la playa de San Sebastián, en la Barceloneta, fue recogido el cuerpo del joven de diecinueve años Eladio Martínez Hernández, que se supone se ahogó mientras se bañaba. El Juzgado Militar de Marina instruye las diligencias oportunas y ordenó el traslado del cadáver al Instituto Anatómico Forense. (Cifra.)

TARRAGONA.—Ha perecido a consecuencia de un colapso, cuando se bañaba en la playa de "La Pineda", Antonio Grau Pellicer, de Valls, de treinta y ocho años de edad, que en unión de su esposa e hija había acudido a Salou a pasar un día en la playa. (Cifra.)

PUIGREIG.—En el trascurso de una excursión pereció ahogado en la Riera de Metola el muchacho de trece años de edad Antonio María Flotats Planas. Al parecer debió su-

frir un corte de digestión, ya que el lugar donde ocurrió el accidente no tenía gran profundidad. (Cifra.)

CORIA DEL RIO (Sevilla).—Cuando se bañaba en el río Guadalquivir ha perecido ahogado el joven de dieciocho años de edad Manuel Zambrana Soto. Intentó

### Aparece el cadáver de un hombre en el pantano de Encinarejo

ANDUJAR.—Flotando sobre las aguas ha sido hallado el cadáver de don Manuel Calabrús Risques, abogado de Jaén, que desapareció en el pantano de Encinarejo el día 26 de marzo, festividad de Jueves Santo, al volcar la lancha en que iba en unión de otro amigo. Desde entonces fue buscado intensamente, sin ser hallado hasta el domingo. (Cifra.)

## UN CICLON AZOTO LA COSTA DEL ESTADO DE GUJARAT, EN LA INDIA

VEINTISIETE PERSONAS MUERTAS Y CONSIDERABLES DAÑOS MATERIALES

BOMBAY.—Veintisiete personas han muerto a consecuencia de un ciclón que azotó la costa del Estado de Gujarat durante el fin de semana. La tempestad paralizó la navegación, destruyendo las cosechas y otras propiedades, causando daños por valor de varios millones de rupias.

Parte de las personas fallecidas eran 20 ocupantes de tres barcos costeros que naufragaron. (Efe.)

### Veinte muertos a causa de las lluvias en Pakistán

HYDERABAB (Pakistán).—Más de 20 personas han resultado muertas y cientos heridas al derrumbarse muchas casas a consecuencia de las torrenciales lluvias registradas en el distrito de Tharparkar, cerca de esta ciudad, según informaciones de Prensa.

Las autoridades del distrito informan que se cree que aparecerán más cadáveres según se prosigan los trabajos de descombro. Los daños al ganado, cosechas y propiedades son colosales. (Efe.)

### Veintitrés niños ahogados al caer un camión a un río

ESTAMBUL.—Un camión en el que viajaban

niños cayó desde una carretera que pasa por una alta montaña a un río en el nordeste de Turquía, pereciendo ahogados 23 niños y otros trece heridos.

Las edades de los viajeros oscilan entre ocho y diez años.

El accidente se produjo en un paso montañoso cerca de la ciudad de Rize. La carretera se hallaba reblandecida por fuertes lluvias y hubo un desprendimiento bajo el peso del camión, informó la Policía. (Efe.)

### Violentísimas tormentas en Italia

ROMA.—Violentísimas tormentas, con acompañamiento de lluvias torrenciales y gran aparato eléctrico, se abatieron esta noche y madrugada sobre grandes áreas del centro y sur de Italia. Hasta ahora se ha informado que estas tormentas han acarreado dos muertes y han causado grandes daños a la sembradura.

Los dos muertos fueron producidos por sendos rayos: dos campesinos perecieron al ser alcanzados por la chispa eléctrica en un lugar cercano a Caserta, en la parte meridional de la península itálica. Los sembrados en la zona de Chianti, en las cercanías de Siena, en la Toscana, han tenido cuantiosos daños por efectos de este temporal. (Efe.)

# ES OBJETIVO PREFERENTE SU FORMACION SOCIAL

## CORRESPONDE A LOS UNIVERSITARIOS DIRIGIR A LA SOCIEDAD MISMA

La Universidad viene siendo desde los últimos tiempos una de las preocupaciones más importantes de todos los españoles. ARRIBA ha dedicado al tema atención preferente a través de comentarios, encuestas y entrevistas. Han opinado en estas páginas catedráticos, investigadores, padres de familia, estudiantes... En fin, todos los que más o menos directamente están interesados en la cuestión.

El "concejo sigue abierto" y queremos escuchar opiniones distintas, tanto de un estamento social como de otro.

Hoy opina el director general de Seguros, don Marcelo Catalá Ruiz, universitario y profesor de la Escuela Social.

—¿Cómo entiende usted la función social de la Universidad?

—En realidad, no se puede hablar de una función social unitaria de la Universidad; respecto a ese plano, la Universidad tiene dos funciones diferentes: una, de carácter general, formativa, en cuanto que la Universidad es un centro de formación profesional para las nobles tareas de la inteligencia, y quien salga de la misma ha de desempeñar una actividad que, inexorablemente, tiene que ser social; ha de desenvolverse en el ambiente de la sociedad, ha de ser miembro de la misma, y, por tanto, necesita llevar preparado su espíritu para cumplir este papel de miembro del "gran coro", lo cual no le hace perder su valor personal y, por ello, eterno, que radica en su propia individualidad. Pero, por otra parte, la Universidad es también conformadora de las fuerzas rectoras del pensamiento, es decir, a los universitarios de hoy corresponderá mañana, como a los de ayer correspondió hoy, la función directiva de la sociedad misma, y, en este orden de cosas, la Universidad, en sus aspectos técnicos, necesita también ser una escuela de preparación para el análisis de lo social y para el mando de sus unidades.

—Dada la preponderancia que el sindicalismo está obteniendo universalmente, ¿considera usted importante la creación, dentro del seno de la Universidad, de una Cátedra dedicada a su estudio?

—En quien, como yo, tiene una arraigada convicción y un viejo abuelo sindicalista, va a parecer, a primera vista, extraño que formule una respuesta negativa; no considero importante la creación en la Universidad de una Cátedra dedicada al estudio del sindicalismo. Y contesto así negativamente, porque el sindicalismo no es una consideración aislada; un compartimiento estanco del saber o del obrar; el sindicalismo es una manifestación sociológica, de caracteres muy parecidos a los que puedan tener otras sociedades, como la familia o el municipio. Naturalmente, no creo que las cosas de la ordenación familiar o ciudadana puedan estar contenidas, todas y solas, dentro de sendas cátedras, que ocupasen uno u otro quehacer. El sindicalismo es una forma sociológica, a través de la cual se observan y plantean temas de naturaleza muy distinta: económicos, sociales, políticos...; todo ello es muy difícil encerrarlo en una sencilla Cátedra de sindicalismo. Lo preciso es no olvidar cuando se explique política, derecho, economía, política social, etc., que el sindicalismo tiene un prisma, a cuyo través pueden ser considerados todos los temas que desfilan por estas disciplinas.

—¿Qué procedimiento sería más viable para lograr que la Univer-

sidad estuviera definitivamente abierta a todos los españoles?

—Tal vez con el temor de que "no caigan bien" mis manifestaciones, yo diría que España, en su Patronato de Igualdad de Oportunidades, es uno de los países que creo que ha acertado a cumplir más ampliamente con el objetivo de este principio, que un día enunció Roosevelt, y que ha tomado categoría internacional. La contemplación de las docenas de miles de becas que España otorga, y no sólo a través de este Patronato, sino también a través de otras muchas instituciones, creo que permite, por lo menos, mirar con respeto la realización de este esfuerzo.

—¿Cree que los Colegios Mayores, concebidos para formar integralmente a la juventud, pueden ser un instrumento importante para conseguir la transformación que necesita la Universidad española?

—Los Colegios Mayores cumplen una misión, y bien noble, pero no se les puede pedir que a ellos corresponda, como se me formula en la pregunta, la misión de "formar integralmente a la juventud". El Colegio Mayor es una institución que cumple varios aspectos, pero todos ellos de una manera, en cierto modo, subsidiaria. Cubre, por ejemplo, algunas exigencias de carácter familiar, el sustituir a la familia alejada de quien está realizando su formación universitaria en una determinada localidad; completa o debe completar la labor propia de la formación docente que a la Universidad corresponde, y que fuera deseable tuviera medios más amplios para poder llevarlas a la práctica; es también elemento de cohesión entre quienes se hallan en la situación de camaradería de realizar una función idéntica, los compañeros de estudio, pero de estudiante se está, no se es, y, por tan-

to, sirve con esto a una circunstancia transitoria. Por lo dicho se desprende que la familia, la Universidad y la profesión, que son los sustituidos por el Colegio Mayor, son quienes tienen la misión fundamental de formar a la juventud, que, por ello, no puede ser en su integridad, ni mucho menos, atribuida a un Colegio Mayor, por loable que sea su función y por alto que pueda ser, en algunos casos, el resultado obtenido.

DON ANTONIO AMADO MORENO

Hacemos las mismas preguntas a don Antonio Amado Moreno, director del Colegio Mayor Hispanoamericano "Nuestra Señora de Guadalupe".

En torno a la función social de la Universidad, nos dice:

—Creo que cualquier respuesta debe hacerse desde un plano rea-

lista dada la agudeza de muchos de los problemas que tiene planteados la Universidad. En este sentido, se me ocurre señalar como más urgente:

a) Es preciso digerir la avalancha masificadora que ha llegado en los últimos cuatro o cinco años a las aulas. Si se consigue instalar y atender con decoro a los alumnos de primeros cursos de ciertas Facultades, como Medicina, Derecho, Ciencias Políticas y Económicas, así como a los de algunas Escuelas Especiales, se habría dado un paso muy efectivo.

b) Hacerse cuestión del gran problema que supone el albergue de los alumnos que cada año acuden en mayor número a las capitales de Distrito Universitario, en las que no sólo es difícil hallar plaza en un Colegio Mayor, sino habitación medianamente acondicionada para realizar vida de estudiante.

c) Darse cuenta que estamos ante una Universidad masificada y que, por tanto, junto a una misión docente, investigadora y de conservación y difusión de la cultura la Universidad tiene que acercarse y comprender mucho más a la sociedad y sus problemas, ante la invasión por esta última del recinto universitario.

—¿Y en cuanto a una Cátedra de sindicalismo?

—Sería menester constatar si efectivamente el sindicalismo está obteniendo una preponderancia a escala universal en este momento y, en caso afirmativo, si nuestra sociedad y nuestro Estado están conscientes de ello. Pues de lo contrario la creación de una Cátedra de sindicalismo iba a servir únicamente para que los estudiantes sospechasen que les colocaban una "María" más.

—¿Una Universidad adecuada a todos los españoles?

—En principio abrir todas las vías de acceso a ella excepto una: la selección del estudiantado en orden a la capacidad de estudio.

Junto a este principio, medidas de orden práctico:

a) Implantación de la matrícula gratuita.

b) Sindicalización de las ediciones de libros de texto y obras de consulta (sería, claro es, limitándose a los autores nacionales).

c) Adecuar la cuantía de las becas y ayudas al nivel de precios en vigor.

d) En un orden más difuso atenuar la valorización económica de la situación del universitario mediante la responsabilización de éste con los problemas de la sociedad. Que se llegue a comprender que los títulos académicos no son patentes de corso para obtener los bienes económicos y que en el desempeño de la profesión hay un compromiso con la sociedad y una exigencia de servicio a ella al tiempo que se vive y se progresa.

—¿Los Colegios Mayores pueden ser instrumento de esa transformación de la Universidad?

—No. Los Colegios Mayores en el seno de una Universidad masificada son un lujo. Si tenemos en cuenta las elevadas cifras de natalidad que se dan en algunos Distritos Universitarios españoles, y de manera muy singular en los de Madrid y Barcelona, los Colegios Mayores, por su capacidad, son instrumentos para formación de minorías, y si bien es imprescindible el cultivo y la creación de éstos, no hay que olvidar la difícil situación a que se ve abocada la mayoría.



—Claro que se leer; pero así vicio de comprar libros nunca he tenido, no señor.

## EL UNIVERSITARIO Y LA EMPRESA

La empresa se ha convertido hoy en centro neurálgico de los problemas sociales del tiempo presente. No son ya los contornos puramente laborales de dichos problemas los que reclaman urgente atención, es el fondo social de la empresa la que necesita de una revisión a fondo. La renovación de la sociedad actual tiene que arrancar, precisamente, de la recreación del concepto de empresa. No son sólo los sistemas anticapitalistas los que mantienen criterios revisionistas sobre el concepto actual del mundo empresarial, sino los mismos núcleos capitalistas los que no quieren dejarse rebasar por sus antagonistas en esta lucha por edificar la empresa sobre bases más justas, más flexibles, más eficaces. Recientemente la Asociación de jóvenes patronos de Francia sometió a debate, en su Congreso de Rouen, las premisas sobre las que se asientan sus propias empresas. Pertenecen a tal asociación los patronos más jóvenes, más dinámicos y mejor preparados del país vecino; muchos de ellos, universitarios por vocación y por titulación, han sabido encontrar a través de su formación un nuevo enfoque para sus concepciones empresariales.

Es importante este detalle por cuanto no se calibra en nuestras latitudes la necesidad de que el empresario posea una formación, ya no solamente técnica, sino también humanística en el más amplio sentido de la palabra. Nuestros equipos empresariales suelen nutrirse, como es lógico, de las clases altas del país, las cuales siempre han considerado las titulaciones universitarias como un objeto de prestigio social más que de conocimientos específicos en una técnica concreta. El aprendizaje de la misión directiva se ha venido fiando, casi exclusivamente, en la tradición y la práctica. Es solamente ahora, cuando

la complejidad técnica de la función directiva y la trascendencia de las relaciones personales en el seno de la empresa han hecho imprescindibles conocimientos que sólo a través de una titulación se adquieren, cuando los dirigentes empresariales españoles han empezado a cambiar de mentalidad.

Pero no sólo a escala directiva es importante contar con cuadros perfectamente preparados, sino también en todas las escalas intermedias. Existe todavía cierta prevención a colocar universitarios en el nudo de las relaciones directivos-obreros, cuando la existencia de los mismos facilitaría las relaciones humanas en el seno de la empresa, que se reconocen hoy como una de las claves más importantes de la productividad. Ejemplos se podrían citar entre los sectores industriales más caracterizados del país de esta retrógrada mentalidad.

Es preciso que la nueva mentalidad, más justa, más abierta, más eficaz, en suma, se abra paso. Existen en la empresa ocupaciones, puestos de trabajo, para los cuales las diversas titulaciones universitarias, además de garantizar la debida competencia profesional, serían una ayuda inapreciable para la transformación de la empresa española.

La Conferencia sobre Ordenación Profesional de la Juventud, que acaba de convocar la Delegación Nacional de Asociaciones, ha dedicado una de sus ponencias a estudiar tema tan sugestivo como puede ser el de la función de universitario en el seno de la empresa, la cuestión interesa evidentemente a los jóvenes graduados, pero también, y quizá en mayor proporción, a nuestros empresarios, esperemos que éstos presten atención preferente a una cuestión de tanta trascendencia.

ALBERICH

# ESPAÑA, CARA A EUROPA

Ninguno de los movimientos y gestos de comprensión para España producidos últimamente en Europa—el más significativo en estos instantes el acuerdo de Bruselas por el que se iniciarán conversaciones con nuestro país en torno al Mercado Común—son ajenos a una evolución profunda en cada uno de los pueblos de nuestro Continente operada al correr de estos últimos años. Esta evolución—todavía en curso—tiene distintos motivos. Quizá sea el primero de todos la liquidación de los viejos antagonismos, de las rencillas históricas al volver Europa sobre sí misma después del fenómeno de la descolonización y por su nuevo tipo de relaciones con los pueblos recién hechos. Sería el segundo el de la desaparición de la alianza ocasional de la pasada guerra con la potencia de Moscú—¿dónde quedaron Yalta y Potsdam?—al par de una asimilación de todas las exigencias sociales que la revolución comunista parecía sustentar en exclusiva. Y, en tercer lugar, un planteamiento diferente de los principios y el ejercicio de la democracia.

Si el cuadro no hubiera cambiado tan radicalmente, España continuaría siendo víctima de cerros y denominaciones peyorativas en el concierto de las naciones libres, o todo lo más que hubiera alcanzado sería la consideración de una alianza a regañadientes ante la eventualidad de un embate comunista. Pero nos hallamos ante la última fase de un cabal entendimiento europeo en el que las peculiaridades y el proceso íntimo de cada nación serán atendidos y respetados en diálogo claro hacia una progresiva integración y dentro de unas líneas generales de identidad política que no será difícil de hallar si coincidimos todos en los principios del respeto a la persona humana, en el ejercicio articulado de las libertades y en los compromisos comunitarios que la era social que vivimos determina como inesquivables.

Si se habla—como efectivamente se habla—de una evolución política española que puede hacer posible esta identidad, podemos aceptar esa versión en tanto en cuanto coincide o confluye con la evolución europea; en tanto en cuanto el desarrollo y actualización de los propósitos que dieron lugar a nuestra rectificación histórica, iniciada hace veinticinco años, viene a insertarse en la voluntad de subsistencia y mejoramiento de una Europa que ha encontrado en sí misma muchas razones por la unidad y muchos cometidos concretos en los problemas de la pacificación y el desarrollo de otros pueblos.

No deja de ser significativo en toda esta evolución que los dos países que más decididamente han intervenido en la formulación de ese gesto de comprensión para España en el seno del Mercado Común hayan sido los representantes de Francia y Alemania, de dos países ayer—y anteayer—enemigos entre sí y con una muy diferente situación política: Alemania, alcanzado el colmo del funcionalismo y decoloración democrática; Francia, en una correcta confianza en un mando excepcional sensatamente otorgado a un gran patriota por un pueblo que había llegado al máximo de la atomización y descomposición partidista en una hora que exigía firmes resoluciones, desde tan distintas situaciones se ha contemplado el hecho español advirtiendo en él la autenticidad de su origen y sus posibilidades de desenvolvimiento en la Europa nueva y el prestigio alcanzado en la otra ribera mediterránea.

Faltan todavía las expresiones justas y el momento adecuado para la plenitud de entendimiento y de relación. Pero es preciso reconocer que a la bien demostrada voluntad española de respeto y de comprensión para todos los países europeos ha correspondido una decidida, inteligente y generosa actuación diplomática y política de europeos responsables que han contribuido a instalar en la conciencia general la idea, ya casi universal «slogan», de que Europa no puede prescindir de España y que la hazaña española de estos veinticinco años representa algo importante y merecedor de todas las consideraciones.

## LAS MEJORES INVERSIONES

Sólo hasta cierto punto y en cierta medida puede desentenderse la economía de cuestiones sociales sin atentar contra su propio desarrollo. En todo movimiento productivo expansivo se presenta una ocasión en la que los programas se humanizan o se detienen.

En principio la economía monta sus bases, endurece sus estructuras y acopia reservas financieras: hasta aquí le está permitido desde el punto de vista técnico—desde el moral es otra cosa—prescindir de preocupaciones obreras.

Vencidas las etapas preliminares, la economía es, por un lado, productiva, y por otro, vendedora. Si sólo se produce, si por falta de mercado no se vende, los esfuerzos económicos tropiezan en sus tentativas de crecimiento con un muro infranqueable: la saturación, la más peligrosa enfermedad económica.

Así la economía busca mercados y crea necesidades por el procedimiento de abaratar los precios de la producción para que los artícu-

los lleguen a las clases modestas o mediante el sistema de dignificar, con igual propósito, los salarios.

Por su parte, las cuestiones sociales no pueden pasar por alto en ningún caso la posición de las cuestiones económicas. En primer lugar, porque la economía hace notar, en toda circunstancia y en cualquier ambiente, su formidable presencia. En segundo, porque son peligrosas las distribuciones que no miden previamente la cantidad a repartir.

Los mejores intentos sociales no se frustraron porque carecieran de sentido moral, sino porque olvidaron el principio de que todo tiene un precio: los salarios, los seguros, los subsidios, los descansos; en resumen: cuanto constituye el dilatado mundo social. Si a una actividad económica cualquiera se le exige más de lo que puede pagar, lo probable es que, o no pague o que cierre.

Este principio estuvo presente en todas las acciones mejorantes

## Bolivia encuentra un excelente mercado para sus lanas en Europa

Las exportaciones de lanas de vicuña, alpaca y llama han encontrado buena acogida en las naciones del Viejo Continente

LA PAZ. — (Crónica especial para ARRIBA, por Alberto Zuazo.) Un estimulante desarrollo han adquirido las exportaciones bolivianas de lanas de vicuña, alpaca y llama a países europeos, principalmente a Gran Bretaña. Del año pasado a la fecha se exportaron más de 30 toneladas de esas lanas, habiendo arrojado un ingreso neto de 233.000 dólares. Los embarques estuvieron dirigidos al puerto inglés de Liverpool.

Bolivia es uno de los pocos países del mundo que dispone en su fauna de la especie de los auquénidos, a la que pertenecen la vicuña, alpaca y la llama. La lana de vicuña es la más preciada por su finura y abrigo. En los Estados Unidos, un abrigo de lana de vicuña cuesta alrededor de los ocho mil dólares y su uso se considera reservado a la mente millonaria.

Las exportaciones bolivianas de dichas lanas se hicieron a fines de 1962, con la creación del Comité Boliviano de Fomento Llanero (Combolfa), que es una entidad semiautónoma dependiente del Ministerio de Agricultura. Para su establecimiento, el Programa de Ayuda de Estados Unidos a Bolivia (USAID) proporcionó un capital inicial de tres millones de pesos bolivianos. De acuerdo con las estipulaciones del convenio respectivo, el préstamo de capitalización subirá hasta ocho millones de pesos en el lapso de cinco años.

«Combolfa» dispone a la fecha de plantas de acopio, selección y empaque en varias poblaciones rurales. Dentro de su programa de expansión se contempla la instalación de una hilandería, cuyo costo será de 120.000 dólares. Parte del equipo se halla ya en el país. La planta tendrá capacidad para tratar 200 kilos de lana por hora, lo cual se estima que estimulará decisivamente la actividad económica de este rubro.

En el presente año se han colo-

cado ya cincuenta toneladas de lanas y hasta fines de año se espera colocar 300 toneladas. La existencia del nuevo mecanismo de comercialización ha permitido que los ganaderos nativos de La Paz, Oruro y Potosí perciban mayores ingresos que cuando se realizaban exportaciones sin control. Por libra de lana se les paga 13,90 dólares, y antes solamente obtenían 7,50 dólares.

La vicuña, alpaca y llama viven en las sierras altas del territorio boliviano, que abarcan los tres departamentos mencionados. Los dos primeros animales viven en estado cerril. Son muy ágiles y de

altura. No pasan de 1,25 metros. Durante decenas de años han sido objeto de exterminio irracional, a causa del valor de su lana. Actualmente, la caza de la vicuña y la alpaca están prohibidas, y con la existencia de «Combolfa» se tiende a establecer criaderos para la extracción de la lana y el repoblamiento de la especie.

La llama, en cambio, es un animal corriente y totalmente domesticado por el hombre del campo. Se le utiliza como acémila, aunque apenas puede transportar unas 25 libras. Es de tamaño menor que los otros dos animales y de lana mucho más abundante.

## LENTA RECUPERACION DE LA PRODUCCION PERUANA DE GUANO

LA PESCA INTENSIVA DE LA ANCHOVETA CAUSA GRANDES BAJAS ENTRE LAS AVES GUANERAS

LIMA (Crónica especial para ARRIBA, por Ricardo LEON.)—En los últimos cuarenta años la producción del fertilizante natural peruano, conocido con el nombre de guano de islas, ha experimentado tres grandes bajas. Ellas fueron en los años que siguieron a 1925, 1941 y 1957. Fueron causadas por profundos trastornos meteorológicos y oceánicos que produjeron gran mortalidad en la población de aves guaneras, cuyos refugios son las islas frente al litoral peruano.

Según estadísticas, a partir de 1942, en que la producción de guano se redujo a 68.000 toneladas métricas, esta fue aumentando hasta alcanzar en 1956 la cantidad record de 332.000 toneladas métricas, para caer, después de la mortandad de aves guaneras marinas ocurridas en 1957, a 109.000 toneladas métricas, que fue el total de lo extraído en 1959. Desde entonces la producción de guano se está recuperando lentamente, según se puede ver en las siguientes cifras estadísticas:

1959	...	...	...	109.000 toneladas métricas
1960	...	...	...	127.000 »
1961	...	...	...	143.000 »
1962	...	...	...	184.000 »
1963	...	...	...	184.000 »

El ingeniero Octavio Díez Canseco, gerente de la Corporación Nacional de Fertilizantes, ha explicado las causas que retardan esta recuperación. Dijo que, aparte de las causas naturales arriba anotadas que originaron las grandes bajas en la producción de guano, es evidente que viene retardando la recuperación de la población de aves guaneras la forma en que se está realizando la pesca de anchoveta, que es alimento para dichas aves y sirve también para la fabricación de harina de pescado.

Dijo que no sólo afectaba por la extracción en gran escala del alimento básico de las aves marinas, sino por la matanza directa de anchovetas en muchos casos. Explicó que no existía un antagonismo insalvable entre la industria natural y biológica del guano y la industria pesquera de la anchoveta; pero puede conciliarse esta situación por medio de un «modus operandi» que sea favorable para ambas partes.

En lo que se refiere al guano, explicó el ingeniero Díez Canseco, se han tomado medidas para proteger a las aves contra cualquier interferencia en su desarrollo y vida normal, y en lo que respecta a la industria pesquera debe perfeccionar la reglamentación de sus actividades no sólo considerando ampliamente las limitaciones que amparen a las aves y sus principales áreas de aposamiento y reproducción, sino también deben adoptarse medidas que garanticen la supervivencia de la anchoveta como especie, dentro de la intensa y siempre creciente explotación a que está sometido este pez.

Cree que así no habrá exterminio ni de aves guaneras ni de anchovetas y que algunas industrias no tendrán por qué sufrir un quebranto en el futuro.



CRITICA

# EL XII FESTIVAL INTERNACIONAL DEL CINE DE SAN SEBASTIAN

ENTREGA DE PREMIOS EN LA SOLEMNE SESION DE CLAUSURA

SAN SEBASTIAN. (Crónica de nuestro crítico cinematográfico, en el número especial). — Había gran expectación. Y no porque no se supieran los premios. Ya puede guardarse en secreto el Jurado, que siempre se descubren por una fuerza misteriosa — ¡dotes adivinatorias de algunos sagaces servidores de información! — antes de que se hagan públicos de modo oficial.

La sala del Victoria Eugenia, llena todas las sesiones más de la cuenta, esa noche sobrecargada.

Muchos fotógrafos, reporteros gráficos de la Prensa, el cine y la TV, como en los Festivales importantes, y este de San Sebastián lo es ya.

En el escenario, con la blanca pantalla como único decorado significativo, los artistas del cine español: Elvira Quintillá, María Luz Galicia, Mercedes Alonso, Luz Márquez, María José Alfonso, Lucía Prado, Irene Gutiérrez Caba, María Enriqueta Carballeira, Montserrat Juli, Eulalia Soldevilla, José Suárez, Antonio Vilar, Conrado San Martín, Juanjo Menéndez, Rafael Alonso, Carlos Estrada, Angel del Pozo...

Y en lugar de realce, los que han de entregar los premios: doña Mercedes Borrás, de Costa Rica, perteneciente al Jurado hispanoamericano, y M. Charles Delac (Francia), presidente del Jurado Internacional.

Mario Cabré, maestro de ceremonias y presentador, cede la palabra a José Suárez, que, en nombre de los artistas españoles, saluda a los asistentes al Festival.

Luego, el director del Festival, Carlos Fernández Cuenca, expresa emocionado su gratitud a los que han contribuido al éxito del certamen. Es muy aplaudido.

Lee Mario Cabré las decisiones de los Jurados. Primero las del Hispanoamericano, para las películas de la comunidad idiomática Castellana: "La perla del Cantábrico", "La tía Tula" (España), que recoge el señor Bermúdez de Castro.

Mejor dirección: Lucas Demare por "La boda" (Argentina), que recoge el interesado.

Mejor interpretación femenina: Rosita Quintana, en "El octavo infierno" (Argentina), que recoge don Alfredo Julio Grassi, jefe de la Delegación de ese país.

Mejor interpretación masculina: José Suárez, en "La boda" (Argentina), que recoge el interesado.

Mejor cortometraje: "Ramón Gómez de la Serna", de Osias Wileński (Argentina).

El Jurado resalta en el acta los valores humanos de la película mejicana "Tiburones", de Luis Alcoriza, premiada en el Festival de Mar del Plata en 1963, y exhibida con gran éxito en la Sección Informativa.

Los premios concedidos por el Jurado internacional fueron los siguientes:

**Fertilizantes Orgánicos, S. A. (FERORSA)**

En la Junta general extraordinaria de accionistas de esta Sociedad, celebrada el día 16 de abril de 1959, se acordó por unanimidad absorber la Sociedad denominada (Hundimiento) ampliación de capital. Lo que se publica a efectos de la vigente ley de Sociedades Anónimas.

Madrid, 10 de junio de 1964.

"Gran Concha de Oro" a la mejor película de largo metraje: "América, América", de Elia Kazán (Estados Unidos).

"Concha de Plata", Premio Especial del Jurado: "Limónodov Joe", de Oldrich Lipsky (Checoslovaquia).

Premio "San Sebastián" a la mejor dirección de largo metraje: "La tía Tula", de Miguel Picazo (España).

Premio "San Sebastián" a la mejor interpretación femenina: Ava Gardner, en "The night of the iguana" (Estados Unidos).

Premio "San Sebastián" a la mejor interpretación masculina: Ex aequo: Richard Attenborough, en "Seance on a wet afternoon" (Gran Bretaña), y Maurice Birau en "Les aventures de Salavin" (Francia), que recogen ellos.

"Concha de Oro" al mejor cortometraje: "Galinea vogelvriende" ("La gallina mal pintada"), de Jirín Brdecka (Checoslovaquia).

Y Mención Especial: "Eve sans treve" ("Eva sin tregua"), de Philippe Avson (Francia).

Se entregaron estos premios del Jurado internacional en orden inverso, para dar interés al acto, de menor a mayor, como es norma ya de todos los Festivales. Y como es costumbre, establecida por el público y que no la olvida, es manifestar unos su aprobación con grandes aplausos y hasta con "¡Bravo!", mientras que otros expresan su opinión contraria con pateos. En los Jurados si hay unanimidad, y en los de este año predominó, con sus lógicas excepciones —en que el Jurado se adoptó por mayoría—, pero en los espectadores, en casos rarísimos. Lo natural es la discrepancia de gustos, preferencias y pareceres.

Como final de esta parte —siempre agitada— este año muy poco, de la entrega de premios, habló el ilustre señor director general de Cinematografía y Teatro, don José María García Escudero. Se congratuló del éxito de este XII Festival Internacional de Cine de San Sebastián, y felicitó a su director, Carlos Fernández Cuenca.

En paso ya firme el Festival, se empieza a trabajar, en el próximo de 1965. Resaltó como dos gratos acontecimientos: el triunfo de Manuel Summers en 1963, con su película "Del rosa... al amarillo", y el de Manuel Picazo en este año de 1964, con "La tía Tula", ambos diplomados de la Escuela Oficial de Cinematografía, y de sólida preparación y demostrada capacidad creadora. Declaró clausurado, en nombre del excelentísimo señor Ministro de Información y Turismo, el XII Festival Internacional del Cine de San Sebastián. Fue muy aplaudido.

En este programa se proyectó, al comienzo, un cortometraje en color titulado "El Corobés", de producción mejicana, hecho en su mayor parte en España, y con intervención, en diversos aspectos —en su intimidad y como torero—, del protagonista, Manuel Benítez.

Y fuera de concurso se exhibió en la Sección Informativa, "Tom Jones", de Tony Richardson, y por Alberto Finney, Susannah York y Hugh Griffith.

Después de esa película se entregaron en el propio Victoria Eugenia —y no como se efectuaba antes, en la fiesta de gala— los premios no oficiales.

El Círculo de Escritores Cinematográficos (CEC), mejor guión:

Bryan Forbes, de "Seance on a wet afternoon" (Gran Bretaña).

De la Federación Internacional de la Prensa Cinematográfica (FIPRESCI), "América, América", de Elia Kazán (Estados Unidos).

De la Federación Nacional de Cine-Clubs: "La corruzione", de Mauro Bolognini (Italia). Y Menciones: "América, América", "Tom Jones", "Don Quijote".

Creado por el Grupo Nacional de Exhibición, como se hizo en el Festival de Cannes, la "Entrada de Oro" para las películas de singularidades más comerciales —la mejor y mayor acogida de público, éxitos taquilleros, arriesgada actitud "a priori"—, el de la película española se declaró desierto y el de la extranjera se concedió a "Tom Jones".

Premio "Revelación" —instituido por Zully Moreno—, al niño David del Campo, intérprete de "Tiburones" (México). Lo concede el Jurado Hispanoamericano.

Se otorgan, a propuesta del director del Festival, diplomas de honor a tres películas de la Sección Informativa: "Becket", de Peter Glenville; "Tom Jones", de Tony Richardson, y "Don Quijote", de Grigori Kozintsev.

Luis GOMEZ MESA

## COLABORACION FRANCO-ESPAÑOLA EN LA FABRICACION DE MUEBLES METALICOS PARA OFICINAS

La progresiva liberación de nuestra economía, que nos aproxima cada vez más a una comunidad internacional, exige que la empresa española adapte su estructura a los fenómenos que caracteriza una economía de consumo.

Siguiendo estas directrices, Sistemas AF, S. A., Empresa líder en la fabricación de muebles metálicos para oficina, cocina y laboratorio, está desarrollando un programa trienal de ampliación de su factoría, que finalizará a finales del presente año.

Dicha ampliación ocupará en total una superficie de edificios industriales del orden de los 20.000 metros cuadrados, incluyendo en ellos nuevos equipos mecánicos totalmente automáticos, nuevas líneas de soldadura, modernísimas instalaciones de tratamientos de superficie y pintura, acabado electrolítico y cadenas de montaje, así como un reforzamiento considerable de la Sección de Ajuste y Conservación, y de la antigua Sección de Máquinas con modernas prensas de gran capacidad.

En total, y a título informativo, se puede decir que el nuevo equipo que se está instalando se aproximará a las 600 toneladas, y su importe, entre edificio, equipos e instalaciones eléctricas, aire comprimido, vapor, etc., dará una cifra de inversión del orden de los 80 millones de pesetas.

Todo esto, unido a un reajuste de su organización comercial y técnico administrativa, hará que esta Empresa sea, con toda seguridad, la más moderna de Europa en su género, y supone que la relación capital-obrero, en función de la inversión realizada, quede quintuplicada, poniendo a éste en situación de poder obtener una productividad de los más altos índices internacionales.

De otra parte, y para completar este plan de desarrollo, Sistemas AF, S. A., ha firmado últimamente con la Sociedad Francesa SEFAMO, de París, un contrato de colaboración comercial y asistencia técnica.

La Sociedad SEFAMO es una fi-

## COMIENZA EN ASTURIAS EL RODAJE DE EXTERIORES DE «JANDRO»

OVIEDO (Crónica de nuestro corresponsal, Ricardo Vázquez-Prada). — Ya se encuentran en Asturias los componentes del equipo de rodaje de "Jandro", cuyos interiores ya se han recogido en Madrid. Ahora se ha iniciado la toma de exteriores, primeramente en la playa de Nora, a unos seis kilómetros de Gijón. Allí se hallan el director, Julio Coll; el ayudante Luis García y el operador Juan Gelpi, con los protagonistas de la película, Arturo Fernández, Alfredo Alcón —el artista número uno de Sudamérica—, María Mahor, Ana María Noé, Luis Induni, Manuel Miranda... Todos dispuestos —bien dispuestos— a que el relato de "Jandro", que evoca los tiempos del 14, cuando la fiebre del carbón, sea la película de Asturias, de una vez, la verdadera película. Que represente con fidelidad y acierto nuestro carácter y proclame todo cuanto nuestra raza lleva dentro. La pretensión es, nada más y nada menos, que "Jandro" señale el mejor film español de los últimos diez años. Por ello es muy natural que Julio Coll, —que tan buenas pruebas de su arte nos ha dado ya— mantenga una constante preocupación porque las cosas salgan perfectamente. Se ha visto en el primer día de rodaje, sobre los acantilados de la Nora, una playa pequeña, semisalvaje, ideal para el desarrollo de las escenas que precisa la película. Se ha visto por qué Coll ha insistido, una y otra

vez, hasta el agotamiento, en la repetición de unos planos. Tres, cuatro horas... A conciencia se trabaja, y él y los artistas se afanan con verdadero espíritu de entrega y esfuerzo, con la mayor honradez profesional, y poniendo a contribución todo su valer en dar el mayor rendimiento para que, en efecto, "Jandro" sea lo que se ha pretendido.

Hasta tal punto se quiere llevar el rodaje en cuanto a seguridad y perfección, que el equipo de Coll ha llegado casi en secreto, y pocos sabían que en la Nora iba a "exteriorizarse" a fines de la pasada semana. El director no quiere que se moleste demasiado a los artistas; desea tranquilidad para así poder realizar su trabajo —y que lo ralicen ellos también— con la necesaria concentración en su cometido.

Este film, parte las escenas que se están tomando en la playa de la Nora, recogerá otras en plena calle Corrida —la principal de Gijón— y en la cuenca minera, naturalmente, tratándose como se trata de una película de ambiente minero.

Alfredo Alcón que, como decimos, es el artista número uno de Sudamérica, ha declarado que le ha costado un poquito identificarse con su papel. "El minero, la mina —ha dicho— es algo duro y a la vez sencillo, pero creo que de todo esto saldrá una cosa buena."

Alcón es de ascendencia asturiana. Su madre nació, concretamente, en Ciaño Santa Ana, y es posible —según ha afirmado él mismo— que encuentre parientes por aquí.

Alcón es, por así decirlo, la novedad de la película. Por sudamericano, por artista no nacido aquí, aunque, sin duda alguna, se identificará plenamente con su papel. El y Luis Induni, que hace de capataz Ordieres, cabeza de la familia del mismo nombre, integrada por el padre, la madre y cuatro hijos —Ana María Noé, Arturo Fernández, Alfredo Alcón, José Martín y Manuel Miranda. Indune nació en el Tirol, pero desde hace seis años es español, por haberse nacionalizado como tal. Es el "maño" de muchos films del Oeste y sabe estar siempre en sus papeles. Ahora se le presenta otra oportunidad, y teniendo en cuenta sus cualidades y su arte, sabrá aprovecharla.

Así, pues, "Jandro" ha entrado en su fase de "exteriores". Sobre los acantilados de la Nora, el equipo de Coll trabaja con verdadera ilusión para conseguir una gran película: la película de Asturias.

### Premio del concurso de carteles del I Festival de Música de América y España

El Jurado calificador del concurso de carteles para el I Festival de Música de América y España, convocado por el Instituto de Cultura Hispánica, ha concedido los siguientes premios:

Primer premio, dotado con 10.000 pesetas, al cartel presentado por don José Ángel Rodrigo.

Segundo premio, dotado con 4.000 pesetas, al cartel presentado por don José Manuel Prados de la Plaza, y el tercer premio, dotado con 2.000 pesetas, al cartel presentado por don Gonzalo Pulido.

Con motivo de la publicación del citado fallo, el director del Instituto de Cultura Hispánica, don Gregorio Marañón, reunió a los autores premiados en un sencillo acto, que se celebró en el Salón de Embajadores del Instituto de Cultura Hispánica.

# INFORMACION DE MADRID

## II DIA DE LA AMISTAD EN LA BASE DE TORREJON

SE CELEBRARON EXHIBICIONES AEREAS Y DIVERSAS COMPETICIONES

Cerca de 250.000 personas visitaron la base

Seis horas duraron los actos celebrados el domingo en la base hispano-norteamericana de Torrejón de Ardoz con motivo del II Día de la Amistad, a los que asistieron cerca de doscientas cincuenta mil personas. El número de vehículos que llegaron a la base se calcula en unos 25.000.

El programa estaba dividido en dos partes: una exhibición aérea y diversas competiciones deportivas, así como conciertos de bandas de música, cine y diversas danzas típicas. Todo ello celebrado conjuntamente entre las fuerzas españolas y norteamericanas. Tampoco faltó la visita a la base, que puede decirse que es todo un espectáculo, en la que se mostraba el material y equipos de vuelo y las distintas instalaciones cor que cuenta.

Se iniciaron los actos con un ejercicio de perros policías, celebrado en el campo de fútbol, seguidos por la interpretación de los himnos de los dos países, con lo que se dio paso a la exhibición aérea.

Dieciséis aviones «F-86», del Ala de Caza número 6, tomaron parte en el primer vuelo acrobático, seguidos de la patrulla acrobática «Asuán», del Ala de Caza número 1, que perpetúa como distintivo el nombre empleado por el capitán Berriatúa, miembro de la patrulla que pereció en la base de Manises en 1958 durante unos ejercicios.

El capitán paracaidista señor Ayuso, jefe de la patrulla acrobática de paracaidistas, realizó un salto en el vacío desde 5.000 metros de altura. Después de realizó otro, acompañado de los cabos Pintado, Recio, Chamorro y Valenzuela. También realizaron saltos acrobáticos el capitán norteamericano Stroumbang, el sargento Lower y el soldado Dobbins.

Después realizaron diversos ejercicios tácticos los helicópteros norteamericanos; el parque de bomberos, los coches deportivos «karts» y con el material de radar y de meteorología.

Terminado el desfile de las Fuerzas Armadas españolas y norteamericanas se visitó detenidamente la base. «Missiles», uniformes de vuelo —entre los que figuraba el MC-2, proyectado para pro-

teger a los astronautas de las radiaciones solares y de las fuerzas de gravedad—, cápsulas, aparatos diversos y multitud de adelantos, entre los que figuraba la gran variedad de aviones de los más diversos y últimos tipos.

Los actos estuvieron presididos por el embajador norteamericano, señor Woodward; el ex Ministro teniente general González Gallarza; teniente general Longoria, jefe de la región aérea central; segundo jefe de la región aérea central, general Juste; director de la Escuela Superior del Aire, general Cuadra; jefe del Ala de Caza número 1 de la escuadrilla «Vista, suerte y al toro», coronel Galana; jefe del aeropuerto de Barajas, coronel Alonso, y los jefes de la base española y norteamericana, coronel Años y general Knapp, así como el director general de Protección de Vuelo, coronel Azcárraga.

## Continúa con éxito la Operación «Naranjas y Limones»

Ayer continuó la venta directa al público de naranjas y limones procedentes de la huerta de Murcia. Las cantidades que se han puesto a la venta han sido las siguientes, introducidas en siete camiones:

Veinte toneladas de limones y quince de naranjas en los siete situados correspondientes a los siete camiones: Barrio de San Diego, avenida de San Diego, barrio de Moratalaz, paseo de la Virgen del Puerto esquina a Moreno Nieto, Camino Viejo de Leganés, plaza de Salvador Crespo y colonia Virgen de Begonia.

## La Asociación de la Prensa visita al Arzobispo

La Junta directiva de la Asociación de la Prensa cumplimentó ayer en su residencia al Arzobispo de Madrid, doctor don Casimiro Morcillo, con el que conversaron agradablemente durante unos minutos.

El presidente de la Asociación, señor Gómez Aparicio, le ofreció la colaboración total de la Prensa madrileña para la alta misión que va a cumplir al frente de la archidiócesis, y el prelado dijo que estimaba mucho la labor de la Prensa, de la que era asiduo lector, aunque ahora, por sus ocupaciones, ha restringido mucho esa lectura. Convino con los informadores que forman parte de la Directiva en que periódicamente serán recibidos para facilitarles información, tanto del Concilio cuando se reanude, cuanto por lo que afecta a la archidiócesis.

### Homenaje a los Quintero

Un homenaje a los Quintero se celebró el domingo con motivo del vigésimo aniversario del fallecimiento de Joaquín Álvarez Quintero. Presidió el acto, celebrado en el Retiro junto al monumento que perpetúa su nombre, el primer teniente de alcalde, Jesús Suevos; el presidente de la Asociación de Amigos de los Quintero, don Francisco Casares; la señorita María Luisa Álvarez Quintero, con los directivos de la Asociación, don Francisco Alonso, don Carlos Servet, don Guillermo Fernández Shaw y don Francisco Serrano Anguita.

### Coral del SEU, a Mieres

Hoy martes saldrá con dirección a Mieres (Asturias) la Coral Universitaria «Santo Tomás de Aquino», del SEU de Madrid, para participar en el IV Certamen Nacional de Agrupaciones Corales, que se celebrará en dicha villa los días 17, 18 y 19 del presente mes de junio.

La Coral Universitaria madrileña, ganadora del Certamen del pasado año y primer premio de interpretación en el último Concurso Nacional de Coros Universitarios, concurre con obras de Antonio José («El Molinero»), obra obliga-

da), Orlando de Lasso, Z. Kodaly, N. Deeth y V. Goicoechea.

El certamen, organizado por el Excelentísimo Ayuntamiento de Mieres, está patrocinado por el Ministerio de Información y Turismo e incluido en la campaña de Festivales del presente año.

### Glosopeda en la provincia

El Gobernador Civil ha dictado una circular por haberse presentado la epizootia de fiebre aftosa, conocida vulgarmente con el nombre de glosopeda, en el ganado de la especie bovina existente en los términos municipales de Bustarviejo, Colmenar Viejo, Madrid (capital), Miraflores de la Sierra, Montejo, Móstoles, Pedrezuela, Pinilla de Buitrago y San Agustín de Guadalix.

Se ha señalado como zona sospechosa los municipios citados, y como zona de inmunización, los expresados y colindantes.

### Traslado de servicios de la Casa Americana

Ayer lunes, parte de los servicios de la Casa Americana, que se encontraban hasta ahora en Castellana, 48, se han trasladado a un nuevo edificio, en Castellana, 37. Se trata de las secciones de Prensa y Publicaciones, Radio, Cinematografía y Televisión, y el American Field Service.

Continúan en el edificio de la Embajada de los Estados Unidos, Serrano, 75, la Biblioteca, la Sección Cultural, la Sección Administrativa y las oficinas del director y del subdirector de la Casa Americana.

## EL MARQUES DE LA VALDIA, PRECONERO MAYOR HONORARIO

El Presidente de la Diputación, marqués de la Valdivia, ha aceptado el título de pregonero mayor honorario que le ha sido concedido con motivo de la celebración del II Concurso de Pregoneros de la provincia de Madrid. El acto de entrega de este simpático galardón se celebrará en fecha próxima.

## AL POR MENOR

El Ayuntamiento no se ha visto precisado a forzar la imaginación para establecer las dos operaciones de venta directa «de productor a consumidor». Se ha limitado a la aplicación un artículo del Reglamento de Mercados, cuya existencia, como usted sabe, es anterior a la instalación en la Casa de la Villa de la Corporación actual. Dicho esto habrá que recabar para el Ayuntamiento el género de consideraciones que merece por haber llegado, sin la menor vacilación, a entender que el artículo octavo del citado Reglamento constituye una posibilidad abierta capaz de regular y equilibrar no sólo la política de Abastos, sino, lo que de cara a la calle parece más interesante: una política de precios. Lo curioso, y lo significativo, es que hasta el momento nadie hubiese «descubierto» esta posibilidad y los beneficios que se derivan de ella.

La previsión del citado artículo no afecta sólo a los productores: también alcanza a los minoristas de la ciudad («en estos casos, y en el de los minoristas que traigan de origen generos para la venta al por menor en sus establecimientos podrá dispensarse la presentación de dichos generos en los mercados centrales»). ¿Qué ha sucedido, pues, para que sólo cuando se han verificado con éxito dos operaciones se alcen voces clamando por un tratamiento análogo para

los minoristas? No existe en la historia de la Delegación Municipal de Abastos una sola solicitud de esta índole al amparo del artículo octavo del Reglamento de Mercados. Ello prueba, digámoslo con naturalidad, que de hecho existía una hegemonía en el arbitraje de la política de Abastecimiento: la hegemonía de los asentadores. Si el artículo aludido dispensaba la presentación de los generos de origen en los mercados centrales, ¿a quién interesaba en mayor medida que esa previsión no se verificase?

Asistimos a un hecho normal: el Ayuntamiento, que anunció esta etapa edilicia (a vuelta de un largo y vago estío administrativo) como un periodo de autoridad, se ha limitado a poner en circulación una norma antigua; en esto, por otra parte, la Casa de la Villa no hace otra cosa que acomodar su política a un tiempo de máxima concurrencia y apertura comercial. El establecimiento de un «mercado común urbano» no debe soliviantar a nadie, ni producir ningún género de acritud. La operación «naranjas y limones», más allá de constituir una anécdota de esta etapa, viene a subrayar un propósito municipal que hay que llevar hasta sus últimas consecuencias. La abolición del monopolio es también una tarea de nuestro tiempo.

Antonio IZQUIERDO

## AGENDA

DIA 16 DE JUNIO DE 1964

MARTES

El sol sale a las 5.44.

Se pone a las 20.47.

UN BUEN DIA

Con un viento agradable y una suave temperatura —la mínima fue de 14,6 grados, a las seis de la mañana—, el día de ayer, juntamente con el domingo, fue a modo de un descanso entre calores. Entre los que hemos pasado y los que nos esperan.

La máxima sólo fue de 27,5 grados, registrada a las tres de la tarde.

SANTORAL.—San Aureliano.

CULTOS

DIRECTORIO DE LA MISA.—Verde. De esta feria. Cuarta clase. Misa del domingo anterior, sin Gloria y sin Credo. Prefacio común. «Ite, missa est»

PLAZAS EN EL COLEGIO MAYOR «FRANCISCO FRANCO»

El Colegio Mayor «Francisco Franco», del SEU de Madrid (Ciudad Universitaria, Madrid-3), convoca un concurso para cubrir las 217 plazas de dicho Colegio Mayor para el curso 1964-65.

Las solicitudes —que deberán hacerse en modelo oficial que facilita la Secretaría del Colegio— deberán enviarse antes del día 31 de julio próximo.

F RMACI S DE GU RDIA

TURNOS 7.

Puerta del Sol 8. Botoneras, y (de plaza Mayor a Imperial). Principe, 15. Antonio Maura, 10. Jorge Juan 131 (próximo Doctor Esquerdo). Alcala, 172. Alcalde Sainza de Baranda, 9. Barrio Morataiaz (polígono A local 2). Narvéz, 3. Alcala 121. Conde de Peñalver 23. Cartagena, 20. Goya, 12. Prim, 15. Génova, 18. San Marcos, 6. Mejía Lequerica 3. plaza de San Ildefonso, 4. San Bernardo 39. plaza de Santo Domingo, 6. plaza de España (Torre de Madrid). Ferraz, 33. Factor 4 (próximo Mayor, 84). Segovia, 63. Comandante Fortea 38 (Fuente de Teja). Berastegui 91 (barrio Bilbao). Valentín Aguirre, 14 (Canillas). Gerardo Corcón, 63 (barrio Elipa), avenida de Daroca, 7 (antes carretera Este), Virgen del Lluç, 16 (antes Oráculo), carretera de Aragón, 133. Forreaguna 16 (barrio Alegría). Castillo Simaracas, prolongación (próximo Virgen de la Oliva). Cañamar 12 (Ciudad Lineal). General Mola 60. Canillas, 2 (colonia Virgen del Pilar). avenida Doctor Esquerdo 107. Eugenio Salazar, 26. López de Hoyos, 200. Mar Caspio bloque B-C (Hortaleza). Serrano, 45. María de Molina, 12 (esquina Claudio Coello). Sil, 30 (colonia del Viso). Chilo, 9 (prolongación General Mola). Alberto Alcocer, 28. Concha Espina, 10 (esquina Santo Domingo de Silos). avenida Canaiz Isabel 11. Bravo Murillo, 306 (Tetuán). Gencliana, 45 (Tetuán). San Enrique, 22. Alonso Núñez, 31. Bravo Murillo, 151. Reina Victoria, 20. Raimundo Fernández Villaverde, 57. plabiz (bloques hacia el campo), plabiz San Juan de la Cruz (frente Plaza San Juan de la Cruz, 46). nisterio Vivienda). Panzano, 46. General Alvarez de Castro, 24 (esquina a Viriato). Santa Feliciaquina 13. Covarrubias, 22. Jerónimo de la Quintana, 2. Alberto Aguilera, 19. Galileo, 61. Cea Bermúdez, 60. Princesa, 72. Barratón, 47 (barrio Extremadura). Vicente Ca-marón, 6 (barrio de Extremadura, colonia Patriarca), paseo de Extremadura, 319. plaza de Casco-tremadura, 6. cuesta de las Descargas, 12. rro, 6. cuesta de las Descargas, 12. plaza Peñuelas, 9. Abolengo, 31. General Ricardos, 59. Abolengo, 31. (frente Iglesia San Roque). Pobla-(frente Iglesia San Roque), local 1. Edo-Minimo Caño Roto, local 1. Carabanch-geria de Montijo, 52 (Carabanchel-Bajo). colonia San Francisco, ca-Bajo). número 3 (C.A.). avenida lle 1, número 3 (frente Ale-Oporto, 53. Urogallo, 21 (frente Palo-jandro Sánchez, 51). parque Palo-jandro Sánchez, 51). Ferrovía-ma, 20 (barrio Usara). Almendrales, 24 rios, 97 (Usara). 21 (colonia Usara). Mari Blanca, 11. Moscardó, Jacinto Verdader, 11. plaza J. Villarreal (detrás Iglesia Beata María Ana). General La-cy, 8. paseo General Primo de R-vera, 12. Santa Isabel, 7. paseo de Atocha, 23. avenida Doctor Esquer-107. Juan de Urbiet, 73 (colo-dia Retiro). avenida Ciudad de-Barcelona 99 (antes Pacifico). ave-nida San Diego, 146 (Fuente Valle-cas). Central, 13 (Entrevías, Fuente-Vallecas). San Florencio, 5 (Fuente-Vallecas). Martínez de la Riva, 87 (Fuente Vallecas). calle Cuatro, 49 (Palomeras). Puerto Canfranc, 23 (Fuente Vallecas). Teniente Muñoz-Díaz, 2 (Metro Portazgo). avenida Albufera, 252 (colonia Villota).

Cupón de los Ciegos  
NUMERO PREMIADO AYER  
005

## SOLO UNOS DIAS EN MADRID MADAME LAILA



La ilustre clarividente oriental, de fama universal, y profesora de Ciencias Ocultas, condecorada con varios diplomas de países europeos, haciendo una gira mundial, estará en Madrid durante unos días. Hace estudios de caracteres, interpreta el destino y da consejos en todos los asuntos de la vida. Recibe de 10 a 1 y de 4 a 7.

Alcalá, 2 — HOTEL PARIS  
Apartamento 124

# FUNERAL POR LOS CAIDOS DE LA PROVINCIA DE BURGOS SE CELEBRARON EN LA BASILICA DE LA SANTA CRUZ

SANTA CRUZ DEL VALLE DE LOS CAIDOS.—En sufragio de las almas de los caídos de la provincia de Burgos, se ha celebrado un solemne funeral que fue presidido por el Capitán General de la sexta región militar, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Presidente de la Diputación y Alcalde de la localidad.

Terminada la piadosa ceremonia, el arzobispo de Burgos ofició un responso, que fue cantado por el coro de la Abadía. (Cifra.)

## Día del Soldado

El domingo se celebró en todos los acuartelamientos de toda España el Día de la Despedida del Soldado. En todas las unidades de Madrid se verificó la ceremonia de idéntica manera. Todos los actos dieron comienzo en cada Cuerpo o dependencia con una misa de campaña, a la que asistieron formadas las fuerzas, alineándose aparte los soldados licenciados, quienes renovaron ante la bandera el juramento de fidelidad.

Los generales de las Brigadas o jefes de Cuerpo se dirigieron a los veteranos con arengas. Posteriormente se procedió a entregar recompensas a los que demostraron mayores virtudes en el cumplimiento de sus deberes militares.

Posteriormente se les obsequió con comidas extraordinarias, en las que confraternizaron jefes, oficiales y soldados. Todos los actos terminaron con demostraciones deportivas y recreativas.

Tenemos noticias de que en otras guarniciones próximas a Madrid se han celebrado igualmente actos de confraternidad en el Día de la Despedida del Soldado, que han revestido inusitada brillantez.

# EL SABADO ES ESPERADA UNA MISION COMERCIAL DEL ESTADO DE DELAWARE

## ESTABLECERA CONTACTOS CON PERSONALIDADES DE LOS NEGOCIOS Y DE LA INDUSTRIA

El próximo sábado llegará a Madrid una importante misión comercial del estado de Delaware. El propósito del viaje es el de establecer contactos directos en España con personalidades del mundo de los negocios y de la industria.

La misión, presidida por el gobernador del estado de Delaware, Elbert N. Carvel, está formada por los siguientes miembros: Curt K. Brill, vicepresidente de «International Latex Corporation»; Morton Sklut, tesorero de «Sklut Hide and Fur Company»; Kenneth E. Wattman, de «Atlas Chemical Industries, Inc.»; Joseph C. Cath-

cart, director de Puertos, de «Wilmington Marine Terminal»; Edwin W. Golin, director del «State Development Department»; Joseph F. Dayton, comisario del «New Castle County» (Delaware), y Curtis M. Minsley, director de ventas para Europa de «Hercules Powder Company», de Wilmington.

Las consultas individuales con miembros de la misión podrán celebrarse en el Hotel Castellana Hilton desde el lunes 22 hasta el miércoles 24 de junio. Para concertar las entrevistas puede llamarse al teléfono 276 36 00, extensión 310.

# ENTREGA DE UN ESTANDARTE AL EJERCITO DEL AIRE

## HA SIDO DONADO POR LA DIPUTACION Y EL AYUNTAMIENTO A LA ESCUELA DE FORMACION PROFESIONAL INDUSTRIAL

En la base aérea de Agoncillo (Logroño) se ha celebrado el acto de entrega del estandarte donado por la Diputación y Ayuntamiento de la capital riojana a la Escuela de Formación Profesional Industrial del Ejército del Aire.

El acto fue presidido por el Ministro del Aire, teniente general Lacalle Larraga, quien llegó a las once de la mañana en un «DC-3» del Grupo de Estado Mayor del Ejército del Aire. Le acompañaba el arzobispo de Sión y vicario general castrense, doctor Alonso Muñozerro; el director general de Enseñanza Laboral, don Vicente Aleixandre, y el director de Enseñanza del Ejército del Aire, general Prado Castro.

El Ministro del Aire fue recibido por el jefe de la Región Aérea Pirenaica, teniente general Vives Camino; el obispo de Calahorra-Logroño, don Abilio del Campo Bárcena, y el director de la Escuela,

coronel Serrano Arenas. El teniente general Lacalle Larraga pasó revista a la compañía que le rendía honores con bandera y banda de música. Seguidamente fue cumplimentado por el Gobernador Civil de Logroño, señor Frago del Toro; Presidente de la Diputación, don Jesús Martínez Corbalán, y el Alcalde, don Juan Antinío Martínez Bretón.

En unión de las autoridades, el Ministro del Aire visitó las instalaciones y diversas dependencias de esta Escuela de Formación Profesional, siguiendo las explicaciones del director de dicho Centro.

Ante el altar donde se ofició la misa se verificó la entrega del estandarte, que fue bendecido por el vicario general castrense, doctor Alonso Muñozerro. La madrina del estandarte, señora de Martínez Bretón, pronunció unas palabras a las que contestó con frases de gratitud el director de la Escuela, coronel Serrano Arenas, y exhortó a los soldados del Centro al cumplimiento de sus deberes para el mejor servicio de España.

Seguidamente fue retirado el estandarte del 15 Regimiento de Aviación, que hasta entonces había figurado en la base aérea de Agoncillo.

A continuación se celebró la misa, que fue oficiada por el teniente Vicario de la Región Aérea Pirenaica, don Julián Sancho Batañero.

Finalmente, desfilaron las fuerzas ante el Ministro del Aire y las autoridades que le acompañaban.

# FUNERALES POR DON ANGEL GABRIEL BORLENGHI

Mañana, miércoles 17, a las once de la mañana, se celebrarán solemnes honras fúnebres por el alma de don Angel Gabriel Borlenghi en la iglesia de la Buena Dicha, de los padres mercedarios, calle de Silva, número 25.

El señor Borlenghi, que falleció el 17 de junio de 1962 en Roma, fue un destacado hombre de Gobierno argentino, que consagró su docta preparación en pro de la política social de su país. A él se deben importantes conquistas del mundo del trabajo, hoy reflejadas en la legislación argentina. Inspirado en los altos postulados de la

# VIDA SOCIAL Enlace Hernanz Serradilla-Saint-Laurent Moreau



(Foto Cervera.)

El día 27 de abril fue bendecido, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Pilar, artísticamente adornada, el enlace de la distinguida señorita Madeleine Saint-Laurent Moreau con don Jaime Hernanz Serradilla.

Apadrinaron el enlace el padre de la novia, M. Charles Eugene Saint-Laurent, y la madre del novio, doña Amparo Serradilla de Hernanz, que lucía elegantísima «toilette».

Ostentó la representación del Juzgado, por delegación, don Jaime Segarra Benet, ante quien firmaron el acta matrimonial como testigos, de ella, don Manuel Puig Rojas, don Guillermo Hinojar, don Antonio Alameda Sierra, don Guillermo Carrillo Vargas y don Antonio Hernanz Serradilla.

Por él, don Jaime y don Angel Hernanz Bonet, don Luis Gonzalo Vitoria, don Ricardo Uriarte del

Río y don Angel Hernanz Serradilla.

La encantadora desposada vestía elegante traje de raso natural con tres flores sujetando el amplio velo de tul ilusión. Fueron portadores de las arras y anillos los encantadores niños, sobrinos del novio, María Amparo, Jaime y Antonio Alameda.

La ceremonia religiosa, que revistió gran brillantez, fue bendecida por el deán de la catedral de Madrid, don Manuel de Lucas Casla, quien pronunció breve y emotiva plática.

Los distinguidos invitados fueron obsequiados con un espléndido almuerzo en los salones del hotel Wellington, amenizado por la orquesta del hotel.

El nuevo matrimonio ha marchado en viaje de bodas por Italia y distintas capitales.

# ENLACE DE ZUNZUNEGUI MARTINEZ CHAVARRI - GONZALEZ BERNALDEZ

Con gran solemnidad se ha celebrado, en la basilica de San Francisco el Grande, bellamente adornada, el matrimonio de la encantadora señorita Conchita González Bernaldez con don Antonio de Zunzunegui Martínez Chavarri.

La gentil desposada, que vestía original traje de seda salvaje natural y tocado de flores sujetando el largo velo de tul ilusión, entró en el templo del brazo de su padre, padrino de boda, don Ricardo González Ubierna. Seguidamente el novio, que daba el suyo a su madre, madrina de boda, doña Josefina Martínez Chavarri, que lucía elegante «toilette».

Ostentó la representación judicial, por delegación, el magistrado del Trabajo ilustrísimo señor don Ricardo Bernaldez Avila, ante

quien firmaron el acta matrimonial como testigos, por ella, don Fernando Bernaldez Avila, don José Manuel González Ubierna, don Fernando González Bernaldez, el excelentísimo señor don Julio Pérez Alvarez, don Juan Zacarias Rodilla, don Antonio Cireira Truysas, don José Ambrosio de Vicente y don Jaime Sánchez del Campo.

Por el contrayente, el excelentísimo señor Ministro de la Gobernación, teniente general don Camilo Alonso Vega; su padre, don Antonio de Zunzunegui, sus tíos don Luis María y don Enrique, este último representado por su hijo don Enrique de Zunzunegui y Arocena; su hermano don Alberto, don Salvador Basagoiti Noriega, don Francisco del Campo Ruiz, don Leonardo G. Colomer Carrasco, don Juan Carlos Guerra de Zunzunegui y don David Mas de Roda y Griño.

La solemne ceremonia fue bendecida por el teniente mayor de la parroquia de la Concepción de Nuestra Señora, don José Gómez, quien pronunció emotiva plática y dio lectura al telegrama de la Secretaría de Estado del Vaticano otorgando la bendición apostólica de Su Santidad Pablo VI a los contrayentes.

En los salones del hotel Palace les fue servida una exquisita cena a los distinguidos invitados, amenizada por la orquesta Ramalli.

El nuevo matrimonio ha marchado en largo viaje de bodas.

LEA USTED

“**Marca**”  
DIARIO DEPORTIVO  
DE LA MAÑANA

TERCER ANIVERSARIO DEL  
EXCELENTISIMO SEÑOR  
**Don Eduardo Torroja Miret**  
MARQUES DE TORROJA  
**FALLECIO**  
el día 15 de junio de 1961  
**R. I. P.**

El Laboratorio Central de Ensayo de Materiales de Construcción y el Instituto Eduardo Torroja, de la Construcción y del Cemento, de los que fue Director,  
**RUEGAN** su asistencia a la misa de réquiem que se celebrará hoy 16 de junio, a las 12,30, en la iglesia parroquial de San Agustín (Joaquín Costa).

## LA CORRIDA DE LAS VENTAS

# Una oreja a Serranito, que resultó gravemente herido

## TOROS A MEDIA LUZ

Por Juan LEON

A las diez menos cuarto de la noche del domingo salíamos de capciónados del coso de las Ventas. La sensación por los pasillos de la plaza, entre luces lánguidas y mortecinas, era la de que salíamos de un velatorio. Una vez más nos convencimos de que a los toros no les va la noche, por muy bien alumbrados que estén. En Barcelona, pionera en eso de ensayar atractivos y efectos especiales, habíamos visto algunas nocturnas con ocasión de que la Empresa quería mostrar al público las excelencias del alumbrado de la Monumental; pero no han prosperado, como no deben prosperar en Madrid, y menos todavía estas nocturnas de pega en las que se entra de día y se sale de noche. Aparte de este mal efecto, perturbador, por otra parte, para quienes gustan de otros espectáculos como el cine o el teatro, y les hacen imposible asistir a ellos, tanto por la tarde como por la noche, resultó que el domingo último, ya fuera por insuficiencia del fluido o por otras causas que no se nos alcanzan, las zonas de tablas y parte del tercio quedaban sumidas en una vaga e indecisa sombra que no permitía ver con claridad. La mayor parte del festejo transcurrió a media luz; primero durante media hora crepuscular y después con una hora de alumbrado eléctrico. Creemos que de seguir con semejante bromera será la Empresa la primera perjudicada.

### TOROS DE SANTOS GALACHE

Los anunciados eran de don Andrés Parladé; pero, rechazados por los veterinarios, se sustituyeron por los de don Manuel Santos Galache, de los cuales el primero fue devuelto a los corrales por burriciego evidente y sustituido por un toro bien cuajado, mayor de edad, de doña María Dolores de Juana de Cervantes, provisto de descomunales velas de muy molesta disposición, que llegó al final en condiciones aceptables. De los cinco restantes, dieron buen juego los lidiados en segundo y tercer lugares, mediano el cuarto y pésimo los quinto y sexto.

El novillo de rejones, boyante y de infatigables y largas embestidas con muchos pies, era de Hoyo de la Gitana.

### DON ANGEL PERALTA

El Centauro de las Marismas, como le llamara Blas Piñar, estuvo a la altura de su fama. De su brillante labor destacaron un par de banderillas entrando de frente y la rosa, de la misma forma, cuando en ambas ocasiones el bravo «Barrabás» se hallaba en los medios. El par de banderillas lo brindó Peralta a Agustín Lara con estas palabras: «Vaya por usted, que lleva en el sentimiento el alma de España.» La rosa la brindó a los hijos de Luis Miguel y de Antonio Ordóñez. Herido el toro por un rejón, Peralta echó pie a tierra y mató de una estocada tendenciosa y descabello.

### EFRAIN GIRON

Reconozcamos que este torero

tuvo un lote más bien ingrato y que fue manso y peligroso el toro que hubo de matar sustituyendo a Serranito, herido en el tercero, al que Efraín, además, acabó de pasaportar de un certero descabello antes de que el herido hubiese llegado a la enfermería. Con este material, Efraín estuvo valiente y con el tesón característico de su dinastía, siempre dispuesto a complacer al público. Banderó con acierto sus toros e instrumentó dos faenas de muleta buenas, más perfecta la primera, más reposada, y con menos temple la segunda, porque el toro, castaño y chorrado, llegó crudo al último tercio. Mató a aquél muy habilidosamente, para salvar la trágica aduana, de una estocada y descabello al segundo empujón; y a éste de una estocada desprendida de rápido efecto mortal. En el último, harto hizo con aguantar sus peligrosísimas coladas y matarlo de una estocada al segundo viaje. Fue aplaudido en varias ocasiones y ovacionado con fuerza al prender banderillas y al matar el cuarto. En el último, silencio.

### LUIS PARRA «JEREZANO»

Fue una pena que en el segundo toro de lidia no redondease su labor de capa y muleta con el acero, pues de seguro habría cortado una oreja, que aun así fue pedida. Sus lances a la verónica fueron sobresalientes, y variada y vistosa, dentro de un orden clásico, la faena de muleta, armoniosa y bien ligada. Dos viajes con la espada, los dos con recreo y buen arte, y dos descabellos acabaron con «Solero», que fue un buen toro. El quinto resultó un pájaro semejante al mencionado sexto, gazapón y peligroso, porque lo mismo se iba que topaba buscando el bulto, con

el que era imposible el lucimiento, y como con la espada no tuvo fortuna, el público guardó silencio, señal, en estos casos, de respeto al lidiador.

### AGAPITO GARCIA «SERRANITO»

Mala suerte la del diestro colmenareño al recibir una cornada en el muslo al tiempo que hundía el estoque por el morrillo de «Solero». Su toreo de capa fue aplaudido y la faena de muleta constantemente ovacionada. Nos pareció excelente el tanteo inicial y el desarrollo de la faena; seguida de momento en tono menor, fue alcanzando excelencias hasta dar una talla sobresaliente de torero enterado y valeroso, sacándole a «Solero» toda su buena casta y el máximo rendimiento. Perfilado para matar en rectitud, y entrando con majera, recibió la cornada de que hemos hecho mención. Al descabellar Girón, el público pidió frenéticamente las dos orejas, pero sólo se le concedió una, que sus peones le llevaron a la enfermería, pues es sabido, o debe saberse por todos, que si para la primera oreja el presidente ha de atenerse a la mayoría con que es pedida, para la segunda es sólo el quien la decide reclamationaria mente.

Insistimos en que estas corridas a media luz no nos convienen ni nos gustan, y las totalmente nocturnas, menos todavía. No es una añoranza casticista del sol el mejor torero; es que se realiza un esfuerzo en ver lo invisible y los ojos y la cabeza se fatigan. Además, nos pareció observar que los toros se sienten atraídos por las oscilantes luces de los vestidos toreros y hacen menos caso del engaño, lo que constituye un peligro más.

### EN OTRAS PLAZAS

#### En Palma de Mallorca

PALMA DE MALLORCA. — Un novillo de Juan Pedro Domecq y seis toros de Manuel Francisco Garzón, desiguales y con nervio.

Alvaro Domecq Romero, dio vuelta al ruedo en el novillo de rejones.

El Viti, cortó una oreja en su primero y otra en el cuarto.

Manolo Blázquez, dio vuelta al ruedo en uno y silencio en el otro. Zurito, aplaudido en los dos toros de su lote.

#### En Barcelona

Barcelona.—Toros de Alipio Pérez Tabernero Sanchón, terciados y descarados de cornamenta.

Pedrés, ovación y saludos en el primero y silencio en el cuarto.

Diego Puerta, ovación en el segundo y dos orejas y rabo en el quinto.

El Cordobés, ovación y petición de oreja en los dos toros de su lote.

#### En San Feliu de Guixols

SAN FELIU DE GUIXOLS.—Ganado de Auxilio Tabernero.

Manolo Martín, una vuelta en su

primero y dos vueltas en el otro. Orteguita, aplausos en el segundo y vuelta en el quinto.

El Colombiano, vuelta en cada uno de los de su lote.

#### En Benidorm

BENIDORM. — Toros de doña María Cruz Gomendio, buenos.

Francisco Antón «Pacorro», palmas en el primero y dos orejas en el cuarto.

Victoriano Valencia, ovación y saludos en el segundo y una oreja en el quinto.

Manolo Herreno, dos orejas en el tercero y vuelta a hombros, junto con Valencia en el sexto.

### TOROS EN TOLEDO

Sábado día 20, a las 6,30 de la tarde

Monumental corrida  
Seis toros del señor duque de Pinhermoso

ANTONIO BIENVENIDA

«PEDRES»

«EL CORDOBES»

Gran servicio de autocares

## TOROS

## Malos novillos en Vista Alegre

TOMAS PARRA Y PEÑAFLORES DIERON VUELTAS AL RUEDO Y EL INCLUSERO FUE OVACIONADO

El esfuerzo a ojos vistas que realiza la Empresa de la plaza de toros de Vista Alegre por presentar buenos carteles en corridas de toros, preocuparse por los novilleros y proteger y alentar a los que buscan oportunidades tropezó en la tarde del domingo con la mala condición de los novillos que enviaron los herederos del conde de Fabral, de Portugal. Corrida áspera, difícil, de las que hacen naufragar las esperanzas de diversión.

El cartel de toreros era interesante: Tomás Parra, un venezolano que está en mala racha de novillos, pero que deja ver calidad, y el Inclusero, un chico que es torero. Con ellos alternó el sevillano Peñaflores.

Tomás Parra sacó a relucir mucho valor frente a sus malos novillos. Se ajustó con la res en el primero en unas gaoneras, y en la faena llegó a estar temerario en su deseo de obtener éxito. Pinchó y agarró después una estocada. Se pidió la oreja y el diestro dio dos vueltas al ruedo. Si se tienen en cuenta las dificultades que con este novillo tuvo que vencer, el resultado final es sumamente halagüeño. Peor resultado dio el manso que salió en cuarto lugar. Parra volvió a poner empeño y valentía,

y al despachar de una estocada fue ovacionado.

Gregorio Tebar «El Inclusero» causa siempre expectación. Los carabancheros se ufanan de ser los descubridores de este joven diestro alicantino, y bien pueden hacerlo, pues el chico reúne clase y valor. Pechó con el segundo de lidia, al que «condecoraron» con banderillas negras por su mansedumbre. El Inclusero expuso más de la cuenta en su afán de conseguir faena. En el punto estuvo de sufrir un serio percance. Mató de pinchazo y dos medias y fue ovacionado. En el quinto lució su gran toreo de capa en las verónicas iniciales. Sufrió otra cogida en el muleteo y continuó muy valiente frente a un novillo claramente peligroso. Mató de pinchazo y dos estocadas, y otra vez fue ovacionado con calor.

El sevillano Manuel Peñaflores puso por delante gran voluntad, y cuando fue posible atisbos de fino arte, como se vio en unas verónicas. La faena fue valiente, con buenos pases en redondo. Mató de pinchazo, estocada y descabello, y dio una vuelta al ruedo. El sexto novillo fue excesivamente peligroso. Estuvo breve y mató de media estocada. Oyó muchos aplausos.

RUBIERA

### EN SAN SEBASTIAN DE LOS REYES

## EL PAQUIRO, EL FORMIDABLE Y VENTURITA SALIERON A HOMBROS

No se puede pedir más de lo que dio de sí el festejo del domingo en esta plaza. Ocho orejas cortadas por la terna que, al final, salió a hombros entre los aplausos de la concurrencia fue el balance triunfal.

El encierro enviado por don Jacinto Ortega, desigual de tipo, pero encastado, contribuyó al resultado artístico del festejo. Hubo aplausos en los arrastres, especialmente para los novillos del segundo, cuarto y quinto portazos.

Nuevamente se mostró El Paquirro muy puesto. Este novillero va adelante con paso firme y se merece figurar entre los primeros del escalafón de su categoría. Con finura y buen arte toreó El Paquirro a los dos novillos de su lote con el percal. Con la franela sus dos faenas fueron variadas, y tanto en los naturales como en los redondos logró muy buen toreo. A su primero lo mató de una buena estocada y cortó una oreja. En el cuarto despachó de una entera, media en la cruz y descabello, siendo premiado con otro apéndice.

Ventura Núñez, «Venturita», estuvo muy voluntarioso en los dos novillos de su lote y se apuntó un triunfo rotundo al cortar tres orejas. A su primero le hizo una meritoria faena por redondos y naturales, en la que derrochó valor. En el quinto de lidia logró muy buenos redondos y estuvo aseadillo con la zurda. Despachó a los novillos de sendas estocadas y cortó una oreja en uno y dos en el otro.

Juan Luis de los Ríos, «El Formidable», hizo honor a su rimbombante apodo. Su toreo de capa provocó alboroto, por el garbo y calidad artística de sus lances. Y si bien estuvo con el percal, con la franela sus dos faenas tuvieron gran relieve artístico en las series de naturales con pases muy templados y también en las de redondos. Muleta mandona la de este muchacho, que a la hora de la ver-

dad se va tras el estoque decidido. Al tercero de lidia lo pasaportó de una gran estocada, y al que cerró plaza de una casta entera y descabello al primer golpe de verduquillo. Cortó las dos orejas de su primero y una del sexto.

La novillada llevaba tan buen son que tras el arrastre del tercero la terna fue invitada a dar la vuelta al ruedo y, al final, los valerosos muchachos fueron sacados a hombros por la puerta grande.

R.



BRÜSTER

en su hogar para una total y prolongada exterminación de los insectos

## ANUNCIO AYUNTAMIENTO DE BALSARENY

(BARCELONA)

El «Boletín Oficial del Estado» del 30 de mayo publica el anuncio sacando a subasta la pavimentación de calles, bajo el tipo de petición de 1.905.689,10. Se admitirán pliegos hasta el día 23 de junio, y la subasta se celebrará el día 25 de junio.

Balsareny, 4 de junio de 1964.—El Alcalde, José Casaldalga Pla.

## ECONOMIA Y FINANZAS

### LA JUNTA GENERAL DE INMOBILIARIA GRUCER, S. A.

INTERESANTE INTERVENCION DE DON LUIS CERVERA VERA

Recientemente se ha celebrado la Junta general ordinaria de «INMOBILIARIA GRUCER, S. A.», a la que asistió un gran número de accionistas, estando presente o representada la totalidad del capital social. Los asistentes mostraron su satisfacción por las excelentes urbanizaciones —ejemplo en su género— llevadas a cabo por la Sociedad en el PARQUE GRUCER y por los magníficos inmuebles construidos, que son, en esta clase de viviendas, un modelo de realización arquitectónica.

La Memoria publica un amplio estudio sobre los mercados inmobiliario y de la construcción, en el que se examinan minuciosamente los problemas que tiene planteados este sector industrial, especialmente en lo que se refiere a la construcción de viviendas acogidas a la protección estatal.

Después de tratar del desarrollo del Plan Nacional de la Vivienda analiza el incremento de los precios de los principales elementos que intervienen en el costo de la construcción, como son mano de obra y materiales de construcción, que, en algún caso, tal como en el del ladrillo macizo normal, el alza llegó a ser, en 1963, del 46,10 por 100. Con relación al año 1957, las alzas son aún más considerables, y así, por ejemplo, la del yeso negro representó un 92,85 por 100. Estas elevaciones, unidas a las muy considerables registradas en la mano de obra y en el precio de los solares, dificulta, en general, la construcción de «Viviendas Subvencionadas», puesto que los precios de venta autorizados han pasado únicamente de 1.920 pesetas por metro cuadrado en 1958 a 2.191,20 en 1964, o sea un 14 por 100, aproximadamente. Esos precios deben reflejar estas repercusiones alistas.

También la Memoria publica un detallado estudio sobre el desarrollo económico y financiero de la Sociedad e inserta el dictamen y certificación del balance realizado por (don Antonio Torno Cervino) un ilustre Intendente Mercantil y Censor Jurado de Cuentas, que constituye una verdadera radiografía de la estructura financiera de la Sociedad, de la que se deduce su solidez y favorables perspectivas.

#### INFORME DEL CONSEJERO-DELEGADO

El Consejero-Delegado, don Luis Cervera Vera, hizo muy interesantes y ciertas observaciones sobre el mercado inmobiliario.

Afirmó que sería conveniente, a fin de que se cumplieran los magníficos objetivos del Plan de Desarrollo, que se imprimiera la mayor celeridad en los trámites burocráticos, dadas las facilidades de pago que la Sociedad ofrece a los compradores, sin que, por otra

parte, se hayan arbitrado los medios convenientes para posibilitar los descuentos a medio y largo plazo, ni tampoco, en general, la obtención de créditos apropiados.

Subrayó la necesidad de que se publique lo antes posible el Reglamento que estructura el decreto de 24 de julio de 1963 por el que se aprobó el texto definitivo de la legislación sobre viviendas de protección estatal.

Se refirió posteriormente al nuevo Convenio Colectivo Sindical Provincial de Construcción y Obras Públicas, de obligado cumplimiento a partir del primero de junio, analizando, con gran ecuanimidad, diferentes aspectos del mismo y poniendo de manifiesto que el espíritu social que mostraban las Empresas de este sector quedaba comprobado por el hecho de que, en general, las mejoras concedidas ya hace tiempo, voluntariamente, por las Empresas, superan, en la mayoría de los casos, las bases fijadas. Aludió al régimen de abono de horas extraordinarias señalado por el nuevo Convenio, destacando que a partir de la tercera hora sufren un recargo del 100 por 100, que considera desmesurado.

Al referirse al desarrollo de la Sociedad en el pasado ejercicio, mostró su satisfacción al señalar que las excelencias de la construcción no podían ser proclamadas por la Empresa, y menos por el personalmente, pero que se atenía a la opinión del público comprador y a la extraordinaria demanda de pisos, que siempre había superado, muy considerablemente, las disponibilidades. La única propaganda realizada ha sido la llevada a cabo por los mismos compradores.

Durante el pasado año continuó la construcción de la segunda fase, con arreglo a los planes previstos, de tal manera que en el día de hoy ésta puede considerarse prácticamente terminada. El PARQUE GRUCER se ha convertido en una verdadera y moderna zona residencial donde pudiera decirse no existen viviendas, sino modernos hogares rodeados de jardines, con 324 viviendas y 61.975 metros cuadrados.

A continuación se refirió a los planes de la Sociedad e indicó que en lo que respecta a viviendas subvencionadas, de momento se iba a posponer la construcción de éstas, para iniciar la tercera fase, con la construcción de inmuebles de viviendas de renta limitada el primer grupo. A este respecto dio amplios detalles sobre las modernas características que tendrán estos inmuebles, con 71.020 metros cuadrados y urbanización con jardinería, que caracterizan las realizaciones de la Sociedad.

Destacó el magnífico emplazamiento urbanístico de los nuevos inmuebles y el gran porvenir de aquella zona. Por último, puso de manifiesto que ya se encontraba totalmente desembolsado el capital social y que los beneficios del ejercicio se elevaban a 2,3 millones de pesetas, que iban a engrosar las reservas, de tal modo que éstas se elevaban ya a 3,2 millones de pesetas.

Sus últimas palabras fueron para destacar que la Empresa deseaba ofrecer a los accionistas un conocimiento exacto acerca de la situación de la Sociedad, por lo que había solicitado del Instituto de Censores de Jurados de Cuentas que designara a un censor para efectuar el dictamen y certificación del balance, cuyo informe emitido prueba la excelente estructura de INMOBILIARIA GRUCER, S. A., y sus magníficas perspectivas.

Los asistentes aprobaron por unanimidad todas las propuestas del Consejo y felicitaron a éste por su labor.

### INAUGURACION DEL EDIFICIO DE LA SECCION PROVINCIAL DE TRABAJOS PORTUARIOS EN BARCELONA

PRESIDIO EL MINISTRO DE TRABAJO

BARCELONA.—El Ministro de Trabajo ha presidido el acto de inauguración del nuevo edificio de la Sección Provincial de Trabajos Portuarios. Le acompañaban el director general de Trabajo, el director del Instituto Nacional de Previsión, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, el Gobernador Militar, subjefe del Servicio Nacional de Trabajos Portuarios, delegado regional de Trabajo y otras autoridades y jerarquías, así como personalidades y representaciones del Sindicato de Pesca y organismos laborales, presidente de la Junta de Obras del Puerto y el ingeniero director del mismo.

El edificio inaugurado mantiene las esencias de una Institución tradicional en la vida portuaria, como es el Real Montepío de San Pedro Pescador, que acogió durante muchos años al Servicio Provincial de Trabajos Portuarios. Este Servicio tiene por misión conocer y resolver los asuntos y problemas referentes a la Ordenación Laboral, relaciones de trabajo y asistencia social de los trabajadores portuarios. Los actualmente censados se elevan a más de dos mil, y la Sección Provincial se ocupa de dar estabilidad y fijeza a sus empleos. También procura la concesión de aumentos en los jornales, gratificaciones, vacaciones y otras mejoras económicas y laborales, y cuida de la aplicación del Seguro de Enfermedad.

El edificio ahora inaugurado ocupa un solar del antiguo varadero, junto al paseo Nacional, al final del mismo. Su construcción ha

importado 8.598.688,35 pesetas, a lo que hay que añadir tres millones más invertidos en instalación de oficinas y servicio de clínica, rayos X, recuperación de inválidos y otras mejoras. Consta de cinco plantas, en las que hay comedor para trabajadores, bar, peluquería, servicios higiénicos, quirófano, consultorios, salas de cura, Escuela de Formación Profesional, oficinas administrativas y otras dependencias.

El delegado regional de trabajo señaló las excelencias y el magnífico servicio que ha de rendir el nuevo edificio, y dio las gracias a todos los que han colaborado en su construcción, y destacó que el puerto de Barcelona, que en otros tiempos había sido escenario de luchas sociales, era ahora un remanso de paz y trabajo.

A continuación, el presidente de la Sección Social de la Marina Mercante señaló la protección que

se rendía a los trabajadores portuarios y rogó al Ministro transmitiera a Su Excelencia el Jefe del Estado el deseo de nombrarle portuario número uno y entregarse un garfio representativo de la profesión.

Don Jesús Romeo agradeció las palabras que se habían pronunciado de adhesión al Caudillo. Hizo después un resumen de la importancia y trascendencia que para España tiene el puerto de Barcelona y resaltó que todas las mejoras solicitadas son ya estudiadas por el Ministerio y que éstas serán pronto una realidad. Terminó con frases de elogio para el desarrollo del trabajo experimentado en el puerto, esperando que éste se acreciente de día en día para mejora de España y de los demás productores barceloneses que no disfrutaban de los privilegios que tiene el Centro Portuario de España. (Cifra.)

### BOLSA DE PARIS

Comienzo desganado de semana ante la falta de acontecimientos, lo que inclina a realizaciones, tras las alzas de la semana última.

Air Liquide	638	Galleries Lafayette	382
Bq. de Paris et Pays-Bas	312	Rio Tinto Zinc	21,60
Cie. Gen. Electric	468	Ciments Français	149,60
Française de Petroles	240,10	Ciment Lafarge	323
Pechiney	197	Cofirep "A"	51,40
Au Printemps	278	Saint Gobain	232,10
Rhone Poulenc	325	Ugine	252
Thomson-Houston	151,10	Schneider et Cie.	233,90
Chargeurs Reunis	128,20	Banque de la Guyane	s/cot.
Esso Standard	225,20		

BANCO DE SIERO  
(Información de Comtelsa)

### ¿QUIERE VERANEAR EN EL MAR?

Juegue en la Lotería de LA PAJARITA.—PUERTA DEL SOL, 6

#### ● ¿Quiere comprar un chalet en la Sierra?

Juegue en la Lotería de LA PAJARITA.—PUERTA DEL SOL, 6

#### ● ¿Quiere un piso en Madrid?

Juegue en la Lotería de LA PAJARITA.—PUERTA DEL SOL, 6

#### ● ¿Quiere un coche?

Juegue en la Lotería de LA PAJARITA.—PUERTA DEL SOL, 6

#### ● ¿Quiere vivir tranquilo?

Juegue en la Lotería de LA PAJARITA.—PUERTA DEL SOL, 6

### QUE ES LA LOTERIA DE LOS MILLONES

MAS VALE UN POR SI ACASO QUE UN QUIEN PENSARA

### ASO, S. A.

Por acuerdo del Consejo de Administración, y en cumplimiento de lo preceptuado en los Estatutos sociales, se convoca a los señores accionistas a Junta general ordinaria, que se celebrará el día 29 de junio, a las doce horas en primera convocatoria, y a la misma hora el día siguiente en segunda, en el domicilio social, José Antonio, número 86, Madrid, para examen y aprobación, en su caso, del balance, Memoria y cuentas del ejercicio de 1963.

Madrid, 10 de junio de 1964.—El Consejo de Administración.

TELEFONOS DE "ARRIBA":  
235 06 40 Y 235 22 40

[illegible]

[illegible]

**SIGUE LA RACHA DE "GORDOS" EN LA HERMANA DE DONA MANOLITA**  
en este sorteo da otra vez el "gordo", número 31462.—**AVISO IMPORTANTE:** Ya tiene a la venta los 40.000.000 del primer premio del **SORTEO DE LOS MILLONES** (6 de julio).—Décimo: 100 ptas.; billete: 1.000 ptas.—**CUATRO SERIES.**—Ganará millones si juega en la **HERMANA DE DONA MANOLITA**, Puerta del Sol, 9 (entre Mayor y Arenal)

REMITE A PROVINCIAS. NO ENVIA CONTRA REEMBOLSO

Ayuntamiento de Madrid

# LOS DEPORTES

## Gran triunfo del ciclismo español en los Ocho Días del Oeste

DIAZ, PRIMERO EN LA GENERAL; ESPAÑA, VENCEDORA POR EQUIPOS, Y BLANCO, GANADOR DEL PREMIO DE LA MONTAÑA

LIMOGES.—Clasificación de la novena etapa, última de la prueba de los Ocho Días Ciclistas del Oeste, entre Saint Jean D'Angelys y Limoges, con 234 kilómetros:

1. Delialo, 6-7-3.
2. Blanco (España), 6-10-5.
3. Biers, 6-11-39.
4. Niel, idem.
5. Archambaud, idem.
6. Quemers, idem.
7. Sagarduy (España), idem.
13. Uribe Zubia (España), idem.
16. Díaz (España), idem.
17. García (España), idem.

La clasificación general final es la siguiente:

1. Díaz (España), 38-45-10.
2. Blanco (España), 38-47-13.
3. García (España), 38-48-03.
4. París, 38-48-24.
5. Bidard, 38-48-53.
6. Glais, 38-50-12.
7. Gallo, 38-51-22.

La clasificación general final por equipos es la siguiente:

1. España, 116 horas, 0' 16".
2. Economic, 116-15-39.
3. ACBB, 116-40-48.

La clasificación general de la montaña es la siguiente:

1. Blanco (España), 44 puntos.
2. Delisle, 37 puntos.
3. Bidart, 17 puntos.

### VUELTA A SUIZA

GLARIS (Suiza). — El corredor español Martín Colmenarejo, ganador de la quinta etapa de la Vuelta

Ciclista a Suiza, ha cubierto los 158 kilómetros de recorrido entre Pfaffikon y Glaris en el tiempo de 4-29-40, a la media horaria de 35,154 kilómetros-hora.

- A continuación se clasificaron:
1. Maurer (Suiza), 4-34-05.
  3. Zilioli (Italia), idem.
  4. Hagmann (Suiza), idem.
  5. Balmanion (Italia), idem.
  6. Gómez del Moral (España), idem.

La clasificación general después de esta etapa queda así:

1. Maurer, 20-16-32.
2. Balmanion, a 1-58.
3. Zilioli, a 4-01.
5. Colmenarejo (España), idem.

### VUELTA A INGLATERRA

CLEETHORPES (Gran Bretaña).—S. Pawlowski, de Polonia, ha vencido en sprint emocionante en la novena etapa de la Vuelta Ciclista a Gran Bretaña. Cubrió los 196 kilómetros existentes entre Northampton y esta ciudad en un tiempo de 4 horas, 32 minutos y 22 segundos.

- A continuación se clasificaron:
2. G. Erendzaga (España), mismo tiempo.
  3. N. Batty (Britannia), idem.
  4. A. Metcalfe (Inglaterra), idem.

La clasificación general queda establecida así:

1. A. Metcalfe (Inglaterra), 37-51-07.
2. V. Carril (España), 37-57-35.

## EL SUIZO VOGEL GANÓ EL GRAN PREMIO AUTOMOVILISTA DE MADRID

EN LAS OTRAS DOS CARRERAS SE IMPUSIERON ALVAREZ DE LEON Y LOPES GIAO

El corredor automovilista suizo Ch. Vogel ha sido el ganador absoluto del Gran Premio Automovilista de Madrid, XXV Años de Paz, disputado en el circuito de la Casa de Campo, y en presencia de millares y millares de aficionados, que ocuparon totalmente el recorrido del circuito, de 2.250 metros.

La prueba más disputada fue la primera, con coches hasta 1.000 centímetros cúbicos, que por la gran competencia entre los corredores mantuvo la tensión emotiva del público hasta el último momento. Sin embargo, las dos siguientes, y especialmente la última, en la que venció Vogel, carecieron de emoción, ya que por accidentes, averías o retiradas desde la mitad de ambas pruebas, decayó considerablemente el interés por verse ya claro al ganador.

En la tribuna presidencial se hallaban el Ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, y el Ministro Secretario General del Movimiento, señor Solís, así como numerosas personalidades.

Las pruebas comenzaron a las once y media de la mañana, después de haberse cerrado el circuito por el conde de Villapadierna en coche descubierto, y cuya marcha abrían motoristas del Ayuntamiento.

El orden de las pruebas y sus resultados en cuanto a tiempos son los siguientes:

Primera carrera (hasta 1.000 centímetros cúbicos, 25 vueltas, 56.250 kilómetros). — Clasificación: 1. Antonio Alvarez de León, con «Fiat Abarth 850 TC», 38 minutos, 23 segundos 1/10, a 87.924 kilómetros por hora; 2. Eladio Doncel, con «Fiat Arbeth 1.000», 38-25-5/10, a 87.833 k. p. h.; 3. Enrique Landa, con «Saab 96-Sport», 38-40, a 87.284 kilómetros por hora; 4. Luis Fernandes, con «Morris Cooper»; 5. Salvador Benlloch, con «Austin Cooper».

Segunda carrera (superiores a 1.000 c. c., 36 vueltas, 67.500 kilómetros). — Clasificación: 1. Lopes Gíao, «Austin Cooper S», 44 m., 48 s. 4/10, a 90.388 kilómetros por hora; 2. Armando G. Cifuentes, «Rotax Cortina», 45-48-7/10, a 88.505 kilómetros por hora; 3. Carlos Brooking, «Morris Cooper», 45 m., 9 s. 1/10, a 86.707, a una vuelta; 4. Luis Fernandes, «Morris Cooper»; 5. Francisco Sanjuán «Innocenti IM-3».

Tercera carrera (fuerza libre, sobre 35 vueltas). — Clasificación: 1. Charles Vogel, con «Lotus Montecarlo», en 47 m., 15 s. 3/10, a 99.989 kilómetros por hora; 2. Juan Fernández, «Porsche 904 GTS», en 47-24-2/10, a 96.219, a una vuelta; 3. Rodolfo Bay, senior, «Jaguar E», en 47-18-3/10, a 91.322, a tres vueltas; 4. Fernando de Baviere, «Porsche» carrera 2 l.; 5. Pedro Fábregas, «Porsche GS».

3. T. West (Inglaterra).
4. C. Lewis (Inglaterra).

### VUELTA A ASTURIAS

OVIEDO. — Vicente Mirables, del equipo Certina, ha ganado la tercera etapa de la VIII Vuelta Ciclista Internacional Juvenil a Asturias, que se ha corrido entre Salinas y Colombres, con un recorrido de 159 kilómetros. El tiempo del ganador fue de 4 horas, 57 minutos. En segundo lugar se clasificó el australiano Frank Fransen, en el mismo tiempo.

3. José Luis Oros, del equipo mixto, en el mismo tiempo.

4. Juan Pereda, del mismo equipo y en el mismo tiempo.

La clasificación general la encabezan los siguientes corredores:

1. Vicente Mirables.
2. José Casas.
3. Pedro de San José.
4. Manuel Pereda. (Alfil.)

## EL CLUB PATIN VILLANUEVA, CAMPEON NACIONAL DE HOCKEY SOBRE PATINES

EN LA FINAL, CELEBRADA EN LA CORUÑA, VENCIO AL VOLTREGA POR 1-0

LA CORUÑA.—El Club Patin Villanueva, de Villanueva y Geltrú, se ha proclamado campeón de España de hockey sobre patines después del Torneo que ha sido clausurado el sábado en el Estadio Municipal de Riazor, de esta capital. Es la primera vez que este Club conquista el Campeonato de España.

La jornada del sábado, última del Campeonato, comenzó con el encuentro entre el Español de Barcelona y el Femsa, de Madrid. Vencieron los catalanes por 6-4. El primer tiempo terminó con 4-3 favorable a los madrileños. Los goles fueron marcados por el Español, cuatro por Roca, uno por Ricardo Brazal y otro por Sisquella. Por el Femsa, dos los marcó Biedna, uno Flores y otro Baglieto.

A continuación se disputó el encuentro entre el Voltregá y el Villanueva, que estaban empatados a cuatro puntos. El primer tiempo terminó 0-0, y en la segunda mitad, Torralba marcó el gol que le dio la victoria y el Campeonato al Villanueva. Cuando faltaban cuatro minutos para terminar este interesante encuentro se retiró Carbonell, lesionado en un codo. No volvió a reaparecer, pero su lesión parece que no tiene importancia.

La jornada de clausura ha estado presidida por el Gobernador Civil accidental y Presidente de la Diputación, don Rafael Puga; Alcalde señor Sanjurjo de Carriarte y el presidente de la Federación Internacional de Hockey sobre patines, señor Oliveras.

Después de ser proclamado campeón el Villanueva, se procedió a la entrega de trofeos. El nuevo campeón de España recibió la Copa de Su Excelencia el Jefe del Estado, Copa de la Federación Española de Patinaje, Copa del Capitán General de la Región y medallas de oro para cada uno de los

### CARRERAS DE CABALLOS

## ANETO, CONTRA PRONOSTICO, TRIUNFO EN EL GRAN PREMIO DOMEQ

QUEDARON DESIERTAS LA QUINTUPLE Y LA TRIPLE GEMELA

"Aneto", montado por Barderas, ganó el domingo, contra pronóstico, el Gran Premio Domeq, prueba principal de la reunión, que sobre la distancia de 2.100 metros reunió en el poste de salida un campo de doce participantes.

Al darse la salida "Baralbi" y "Ráfaga" pugnaban por tomar el mando, mientras "Zingaro" cerraba el grupo, galopando muy por bajo de lo que se esperaba. Frente al Llorente, "Aneto", solicitado por su jinete, experimentaba un notable avance, para destacarse sobre sus seguidores, atravesando la meta con cuatro cuerpos de ventaja sobre "Baralbi", quedando más lejos "Beldad".

La carrera ha resultado una formidable sorpresa, pagándose la apuesta gemela a 1.099 pesetas, y

la doble, "Gringo II"—"Aneto", a 10.265 pesetas por boleto de diez. El vencedor, con el peso de 55 kilos, ha corrido muy bien, pero no podía dársele favorito toda vez que sus carreras anteriores no habían sido demasiado buenas.

El Premio Alcáñices, para la generación precoz, ha tenido en el potrillo "Ricky" un fácil ganador. Montado por R. Martín dispuso a su antojo de sus dos oponentes, "Dublin" y "Tórtola", que se limitaron a escoltarle a una distancia prudencial.

"Alagón", conducido por el señor Sagardoy, ganó, en lucha con "Caprichos", la prueba civil-militar, quedando la carrera reducida a la lucha de estos dos, toda vez que los restantes participantes llegaron torpemente a la meta.

"Todo Azul", uno de los mejores potros de tres años, ganó, como se esperaba, el Premio Juan Ceca, carrera de aprendices. Tomó el mando nada más darse la salida para lograr un triunfo fácil y sin complicaciones. Ha sido una carrera de un caballo solo, aunque corrieron ocho, pues parecía realizar un galope de entrenamiento. Con esta carrera "Todo Azul" termina su puesta a punto para el Gran Premio de Madrid, en donde debe tener una acusada probabilidad.

Contra pronóstico, "Gringo II" se adjudica el Premio Baratissima (1.800 metros), batiendo por un cuerpo a "Gitanilla" y "Can Can", que empataron para el segundo puesto. El triunfo de este caballo, como el de "Aneto" en el Domeq y el de "Douteuse" en la última carrera de la tarde, dejaron desierta la quintuple, con un fondo para el próximo domingo de 361.844 pesetas. La triple gemela tampoco tuvo acertante, con 183.694 pesetas de fondo para el programa próximo.

## EL REAL MADRID, CAMPEON NACIONAL AFICIONADO DE FUTBOL

EN LA FINAL, JUGADA EN LA ROMAREDA, VENCIO AL OSASUNA CHANTREA POR 2-1

ZARAGOZA.—En La Romareda, ante unos diez mil espectadores, muchos de ellos navarros, se jugó la final del Campeonato de España de Aficionados, entre el Real Madrid y el Osasuna Chantrea, con el resultado de dos goles a uno a favor del Real Madrid, que se proclama campeón.

El Real Madrid consiguió los dos goles en los minutos de descuento del final del partido.

El partido ha sido de mejor técnica por parte del Madrid y más velocidad en el Osasuna, habiendo dominado más el Real Madrid, especialmente en la segunda mitad.

Puesta la pelota en juego, ligó más el Real Madrid. Después se niveló el juego y comenzó a inquietar al Osasuna. Al minuto 25, por fallo de Chuti, Caballero se coló, tirando fuerte desde cerca. Al despertar Morales, el mismo jugador osasunista llevó el esférico a la red.

En la segunda mitad salió el

Madrid con mucha furia y dominio. El Osasuna se defendió bien. En el minuto diez, el extremo derecho Gullón falló en la misma boca de gol. Poco después, en contronazo involuntario, se lesionó el medio osasunista P. Unzu, no el medio osasunista P. Unzu, que siguió jugando con las facultades algo mermadas. En el minuto 21, el Osasuna incurrió en falta en el borde del área, reclamando penalty al Madrid, que no dio el árbitro. La falta se tiró sin consecuencias.

En el segundo minuto de descuento, o sea a los 47, el defensa central Camargo, muy adelantado, lanza un buen disparo y Gullón corrige el tiro sobre la marcha y marca el primer gol del Madrid. Nada más poner el Osasuna la pelota en juego, se hace con ella el defensa central, que lanza un fortísimo tiro de lejos y consigue el segundo gol, y con él la victoria del Real Madrid, que se proclama campeón nacional de aficionados.

# VILLALONGA DESIGNA EL EQUIPO QUE SE ENFRENTARA A HUNGRIA

## Del Sol se unió ayer a sus compañeros de selección

**RESULTADOS**  
**PROMOCION A PRIMERA DIVISION**  
Hércules, 1; Oviedo, 0 (1-4).  
Gijón, 1; Español, 0.  
El Oviedo permanece en Primera División.

**TERCERA DIVISION**  
**Fase de campeones**  
Plus Ultra, 2; Real Unión de Irún, 0 (1-3).  
Sabadell, 3; Albacete 0 (1-0).  
Calvo Sotelo (Andorra), 2; Baracaldo, 1 (1-3).  
Menorca, 3; Calvo Sotelo (Puerto Rico), 0 (0-3).  
Sabadell y Baracaldo ascienden a Segunda División; en las otras eliminatorias se juega desempate.

**Fase de subcampeones**  
Tarragona, 3; Elbar, 0 (1-4).  
Torrelavega, 2; Fabril 1 (1-2).  
Jerez, 2; Extremadura, 1 (0-2).  
At. Baleares, 1; Cartagena, 2 (0-2).  
Extremadura y Cartagena jugarán la promoción, y en las otras dos eliminatorias se jugará un desempate.

**CAMPEONATO NACIONAL DE AFICIONADOS**  
(Final)  
Real Madrid, 2; Osasuna Chantrea, 1.

**CAMPEONATO NACIONAL DE JUVENILES**  
(Cuartos de final)  
Osasuna Chantrea, 1; Real Madrid, 1 (1-5).  
Coruña, 0; At. Bilbao, 2 (0-9).  
Elche, 1; Betis, 4 (1-4).  
Barcelona, 7; Vergara, 2 (2-1).  
Real Madrid, At. Bilbao, Betis y Barcelona se clasifican semifinalistas.

Con los jugadores españoles en La Berzosa, los húngaros en Madrid, los daneses en Barcelona y los rusos en Castelfelers, está al completo las fuerzas balompédicas que han de protagonizar mañana —en nuestra capital y en la Ciudad Condal— las semifinales de la II Copa Europea Internacionales. Nuestros representantes se entrenaron el domingo en el Estadio de Chamartín y repetirán hoy, con escenario en el Metropolitano, cumpliendo con ello su programa de preparación; los húngaros se entrenaron el domingo en el Metropolitano y ayer repitieron en Chamartín; los daneses, que despreciaron el alojamiento de Vallvidrera y prefirieron el bullicio de la ciudad, cumplieron su preparación ayer tarde, en tanto que los rusos, llegados ayer, en dos expediciones, se entrenarán hoy en el Nou Camp. Todo, pues, está a punto para la danza futbolística de mañana.

Por lo que se refiere a la escuadra hispana, hay dos noticias de máx. actualidad. La primera, que ya hay equipo oficial para enfrentarse a Hungría; la segunda, que ayer por la noche llegó a Barajas el ex madridista Del Sol, quien inmediatamente se trasladó

a La Berzosa, reuniéndose con sus compañeros. Del Sol jugó el domingo con la Juventus, enfrentándose al Torino, en semifinal de la Copa italiana. El resultado fue adverso para el equipo del español, por lo que se puede asegurar que éste llega ya con vacaciones, que será, posiblemente, lo que también haga en la selección, pues el conjunto designado por Villalonga para enfrentarse a Hungría, mañana por la noche, es el siguiente: Iribar; Rivilla, Olivella, Calleja; Zoco, Fusté; Amancio, Pereda, Marcelino, Suárez y Lapetra.

## EL OVIEDO, VENCIDO EN ALICANTE, CONTINUA EN LA DIVISION DE HONOR

### EL ESPAÑOL, QUE PERDIO 1-0 EN GIJON, CON POSIBILIDADES MAXIMAS DE SEGUIR EN PRIMERA

**ALICANTE.**—El Hércules ha vencido al Oviedo por uno a cero en partido promocionario a la División de Honor.

Con este resultado el Oviedo permanece en Primera División, ya que venció al Hércules en el Carlos Tartere por cuatro a uno. El campo de La Viña registró un lleno como hace años no se había conocido.

El partido ha sido sensacional. El Oviedo jugó el encuentro que le convenía, cerrando con firmeza sus líneas de cobertura. El Hércules hizo un partido lleno de codicia, tirando mucho a puerta, incluso para poder nivelar los tres goles de diferencia, pero la suerte no estuvo de su parte y, además, el meta Alarcía estuvo sensacional.

En el segundo tiempo, a los dieciocho minutos, Paqui entregó a José Juan y éste a Arana, quien, de tiro cruzado, marcó el único gol de la tarde.

El encuentro adquirió un tono de gran dureza y, a pesar de que el Hércules luchó bravamente, todos sus intentos de perforar la meta asturiana fueron inútiles.

Por el Oviedo, el mejor elemento fue el guardameta Alarcía. Le secundaron Toni, Arsenio y José María. Por el Hércules un derroche de entusiasmo colectivo.

Arbitró, con muchos fallos, Ortiz de Mendivil.

**Alineaciones:**  
**OVIEDO.**—Alarcía; Toni, Datzira, Marigil; Iguarán, Icazurriaga; Arsenio, Paquito, José Luis, Jaime Blanco y José María.

**HERCULES.**—Bilbao; Rayo, Martínez Oliva, Quetu; Vila, Torres; Guio, Paqui, Arana, Ricardo García y José Juan. (Mencheta.)

### VICTORIA MINIMA DEL GIJON

**GIJON.**—En El Molinón se jugó el primer partido de promoción entre el Español y el Gijón, que terminó con el resultado de 1-0 a favor de los locales.

Los equipos, a las órdenes de Zarigüegui, formaron así:

**ESPAÑOL.**—Piris; Argilés, Bartoli, Pedrin; Muñoz, Riera; Boy, Kubala, Idigoras, Fernando y Domínguez.

**GIJON.**—Cobo; Medina, Alonso, Uribe; Puente, Eraña; Montes,

### ASCENSO A SEGUNDA DIVISION

## PLUS ULTRA Y REAL UNION DE IRUN JUGARAN PARTIDO DE DESEMPATE EN LA CIUDAD LINEAL LOS MADRILEÑOS SOLO PUDIERON GANAR POR 2-0

El domingo por la mañana, en su campo de la Ciudad Lineal, el Plus Ultra sólo consiguió vencer a la Real Unión de Irún por dos tantos a cero, resultado que deja la eliminatoria sin decidir, ya que el domingo anterior, en el Estadio Gal, los irundarras triunfaron por tres a uno.

Los muchos aficionados que presenciaron el partido, pues el campo de la Ciudad Lineal registró un lleno completo, salieron decepcionados del resultado del encuentro, ya que el Plus Ultra hizo méritos suficientes para haber marcado

dos o tres tantos más y haber logrado ya el ascenso a Segunda División, pues los madrileños superaron netamente a los fronterizos en los noventa minutos de la contienda.

La causa de que el Plus Ultra no decidiera la eliminatoria fue la serie de fallos de sus delanteros Madrid y Carrera, en particular el primero, que perdieron tres tantos de los que los aficionados califican de cantados, tan extraordinariamente fáciles eran de conseguir.

Después del tres a uno del primer encuentro en el Estadio Gal se esperaba que la Real Unión fuera un enemigo muy difícil para el Plus Ultra, pero es preciso decir, pues es la pura verdad, que los iruneses decepcionaron a todos, suponemos que incluso a sus muchos aficionados que se desplazaron a Madrid, pues el domingo en la Ciudad Lineal sólo mostraron entusiasmo y mucha dureza, ya que su juego consistió en todo momento en dar boleones sin ton ni son y si en algunos periodos dominaron territorialmente, en calidad fueron siempre muy inferiores a los muchachos del Plus Ultra.

Indiscutiblemente que en los fallos que al rematar tuvieron algunos de los delanteros madrileños la culpa fue de los nervios, ante la trascendencia del partido, pero de todas maneras, jugadores ya algo veteranos como Madrid y Carrera están obligados a dominarlos mejor.

El Plus Ultra tuvo sus mejores hombres en la pareja de medios Labernia y Monroy, y en el ala derecha de su ataque, compuesta por Casado y Martín, razón por la cual debió cargar el juego sobre estos últimos, en vez de llevarlo con frecuencia por la izquierda, pues si bien Ibarra es un excelente extremo, el domingo le tomó demasiado respeto al duro defensa que le marcaba. El resto de los madrileños cumplió con mucho entusiasmo, aunque a Madrid y Carrera no les acompañara el acierto en el remate.

El Irún ya hemos dicho que nos decepcionó por completo y, de sus once jugadores sólo se salvaron algo Gallástegui II Otaegui, pues si el Plus Ultra hubiera llevado siempre en juego por bajo su derrota habría sido mucho más copiosa, ya que todos ellos son durísimos de cintura, muy lentos y escasamente dominadores de la pelota.

El primer tanto del partido se marcó a los catorce minutos de juego, en un centro de la derecha con fallo garrafal de la defensa forastera, circunstancia que Madrid aprovechó para batir al meta irunés.

El segundo no llegó hasta el minuto diecinueve de la segunda parte y fue conseguido por el medio Labernia, de un fuerte tiro raso desde lejos.

El partido lo arbitró aceptablemente el colegiado aragonés Canera, que tuvo el grave defecto de dar por terminado el segundo tiempo sin haber descontado nada de los varios minutos que voluntariamente perdieron los iruneses.

Una vez finalizado el partido, los directivos de ambos clubs tuvieron un cambio de impresiones sobre el partido de desempate, llegando al acuerdo que este encuentro tenga lugar el próximo sábado, a las siete y media de la tarde, en el campo zaragozano de La Romareda.

BENEDICTO

LEA USTED

7

FECHAS

## EN GRENoble, FRENTE AL OLIMPIQUE LYONNAIS, EL REAL MADRID PERDIO POR 5-1

**GRENoble.**—En el segundo y último encuentro de la gira por tierras francesas, el Real Madrid perdió ante el Olympique Lyonnais, por cinco goles a uno, tras un primer tiempo que finalizó ya con cuatro a cero en el marcador. El partido se jugó en el Estadio Municipal de Grenoble, que registró una entrada regular, debido al tiempo lluvioso, que incluso originó fuertes aguaceros durante el transcurso del juego.

El delantero centro "blanco" Di Stéfano no pudo saltar al terreno de juego por encontrarse lesionado a consecuencia del choque frente al Rouen.

A las órdenes del colegiado internacional señor Barberan, que tuvo una discreta actuación, los equipos formaron así, de salida:

**Real Madrid:** Araquistain; Miera, Santamaría, Pachín; Müller, Felo; Evaristo, Suárez, Yanko, Puskas y Gento.

**Olympique Lyonnais:** Aubourg; Djerkaff, Polak, Mignot; Degeorges, Leborgne; Dumas, Dinallo, Combin, Ferrier, N'Doumbe.

En el primer tiempo el Real Madrid actuó al contraataque y acosó con insistencia la meta contraria, pero la defensa francesa, férrea y perfectamente colocada, desbarató estas intenciones de los delanteros madridistas. Poco a poco la vanguardia gala fue haciendo más precisas sus filtraciones hacia la meta de Araquistain, pero no consiguieron marcar el primer gol

hasta la media hora de juego, obra de Combin, a pase acertado de Dumas.

El Madrid acusa cierta desmoralización con este gol, lo que aprovechan los contrarios para adueñarse del centro del campo y continuar con su juego de contraataque, a cargo casi siempre del ala derecha del ataque, que no pocas veces desconcertó a la cobertura española.

Seis minutos después del gol anterior, el interior derecha, Dinallo, lograba aumentar la diferencia a dos-cero, y a los 38, Dumas, era el encargado de conseguir el tercer gol.

En los últimos minutos de este tiempo, el Real Madrid se encuentra bastante desorientado, y encaja, todavía, un último gol, obra también del delantero centro Combin.

En la continuación, el entrenador madrileño introduce cambios. Grosso ocupa el puesto de delantero centro; Casado sustituye a Pachín; Serena a Evaristo; Isidro a Miera y Pachín pasó a la demarcación de Santamaría, hasta que se lesionó. Entonces pasó a ocupar el extremo izquierdo y Felo actuó como defensa central.

Al cuarto de hora, y en pleno acoso de los españoles, Gento consiguió el gol del Real Madrid.

Siguen unos minutos de juego alterno, pero a los 40 N'Doumbe, cierra la cuenta con el quinto y último gol de la tarde.

## FRANCIA - INGLATERRA Y SUECIA - ALEMANIA, SEMIFINALES DE LA COPA DAVIS

LOS ITALIANOS, QUE JUGABAN EN TURIN, FUERON  
ELIMINADOS POR LOS SUECOS

MUNICH. — Alemania occidental se ha clasificado para las semifinales de la Copa Davis, zona europea, al vencer a Dinamarca, por cuatro victorias a una.

En los partidos individuales de la última jornada, M. Bungert (Alemania) derrotó a J. Urich por 6-4, 3-6, 6-4 y 6-3, mientras que su compatriota C. Kuhnle se impuso al danés Leschly por 7-5, 4-6, 6-2 y 6-4.

FRANCIA, 3; AFRICA DEL SUR, 2

PARIS. — La doble victoria conseguida por los tenistas franceses Pierre Barthes y Pierre Darmon en los partidos individuales de la última jornada de su encuentro con Africa del Sur ha permitido a Francia salvar la eliminatoria y clasificarse para las semifinales de la Copa Davis.

Barthes se impuso a Diepraam por 6-2, 0-6, 6-2, 3-6 y 6-2. Por su parte, Darmon batió a Segal por 6-2, 6-1 y 6-3.

ITALIA, 1; SUECIA, 3

TURIN. — Con el triunfo de

## EL EQUIPO ESPAÑOL DE GOLF VENCIO AL DE BELGICA

LA COMPETICION TUVO  
LUGAR EN BARCELONA Y EL  
RESULTADO FUE DE 13-5

PRAT DEL LLOBREGAT. — Con las sesiones de la mañana y tarde del domingo finalizó el encuentro Bélgica-España de golf amateur, que se ha jugado durante dos días en el magnífico marco del Real Club de Golf «El Prat», disputándose una copa de oro donada por los Reyes de Bélgica.

El triunfo final correspondió a España por 13-5, con lo cual repite la victoria conseguida el pasado año en Bruselas, en aquella ocasión por 10-7.

En la sesión de la mañana, que fue por parejas, España consiguió dos puntos por uno de los belgas.

Los resultados fueron los siguientes:

J. Moerman-P. Washer, Bélgica, 0-1; F. Sanchiz-S. Fernández, junior, España, 3-2.

P. Rolin-P. Leysen, Bélgica, 0-1; I. Maura-Duque de Fernán Núñez, España, 5-4.

F. Rodesch-E. Carbonelle, Bélgica, 1-0; E. Muro-I. Urquijo, España, 3-2.

Los resultados correspondientes a la sesión de tarde, que fue favorable a España por 5-1, en partidos individuales, fueron los siguientes:

F. Rodesch, Bélgica, 0-1; I. Maura, España, 6-4.

J. Moerman, Bélgica, 0-1; F. Sanchiz, España, 1 up.

P. Rolin, Bélgica, 0-1; Duque de Fernán Núñez, España, 2-1.

P. Washer, Bélgica, 1-0; E. Muro, España, 1 up.

P. Leysen, Bélgica, 0-1; S. Fernández junior, España, 5-4.

E. Carbonelle, Bélgica, 0-1; I. Urquijo, España, 6-5. (Mencheta.)

TELEFONOS DE "ARRIBA":

235 06 40 Y 235 22 40

Suecia por 3-1 ha finalizado en esta ciudad la eliminatoria correspondiente a los cuartos de final de la Copa Davis, zona europea. En la jornada final, el sueco Ulf Schmidt se impuso al italiano Sergio Tacchini por 6-4, 6-2, 3-6 y 6-3, con lo que quedó decidida la victoria de Suecia. El último partido, que enfrentaba a Nicola Pietrangeli con el sueco Erik Lundquist, fue suspendido por la lluvia, y el Jurado decidió dar por terminado el encuentro, con el resultado ya citado de 3-1.

### LAS SEMIFINALES

Tras estos resultados y con la victoria de Inglaterra sobre Yugoslavia por 3-2, encuentro celebrado en Manchester, en las semifinales Francia se enfrentará a Inglaterra y Suecia a Alemania.

## DOCUMENTAL

### ATLETISMO

El norteamericano Fred Hansen ha mejorado su record mundial de salto con pértiga, al salvar una altura de 5,238, durante una reunión celebrada en San Diego. Hansen había establecido su record anterior la semana pasada, con un salto de 5,206.

### AUTOMOVILISMO

El Gran Premio de Bélgica, corrido en Francorchamps, para coches fórmula uno, ha sido ganado por el inglés Jim Clark, sobre Lotus-Climax, a una media de 213,709 kilómetros por hora. A continuación se clasificaron Bruce McLaren, Jack Brabham, Ritchie Ginther y Graham Hill, por este orden. Después de esta prueba, Clark ocupa el primer puesto de la clasificación para el Campeonato del mundo con 21 puntos, seguido de Hill con 14.

### BOXEO

En una reunión celebrada en Sassari (Italia), el peso ligero español Pedro Gómez Acebo perdió por inferioridad en el séptimo asalto ante el italiano Carmelo Chesas; que el pluma José García Biescas fue vencido a los puntos, en combate disputado a la distancia de ocho asaltos, por el italiano Andreino Silanos.

### NATACION

La francesa Cristine Caron ha batido el record mundial de la prueba de 100 metros espalda al realizar la distancia en 1 minuto, 8 segundos y 6/10. El record anterior estaba en posesión de la norteamericana Donna de Varona en 1 minuto, 8 segundos y 9/10.

### TIRO DE PICHON

Ennio Mattarelli se ha proclamado campeón de Europa en Polonia. Por equipos resultó vencedora Italia, seguida de Polonia, Alemania, Francia y RAU, por este orden. En la categoría femenina se impuso la francesa Christiane Stephan y en la categoría juvenil el francés Hubert Hamel.

## OPERACION VELA 1964

# UN BALON EN EL OCEANO

A BORDO DEL "JUAN SEBASTIAN ELCANO". (Crónica del enviado especial de Pyresa, Luis de Diego). El viento nordeste boga a diecinueve nudos y nosotros a diez con rumbo a poniente. Sol y sombra en la mar. Caprichoso con los borreguitos, brincando de blanco como la espuma, de pronto, uno de los serviolas anuncia a voces un descubrimiento que siempre el confusionismo en el puente. "Un balón por la una." Hay que orientar al oficial de guardia sin pérdida de tiempo. En la búsqueda de barcos, de tierra oculta, otras cosas se avistan. "Un balón por la una", refiere el oficial en tono incrédulo mientras requiere los prismáticos para saber a qué atenerse. Puede tratarse de la vela "spinnaker" de un balandro oceánico, de un tonel o de una mina a la deriva, o de una nave costera. Pero el serviola, asomado al combés, desde el castillo, como quien se asoma a un balcón, hace aspavientos reveladores de que su hallazgo está más cerca de lo que suponía. Tan próximo que corre ya a lo largo de la amura, debajo del ala de estribor. Es una pelota de colores de las que tantas se encuentran en las playas. El viejo Atlántico, baloncestista prodigioso que se entrena, sólo la hace girar. La impulsa a golpes de oleaje: la levanta, la esconde, la acaricia, la mantiene por un momento en equilibrio sobre sus anchos hombros, amaga entregas, quiebros y regates. Se divierte

con ella. Yo diría que nuestra expectación de unos minutos la prolongaron todo lo posible con ayuda de los prismáticos, lo que le obliga a superarse hasta el malabarismo de alta escuela.

¿Quién perdió este juguete, el más antiguo junto con la muñeca, y el más simple? ¿Qué manos, sin querer, lo lanzó al mar? ¿Qué ojos desencantados le siguieron, argonauta de forma pequeña, luna llena de naufragio de las gaviotas, caparazón fugitivo sin remedio? De nada sirve ya tratar del verde balón. Ahora son las seis en punto. Imposible captarlo con la mirada. El oficial de guardia, tras su profesional vistazo al aparejo, me ofrece un cigarrillo. "Era nuevo el balón", pronuncia muy despacio. Le salen las palabras mezcladas con el humo.

Los tres barcos noruegos de esta regata a vela entre Lisboa y Hamilton llevan a bordo cadetes casi niños. Rubios muchachos de quince años. De seguro que, en la toldilla, mediada la marea, juegan a la pelota. ¿Será de uno de ellos este balón perdido? ¿Significa que estamos en la estela de uno de aquellos buques? Es improbable, pero no imposible.

Me llaman a comer, tiro el pitillo a medio consumir, al agua. Bajo las dos escalas sucesivas a la cubierta de botes. Ya allí recuerdo cierto verso entrañable: "el botón que se pierde, no se pierde", sin atreverme en él a la sustitución del sustantivo.

## José Sánchez ganó en Burgos el I Gran Premio Internacional de moto-cross

RESULTO VENCEDOR EN DOS DE LAS TRES MANGAS  
QUE COMPRENDIA LA CARRERA

BURGOS. — Se ha corrido, en conmemoración de los XXV Años de Paz, el I Gran Premio Internacional de moto-cross, en el que han participado las mejores figuras nacionales y varios campeones franceses. El recorrido ha consistido en tres mangas de 15 vueltas en el circuito de San Isidro. La competición ha sido durísima por la espereza del terreno, y se ha efectuado en máquinas de 250 centímetros cúbicos.

En la primera manga participaron 14 corredores. Durante la misma, tres de ellos sufrieron una colisión, resultando el motorista local Bouteffeu con la rotura de una pierna.

En la segunda manga tomaron parte 12 corredores. Se retiró en el transcurso de la misma el campeón nacional Pedro Pi.

En la tercera manga participaron 10 corredores.

El vencedor de la primera fue

el subcampeón nacional de 125 centímetros cúbicos José Sánchez, de Barcelona, seguido de Pi. También Sánchez ganó la segunda manga, seguido de Oriol Puig, campeón nacional de 250 c. c. En la tercera resultó vencedor Jesús Sáez, de Torrelavega, seguido del francés André Mompó.

La clasificación general en los primeros puestos acusa el siguiente resultado:

1. Sánchez, con 6 puntos.
2. Oriol Puig, con 8.
3. Jesús Sáez, con 10.
4. André Mompó, francés, con 11.
5. Franck Lucas, francés, con 14.

A la prueba, que estuvo muy bien organizada, asistió mucho público. El principal trofeo fue adjudicado a Sánchez, y lo donó la Sociedad Deportiva "General Yagüe". (Alfil.)

## NOTICIARIO FUTBOLISTICO

Los jugadores del Murcia con contrato en vigor o renovado son: Campillo, Ramírez, Tato, no, Alvarez, Alvarito, Aznar, Lax, Martín, De la Fuente, Merodio, Cayaca, Garita, Olano y Monóvar.

El Lyn, de Oslo, y la Chaux de Fonds, de Suiza, han ganado los campeonatos de Liga de sus respectivos países, por lo que ambos participarán la próxima temporada en la Copa de Europa.

El presidente de la Federación Peruana, Teófilo Salinas, y los restantes miembros de la Directiva han presentado la dimisión ante el Comité Nacional de Deportes, dadas las censuras de la Prensa por los lamentables incidentes de Lima.

El Belenenses, Benfica, Oporto

y Lusitania, Azores, han ganado los cuartos de final de la Copa de Portugal, clasificándose así para las semifinales de la citada competición.

Noticias procedentes de Bilbao afirman que el Atlético ha dejado en libertad a Mauri, Urquijo, Rentería, Plácido, Tejada e Ibarra.

Ayer, en la Federación Española, fueron sorteados los partidos semifinales del Campeonato Nacional de Juveniles y el sorteo dio este resultado: Betis-Real Madrid y Atlético Bilbao-Barcelona. Los primeros partidos se jugarán el domingo próximo en los campos de los clubs citados en primer lugar, y los de vuelta, el día 28, en los campos contrarios.

## TERMINO EN SEVILLA EL CAMPEONATO NACIONAL DE GIMNASIA DE SEGUNDA CATEGORIA

SEVILLA. — Organizado por el Club Natación Sevilla, en conmemoración de su XXXIII aniversario, se ha disputado en esta ciudad el Campeonato de España de gimnasia deportiva masculina, segunda categoría, IV Trofeo Federación Española de Gimnasia.

Concurrieron equipos de Cataluña, Castilla, Sur y Levante-Asturias.

La competición tuvo lugar en el parque de María Luisa, con asistencia de numeroso público.

En la categoría individual, el vencedor fue el catalán Diego Martínez, clasificándose segundo el castellano García.

Los campeones de las distintas especialidades fueron los siguientes:

Salto caballo: Diego Martínez, de la Federación Catalana.

Caballo con arco: Julián García, de la Castellana.

Anillas: Bernardo Rodríguez, de la Catalana.

Paralelas: Diego Martínez, de la Catalana.

Barra fija: José Luis Cacho, de la Federación Sur.

Manos libres: Diego Martínez, de la Catalana. (Alfil.)

## EL ESCORIAL VALLE DE LOS CAIDOS

(por GUADARRAMA)  
Servicio regular de viajeros en cómodos y rápidos autocares

SALIDAS DE MADRID:

AL ESCORIAL

Laborables, 9,30 y 20,15 horas

Domingos, 9,30, 14,30 y 23 horas

ESCORIAL-VALLE DE LOS CAIDOS

Todos los días, a las 9,30 horas

VALLE DE LOS CAIDOS

Salidas diarias a las 9,30 y 15 horas

Llegadas, 14,30 y 20 horas

LARREA, S. A.

MARTIN DE LOS HEROS, 4

Teléfonos 2-47 70 25 y 2-41 10 26

GUZMAN EL BUENO, 11

Teléfonos 2-43 78 75 y 2-43 11 05

## HOY MARTES A LAS 10,30 DE LA NOCHE VIII PROGRAMA DE LA FASE PREVIA DEL VI FESTIVAL ESPAÑOL DE LA CANCIÓN

### Compiten:

«Bajo el mismo sol»  
«Jugando a morir»  
«Te lo devolveré»  
«Hay que olvidar»  
«Tú llegarás»  
«Los títeres»  
«Hasta pronto, corazón»  
«Dime, Señor»  
«Esa palabra»  
«La ciudad»

### Interpretan:

Iran Eory  
Jaime Morey  
Cecilia  
Juan Pedro Somoza  
Nené  
Jaime Morey  
Iran Eory  
Los Plata  
José Casas  
Albertina Cortés

con la **GRAN ORQUESTA DEL FESTIVAL**  
dirigida por **ANTONIO MOYA**,

Guión: **MANUEL ZUASTI**

Realización: **JOSE LEON DELESTAL**

Desde el Auditorio Central de la R. E. M. y por las antenas de La Voz de Madrid — La Voz de Valladolid — La Voz de Palencia — La Voz de León — La Voz del Principado de Asturias — La Voz de Alicante — La Voz de Extremadura — La Voz del Ferrol — La Voz de Levante — La Voz de Castellón — La Voz de Vigo — La Voz de Guipúzcoa — La Voz del Mediterráneo — La Voz de Cantabria — La Voz de Navarra — La Voz de Cataluña y La Voz de Alava

**ES UN PROGRAMA DE LA R. E. M.**  
que culminará en la famosa playa de **BENIDORM**  
los días 24, 25 y 26 de julio

## EN LOS XXV AÑOS DE LA PAZ ESPAÑOLA la R. E. M.

EN COLABORACION CON LA

**DIRECCION GENERAL DE INFORMACION**  
ORGANIZA SU

### «PRIMERA LLAMADA A LOS POETAS»

EL SENSACIONAL PROGRAMA QUE CULMINARA EN LA  
**GRAN FIESTA DE LA BELLEZA y DE LA POESIA**

### PREMIOS POETAS

Primero..... 100.000 ptas.  
Segundo..... 50.000 »  
Tercero..... 25.000 »

### RECITADORES

Al mejor recitador... 20.000 ptas.  
A la mejor recitadora... 20.000 »

Solicite las bases a la R. E. M. (avenida del Generalísimo, 142, quinta planta, Madrid-16)

### «HERNAN CORTES»



Años de niñez y juventud del que luego conquistaría el Imperio de los Aztecas, en un nuevo relato de la serie

«TAMBIEN LOS  
GRANDES HOMBRES  
FUERON NIÑOS»

PARA EL PROGRAMA

### «ONDAS ESCOLARES»

escrito por **JOSE LEON DELESTAL**

**HOY MARTES**

Por La Voz de Cantabria y La Voz de Palencia (a las 17,30); La Voz de Ausonia y La Voz de Levante (a las 18,30); La Voz del Principado de Asturias, La Voz de Guipúzcoa y La Voz de Alicante (a las 19); La Voz del Mediterráneo (a las 19,30); La Voz de León, La Voz de Extremadura, La Voz del Ferrol, La Voz de Cataluña, La Voz de Alava y La Voz de Valladolid (a las 20); La Voz de Navarra y La Voz de Castellón (a las 20,30); La Voz de Vigo, La Voz de Sagunto, La Voz de Orihuela, La Voz de Requena, La Voz de la Ribera Valenciana y La Voz de la Costa Brava

## JAMES STEWART Y LA TELEVISION



James Stewart, que con Maureen O'Hara protagoniza la deliciosa comedia «Un optimista de vacaciones», encarna un padre de familia que, entre otras cosas, debe soportar la afición incurable que su hijo menor siente por la televisión. Desesperado, Stewart exclama en un momento dado: «Nuestro país necesita un nuevo Tomás Edison. A un inventor de tantas cosas, lo primero que le rogaría es que no inventara una nueva televisión.»

El buenazo de James Stewart atraviesa las más cómicas situa-

ciones mientras trata de darse unas buenas vacaciones, en compañía de su numerosa familia. No obstante, cuantos divertidos problemas cabe imaginar se oponen a sus deseos.

«Un optimista de vacaciones» es una de las más finas comedias salidas de Hollywood, magníficamente interpretada por James Stewart, Maureen O'Hara, Fabian, John Saxton, Marie Wilson y Lauri Peters. Rodada en cinemascope y color de luxe, es una producción para 20th Century-Fox, dirigida por Henry Kostner. Presentada por Hispano Foxfilm, S. A. E.

### ¡PROXIMAMENTE!



**LUZ QUE AGONIZA**  
¡UNA ETERNA JOYA  
CINEMATOGRAFICA!

BAJO EL PATROCINIO DEL PRESIDENTE, HAN SIDO CONCEDIDOS LOS PREMIOS ITALIANOS DE CINE

El premio «David di Donatello» se concede anualmente, bajo el patrocinio del Presidente italiano, para «estimular la competencia en los campos artístico, técnico e industrial de la producción cinematográfica».

Las películas «Ayer, hoy y mañana», dirigida por Vittorio de Sica e interpretada por Sofia Loren y Marcello Mastroianni; «Matrimonio a la italiana» (Seducida y abandonada), dirigida por Pietro Germi y protagonizada por Stefania Sandrelli y Saro Urzi, y «La muchacha de Bube», dirigida por Luigi Comencini e interpretada por Claudia Cardinale y George Chakiris, han sido declaradas las tres mejores películas italianas de esta temporada.

Pietro Germi recibió, asimismo, un premio «David di Donatello» por su película «Matrimonio a la italiana» (Seducida y abandonada), en tanto Sofia Loren y Marcello Mastroianni fueron declarados la mejor actriz y el mejor actor, respectivamente, por su interpretación en el film «Ayer, hoy y mañana».

## ¡Próximamente!



**UN OPTIMISTA DE VACACIONES**

**JAMES STEWART MAUREEN O'HARA**  
FABIAN

Son unas vacaciones que nadie desearía padecer, pero que muchos querrán ver

**EL RUEDO  
LA MEJOR  
REVISTA  
TAURINA**

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

### AUTOMOVILES

ESCUELA España. Alfonso XII, 58. 2276244.  
ESCUELAS automovilistas. Rafael Alvarez. Plaza Santa Bárbara, 4; Marqués Urquijo, 40.

### AUTO.ESCUELAS

CALLAO (nueva sucursal). Islas Filipinas, 6. Teléfono 2348211.  
CALLAO. Preclados, 23. Teléfono 2224462.  
CALLAO. Duque de Sesto, 3. Teléfono 2754310.

### CONSULTAS

BLENNORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia, análisis, operación filosis. Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández. 2653446. (832.)  
CLINICA antivenérea.

Fuencarral, 6. Blenorragia, impotencia, filosis. (9.256.)

«CLINICA Fuencarral». Especializada enfermedades genitourinarias, impotencia, últimos tratamientos. Fuencarral, 88. (8.893.)

### CESTORIA

PASAPORTES, carnets. Rápidamente. Díaz-Arias. Montera, 26.

### HIPOTECAS

CAPITALISTAS, colocar vuestro dinero en hipotecas, buen interés. Exclusivas Arellano. Montera, 10-12. 2312778.  
HIPOTECAS, rapidísimamente. Franco. Bravo Murillo, 4. 2246558.  
HIPOTECAS 24 horas. Ex-

clusivas Merino. Fuencarral, 23. Marqués de Urquijo, 10. 3.º centro. Padilla, 58.

### MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomespuma, descanso perfecto. Fábrica. Bravo Murillo, 52. Luca Tena 2

### TELEVISORES

FRIGORIFICOS, televisores, 8 días prueba gratuitamente. Regalo mesita, simple llamada 2562479. antena, elevador. Todo con certificado garantía. 475 mensuales. Servimos (tienda).  
TELEVISORES, 8 días

prueba gratuitamente, 475 mensuales. Simple llamada servimos. 2562479

### TRANSPORTES POR CARRETERA

LINEAS REGULARES DESDE MADRID A:  
ASTURIAS y GALICIA  
AVILES. — García Mares. 2650775.  
GIJON. — García Mares. 2650775.  
LA CORUNA. — García Mares. 2650775.

### LEON

LEON. — García Mares. 2650775.

### EXTREMADURA

CACERES. Badajoz, provincias. Jabugo, Aracena, Rápido. Cumbres Mayores. 2334238 - 2333927 - 2697053.

## TEATROS

**ALCAZAR.** — (Refrigerado.) 7 y 10,45: ¡¡Clamoroso éxito!! Casen presenta el maravilloso superespectáculo cómico-musical ¡¡Es bromá...!! (con Bebé Palmer, Mari-Carmen Casas, Orlando Marconi, Mónica Kolpek, "ballet" francés Les Doris Girls). Localidades para cuatro días.

**BEATRIZ.** — (2253108.) 7 y 11: El increíble señor Pennypacker (Guillermo Marín, Amparo Baró, Antonia Más, Manuel Díaz González). Dirección: Cayetano Luca de Tena. ¡¡Divertidísima!!

**BELLAS ARTES.** — (Tel. 2324437. Edificio Círculo Bellas Artes. Dirección: José Tamayo. Compañía titular.) 7 y 10,45: Luis Pirendes, Lola Cardona en Los árboles mueren de pie (de Alejandro Casona). Con Antonio Gándia, Andrés Magdaleno y la colaboración extraordinaria de Milagros Leal. Viernes. 400 representaciones.

**CALDERON.** — 7, 11. Por primera vez en Madrid, Santy Castellanos, con su espectáculo Cantando a la mujer. Tres únicos días.

**CLUB.** — (Refrigerado.) (Bajos Palacio de la Música.) 7, 11: Anna Farra presenta Proceso a cuatro monjas. Una comedia fuera de serie. ¡Éxito mundial!

**COMEDIA.** — 7,15 y 11: Gran éxito de La fiebre de junio (de Alfonso Paso). La comedia de la juventud que apasiona y divierte.

**COMICO.** — Compañía Paquito de Lucio, con María Portillo. Hoy, noche, estreno de Las biznietas de Julián (de Fernando de Juan).

**ESLAVA.** — (2311964.) 7 y 10,45. Dos últimas semanas compañía Paco Martínez Soria en La ciudad no es para mí. ¡Gracias! ¡Humana! Próximamente, 500 representaciones en Madrid y más de 1.600 en España.

**GOYA.** — Todos los días, 7 tarde y 11 noche: María Arias presenta Un hombre en libertad (de Leandro Navarro), con Francisco Piquer.

**INFANTA ISABEL.** — (2214778.) 7,30 y 11. Gran éxito cómico: El señor que las mataba callando (de Tono). Pronto, 100 representaciones triunfales entre risas y carcajadas.

**LARA.** — (2211631.) 7 y 10,45: Amelia de la Torre y Antonio Casas en La casa de los siete balcones (de Alejandro Casona). Hacia las 200 representaciones.

**LATINA.** — (Empresa Colsada.) 7 y 10,45. Compañía revistas Antonio Casal, Juanito Navarro, Manolito Díaz presentan ¡Ay, qué ladronas!, con Gracia Imperio y Lina Morgan.

**MARAVILLAS.** — 7 y 11: Escala en Hi-Fi. El espectáculo más moderno, dinámico y entretenido. Dirección: Fernando G. de la Vega.

**MARQUINA.** — (Refrigerado.) (Prim. 11. Tel. 2318467.) 7,30 y 11: Flamenco (de Manuela Vargas de Sevilla). Dos últimos días.

**MARTIN.** — (Revistas Muñoz Román.) 7 y 11: Última semana de ¡Qué cuadro el de Velázquez esquina a Goya! (533 y 534 representaciones). Viernes noche, función homenaje a Marilyn Real.

**VALLE INCLAN.** — (2411389.) (Refrigerado.) 7 y 11: Enrique Guittart presenta Las manos de Eurídice. Últimos días.

**ZARZUELA.** — (2214341.) I temporada de Género Chico. Jueves 18, 10,45 noche, presentación con La viejecita y Alma de Dios. Venta anticipada. Localidades de 50 a 15 pesetas. Local refrigerado.

## CIRCO

**CIRCO PRICE.** — (2314607.) 7 y 10,45: ¡Éxito! ¡Éxito! del fabuloso espectáculo musical Las luces de Madrid (Mary Santpere, Carmen Morell, Angel de Andrés, Javier Fleita y... de postre, Gila, con más de 100 artistas sobre pista y escenarios giratorios. Localidades con tres días. Apto.

## CINES

**A BENIZ.** — (Refrigerado.) 6,15 y 9,45: La conquista del Oeste (technicolor. Cinerama apto a todos los públicos). Pases película: 6,25 y 9,55.

**ALCALA.** — Soledad e Imitación a la vida.

**ALCANTARA.** — El pobre García y La Revoltosa.

**ALEXANDRA.** — Los nuevos aristócratas.

**AMAYA.** — Los inocentes.

**APOLO.** — Ejército blanco y Prometidas sin novio.

**ARGUELLES.** — 5: Operación Embajada (Alberto Closas, Analía Gadé, José Luis López Vázquez).

**ASTUR.** — Así es Asturias y Semilla de maldad.

**AVENIDA.** — (2217571.) 7 y 10,30: Regalo para soltero (James Stewart, Sandra Dee). Color-cinemascopé.

**AZUL.** — Juventud a la intemperie y El árbol del ahorcado.

**BAHIA.** — El inspector y Los inocentes.

**BARCELO.** — 7, 10,30: Operación Embajada (Alberto Closas, Analía Gadé, José Luis López Vázquez).

**BECERRA.** — Ejército blanco y Prometidas sin novio.

**BECQUER.** — Ejército blanco y Prometidas sin novio.

**BELLAS ARTES.** — Araña negra.

**BENAVENTE.** — Indiscreta y La gata negra.

**BENLLIURE.** — 7 y 10,30: Llegar a más.

**BILBAO.** — Araña negra.

**BULEVAR.** — Los inocentes.

**CALIFORNIA.** — Las tres caras de Eva y Madame San Gené.

**CALLAO.** — 7, 10,30: Ellas y las otras (Janet Leigh, Van Johnson, Shelley Winters, Martha Hyer).

**CANDILEJAS.** — La puerta de las siete cerraduras y Los nuevos aristócratas.

**CAPITOL.** — (Refrigerado.) 7 y 10,30: Los elegidos (Rafael Guerrero, Mayra Rey).

**CAPRI.** — (2521069.) (Refrigerado.) 4,30: Panorama desde el puente y Los nuevos aristócratas. Primer reestreno.

**CARLOS III.** — El hombre de Oklahoma.

**CARTAGO.** — (2577023.) 7, 10,30: Los nuevos aristócratas (Paul Meurisse, Charles Belmont).

**CARRETAS.** — 10 mañana: Confidencias de un marido. Los tres mosqueteros.

**CERVANTES.** — El mundo de Suzie Wong.

**COLISEUM.** — 7, 10,30: Los pistoleros de Casa Grande (Jorge Mistral, Alex Nicol). Eastman-color-Metroscope. ¡Emocionante! ¡Sensacional!

**CONCEPCION.** — Cuando el hampa dicta su ley y Operación Embajada.

**CONDE DUQUE.** — Cleopatra.

**CONSULADO.** — Cerco de sombras.

**COPACABANA.** — El inspector Sheridan y Venus Imperial.

**DOS DE MAYO.** — 5: Hiroshima, la ciudad marcada; Aventura en Roma (Charlton Heston).

**EMPERADOR.** — Pelusa y Tres sargentos.

**ESPRONCEDA.** — Cuando llegue septiembre y Un balcón sobre el infierno.

**EUROPA.** — Mujeres frente al amor e Hiroshima.

**FANTASIO.** — Tengo 17 años.

**FELIPE II.** — Fra Diabolo y Los tres caballeros.

**FIGARO.** — Tengo 17 años.

**FLORIDA.** — Cartouche y Buscando millones.

**FUENCARRAL.** — 7 y 10,30: Su juego favorito (Rock Hudson). Technicolor.

**GALILEO.** — Chicago, año 30. La gata negra.

**GAYARRE.** — Napoleón II, «El Aguilucho».

**GONG.** — 5: Operación Embajada (Alberto Closas, Analía Gadé, José Luis López Vázquez).

**GRANADA.** — Ejército blanco y Prometidas sin novio.

**GRAN VIA.** — 7 y 10,45: Un mariano en California (Jerry Lewis, Joan Blackman). Tolerada.

**IBIZA.** — Abuelita Charleston y Una esposa para dos.

**IDEAL.** — 4: Una mujer marcada (Elizabeth Taylor). Camping. Pases película base: 4, 7,45, 11,25.

**IMPERIAL.** — Continúa 10 mañana: Complementos y Llegar a más (Manuel San Francisco y María José Alfonso).

**IMPERIO.** — La becerrada y Hatari.

**INFANTAS.** — Los inocentes.

**IRIS.** — El último torpedero y El león de Esparta.

**JORGE JUAN.** — Los inocentes.

**LIDO.** — Maciste el Coloso y Araña negra.

**LOPE DE VEGA.** — 7 y 10,30: Su juego favorito (Rock Hudson, Paula Pretiss). Technicolor.

**LUCHANA.** — (Refrigerado sistema Carrier.) 7 y 10,30: Camping (Marisa Allasio).

**LUX.** — Aventura en Roma e Hiroshima, la ciudad marcada.

**MADRID.** — 7, 10,30: Mi vida es una canción (Enrique Guzmán). Para mayores.

**MAGALLANES.** — 4: Esposa culpable y Semilla de maldad (Glenn Ford). ¿Polo Norte? ¿Polo Sur? ¡No! Para refrigerarse, al Magallanes.

**MARVI.** — Camping.

**METROPOLITANO.** — Jóvenes y bellas y El éxito.

**MONACO.** — (Esquina avenida América-Cartagena. Tel. 2566211.) 4,30: Los nuevos aristócratas.

**MONTERA.** — Un balcón sobre el infierno.

**MONUMENTAL.** — (Refrigerado.) 5: Operación Embajada (Alberto Closas, Analía Gadé, José Luis López Vázquez).

**MORASOL.** — Jóvenes y bellas y El éxito.

**MUNOZ SECA.** — (2315141.) 10 mañana: Semilla de maldad, Eddie en acción.

**NARVAEZ.** — Duelo en la alta sierra y Un balcón sobre el infierno.

**NIZA.** — El tesoro de la muerte y El día más largo.

**ODEON.** — El hombre que no quiso hablar y Araña negra.

**ORAA.** — Hiroshima y reajuste matrimonial.

**PALACE.** — Napoleón II, «El Aguilucho».

**PALACIO DEL CINE.** — Los nuevos aristócratas.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — (Refrigerado.) 6,30, 10: La caída del Imperio romano (Sofía Loren, Stephen Boyd). Ultra-panavision. 70 mm. Technicolor. Tolerada.

**PALACIO DE LA PRENSA.** — Cerco de sombras.

**PALAFOX.** — Sinfonía española.

**PANORAMA.** — Un americano en Toledo y Traidor a su patria.

**PAVON.** — Jóvenes y bellas y El éxito.

**PENALVER.** — El éxito.

**PAZ.** — 7, 10,15: El tulipán negro (Alain Delon, Virna Lisi). 70 mm. Todd-ao. Eastman-color. Tolerada. 12ª semana. Una obra maestra y espectacular del cine de aventuras.

**PEZ.** — Ejército blanco y Prometidas sin novio.

**PLEYEL.** — Lulú y La leyenda de Buda.

**POMPEYA.** — Napoleón II, «El aguilucho».

**POSTAS.** — Ejército blanco y Prometidas sin novio.

**PRINCESA.** — Araña negra.

**PRINCIPIO PIO.** — Jóvenes y bellas y El éxito.

**PROGRESO.** — Las 3 espadas de El Zorro.

**PROYECCIONES.** — (Refrigerado.) 6,15, 9,45: Cinerama. El mundo está loco loco, loco, loco (technicolor). Todos los públicos. Pases película: 6,25 y 9,55.

**REX.** — (2471237.) Continúa de 11 a 6; numeradas, 4,30 tarde, 7 tarde, 10,45 noche: F. B. I. frente a Scotland Yard.

**RIALTO.** — 7 y 10,30: Tengo diecisiete años (Rocío Dúrcal, Roberto Font). Color. Tolerada.

**RICHMOND.** — Ellas y las otras.

**RIVIERA.** — Hiroshima, la ciudad marcada, y Los Tarantos.

**ROSALES.** — Camping.

**ROXY «A».** — El hombre de Oklahoma.

**ROXY «B».** — Cerco de sombras.

**SAINZ DE BARANDA.** — Jóvenes y bellas y El éxito.

**SALAMANCA.** — Operación Embajada.

**SAN CARLOS.** — 5: Viento del Sur y Prometidas sin novio (color, cinemascopé).

**SAN DIEGO.** — El caballero de Gascuña y Los titanes.

**SAN MIGUEL.** — 7, 10,30: Sendas de barro (Cunhar Hellstrum, Maúd Adelson).

**SAN REMO.** — Chica para todo e Hiroshima, ciudad marcada.

**SOL.** — 10 mañana: Han robado una estrella y Viaje al fondo del mar (ambas, color). Tolerado.

**SORRENTO.** — El inspector y Los inocentes.

**TIVOLI.** — Napoleón II, «El Aguilucho».

**TORRE DE MADRID.** — (2471657.) 6,30, 10: West Side Story (Todd-ao, 70 mm.). Clima artificial Carrier.

**UNIVERSAL CINEMA.** — Continúa 6,30: Los nuevos aristócratas (Paul Meurisse).

**URQUIJO.** — Los nuevos aristócratas.

**VALLEHERMOSO.** — Cuando llegue septiembre y Un balcón sobre el infierno.

**VELAZQUEZ.** — Susan Slade y El mujeriego.

**VERGARA.** — Araña negra.

**VICTORIA.** — Duelo en la alta sierra y Un balcón sobre el infierno.

**VOY.** — Sabina y El pequeño coronel.

**VOZ.** — (Alcalá, 184. 2458299.) Continúa desde las 5: Camping (Marisa Allasio, Nino Manfredi).

## VARIOS

**BOITE SARATOGA.** — Sala de fiestas.

**CANAIMA.** — Sala de fiestas.

**CISNE NEGRO.** — Sala de fiestas.

**CLUB AYALA TERRAZA.** — Sala de fiestas.

**CLUB CONSULADO.** — Sala de fiestas.

**FOLIES.** — Sala de fiestas.

**FLORIDA PARK.** — Sala de fiestas.

**FRONTON RECOLETOS.** — 5,30: Ibarreta-Hernández; Guardino-Olasolo. Aguirre-Goicoechea; Ciganda-Prat I. Dúo-Zarandona; Ituarte II-Aguirre. 10,30 noche: Sarasola II-Garay; Durán-Ibarra. Oroz III-Oroz I; Begoñés VII-Aguirrebengoa.

**JHAY.** — Sala de fiestas.

**LA RIVIERA.** — Sala de fiestas.

**MADISON CLUB.** — Sala de fiestas.

**MICHELETA CLUB.** — Sala de fiestas.

**MOLINO ROJO.** — Sala de fiestas.

**NUOVA ROMANA.** — Sala de fiestas.

**PAVILLON.** — Sala de fiestas.

**TEYMA.** — Tarde y noche, las mejores orquestas y atracciones.

**YORK CLUB.** — Sala de fiestas.

## TVE

## MARTES

## SOBREMESA

2,15: Avance de Telediario.—2,17: Primera página.—2,30: Biografía.—3,00: Telediario.—3,20: Punto de vista.—3,30: Para vosotros.—3,40: Se le fue el novio.—4,00: A media voz.

## NOCHE

7,30: Avance de Telediario.—7,32: Ella, El y "Asta".—8,00: Foro TV.—8,30: Dibujos animados.—8,40: Secuencia.—8,55: Mundo ligero.—9,00: Teatro de la familia: La aldea vacía.—9,30: Telediario.—9,50: El tiempo.—9,55: Minutos musicales.—10,00: Los defensores: Falsa acusación.—11,00: Concierto de la Paz. Concierto de Aranjuez.—12,50: Telediario.—1,10: El programa de mañana.—1,15: Medianoche.—1,20: Cierre.

## MIERCOLES

## SOBREMESA

2,15: Avance de Telediario.—2,17: Primera página.—2,30: Cinepano-

## NOCHE

7,30: Dibujos animados.—7,32: Mundo ligero.—8,00: Retransmisión directa desde el Estadio Santiago Bernabeu del partido de fútbol valedero para la Copa de las Naciones, que enfrentará a las selecciones de España y Hungría.—9,50: Telediario.—10,05: El tiempo.—10,10: Marcando el compás.—10,30: Desde el campo del Barcelona, retransmisión del partido de fútbol, valedero para la Copa de las Naciones, que enfrentará a las selecciones de URSS y Suecia.—12,15: Telediario.—12,30: El programa mañana.—12,40: Medianoche.—12,50: Cierre.

## JUEVES

## SOBREMESA

2,15: Avance de Telediario.—2,17: Primera página.—2,30: Busque su pareja.—3,00: Telediario.—3,20: Teletécnica nacional.—3,30: Para vosotros.—3,40: Se le fue el novio.—4,00: Final.

## TARDE

4,01: Dibujos animados.—4,10: Caravana.

## INFANTIL

5,00: Recreo.—6,00: A media voz.

## NOCHE

7,30: Avance de Telediario.—7,32: Don gato.—8,00: ¡Barco a la vista!—8,30: Dibujos animados.—8,40: La familia por dentro.—8,55: Mundo ligero.—9,00: El Séneca.—9,30: Telediario.—9,50: El tiempo.—9,55: Minutos musicales.—10,00: En directo, la retransmisión de la velada de boxeo.—11,00: La hora once.—12,00: Telediario.—12,20: El programa de mañana.—12,25: Medianoche.—12,30: Cierre.

## Alice Alquist, la famosa cantante, murió asesinada



El detective Brian Cameron siempre tuvo sus teorías acerca de la muerte de la cantante Alice Alquist. Todo cuanto rodeó el final de la famosa artista fue motivo de investigación para Brian Cameron, que anduvo siempre en torno a la casa que Alice habitó y en la que vivió, veinte años después, su sobrina Paula, casada con Gregory Anton. La vida conyugal de esta pareja no puede ser más desgraciada. Todo se sabía. Al menos, Brian Cameron sabía que Gregory Anton había lo posible por que su esposa perdiera la razón, acusándola de cosas que jamás hizo y que, por tanto, no recordaba. Paula creyó que terminaría en un sanatorio para enfermos mentales.

«Luz que agoniza», la gran producción americana dirigida por George Cukor, recoge en su apasionante argumento todo este cisionante argumento todo este afición de intriga. Todo buen aficionado al cine conoce «Luz que agoniza» y sabe que se trata de una obra maestra, de una película que marca un fundamental punto de referencia en la historia del cine. Por ser una película perdurable. Delta Films la presenta una vez más en las pantallas españolas. No pudo tener «Luz que agoniza» un reparto de mayores garantías, ya que sus principales personajes están interpretados por Charles Boyer, Ingrid Bergman, Joseph Cotten y Angela Lansbury.



## DOS ACCIDENTES EN LA CARRETERA DE SAN MARTIN DE VALDEIGLESIAS

En la carretera de Madrid a San Martín de Valdeiglesias, extraordinariamente concurrida los días de fiesta por las gentes de la ciudad que buscan la vecindad de los pantanos, ocurrieron el domingo dos accidentes. A la izquierda, uno de ellos: un turismo en la cuneta, que se incendió y quedó carbonizado; a la derecha, un camión de cerveza volcado. Afortunadamente en ninguno de los dos hay que lamentar víctimas y todos los ocupantes resultaron ilesos. (Europa.)

## en la AMPLIACION del BARRIO de la CONCEPCION



Propietario: JOSE BANUS

Hallará la **TIENDA, APARTAMENTO** para oficinas o **PISO** deseados

**Apartamentos:** entrada **41.000** ptas. + **27.400** aplazadas, resto **853** ptas. al mes, durante **10** años.

**PISOS:** con grandes facilidades

**Tiendas:** desembolso inicial **77.000** y **52.000** ptas. mensualidad **1.200** ptas. durante **10** años

COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS: 3 líneas de autobuses - 2 líneas de trolebuses - 2 líneas de tranvías y metro.

• **AUTOBUSES:** desde CIBELES (Correos fachada calle Montalbán) n.º 28 desde CIBELES (fachada principal de Correos). Desde GOYA (Narváez-Felipe II) n.º 21 desde ROSALES.

• **TROLEBUSES:** n.º 103 desde el PALACIO DE ORIENTE (Mayor-Bailén) n.º 108 desde PUERTA DEL SOL (entre la calle Alcalá y Carrera de San Jerónimo).

• **TRANVIAS:** n.º 5 y 12 desde PLAZA TOROS DE VENTAS.

• **METRO:** metro de VENTAS.

• Sólida y esmerada construcción, a base de estructuras de hormigón armado y materiales de calidad • Magnífica inversión de capital (14% **NETO**) alquilando los pisos adquiridos a su RENTA LEGAL • Exención total de aranceles reales en la escritura de compra y 90% contribuciones • 100.000 m.² de parques y jardines.

A 700 METROS DEL METRO DE VALDEACEDERAS

**Pisos: 14.000** ptas. de **ENTRADA.**

Resto **GRANDES FACILIDADES** de pago

**TIENDAS** de todas superficies desde **46.000** y **31.000** pts. de desembolso. Mensualidad 800 pts. durante 10 años

**PISOS**

todas superficies con amplias terrazas

COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS: METRO Y TRANVIAS. AUTOBUSES desde la estación del Metro de Valdeacederas, al BARRIO DEL PILAR.

### INFORMACION

OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 4-2: De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche, excepto sábados tarde. EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION: Av. Donostiarra, 26 (entrada por el Puente del Calero, detrás de la Plaza de Toros de Ventas). De 10 mañana a 8 tarde. EN EL BARRIO DEL PILAR: Final de la calle Capitán Blanco Argibay (entrada provisional frente al número 328 de la calle Bravo Murillo). Servicio permanente de 9 mañana a 8 tarde. SERVICIO PERMANENTE INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS EN LOS RESPECTIVOS BARRIOS

**SE VENDE EL CINE DEL BARRIO DEL PILAR.**

## BARRIO del PILAR



Propietario: JOSE BANUS

Ayuntamiento de Madrid



## SELECCIONES EUROPEAS

Mañana, en doble jornada futbolística, se juegan en Madrid y Barcelona las semifinales de la Copa Europea de Naciones. Los jugadores españoles esperan concentrados en La Berzosa, y los rusos, húngaros y daneses se encuentran ya todos en España. Arriba, la selección de Rusia a su llegada a Barcelona, donde mañana juega frente a Dinamarca. Abajo, un entrenamiento de los húngaros, que competirán con la selección española mañana, en Chamartín, y la bienvenida, en el aeropuerto del Prat, por el presidente de la Federación Catalana a la delegación danesa. (Europa, Zarkhijo y Cifra.)



de Madrid